

# Diario de Burgos



SABADO, 27 DE MARZO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.691  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202832

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## GUERRA CIVIL EN PAKISTAN

### LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN CADIZ



Cádiz. — Procedentes de Sanlúcar de Barrameda y a borde del minador "Marte" han llegado Sus Altezas, los Príncipes don Juan Carlos de Borbón y su esposa, la Princesa doña Sofía. En el muelle gaditano fueron recibidos por las primeras autoridades de la ciudad. Los miles de gaditanos que esperaban a los Príncipes en el puerto les tributaron una cariñosa bienvenida. Después de revistar las tropas que les rindieron honores, Sus Altezas se trasladaron al Ayuntamiento y, seguidamente visitaron el Convento de Nuestra Señora del Rosario, patrona de Cádiz, donde fue entonada una Salve. Después, el Príncipe don Juan Carlos se dirigió a la vecina localidad de San Fernando, mientras la Princesa doña Sofía se dirigió al Centro de Subnormales "Alana" y al hospital de la Cruz Roja. En la fotografía, los Príncipes de España corresponden a los saludos del público estacionado para recibirlos, en su recorrido a pie hacia el Ayuntamiento  
(Foto CIFRA GRAFICA)

### Rahman declara independiente al sector Este del país

#### Unos 70.000 hombres se enfrentan en dura lucha

Nueva Delhi (Del servicio especial de «Logos-Daily Mail», por Martin Linton). — La guerra civil ha brotado en Pakistán. El Este contra el Oeste. El presidente Yahya Khan denuncia al sheikh Rahman como «traidor». Rahman proclama el Estado de Bengala libre. Se impone la estricta censura en Prensa y radio. Las tropas luchan fieramente y las pocas noticias que se infiltran hasta aquí ponen de manifiesto el gran número de muertos y heridos que se están produciendo.

El presente estado bélico ha emergido después de un golpe militar en la región Este pakistani, la cual venía insistiendo en un mayor grado de independencia del otro sector. La agencia hindú «Press Trust», asegura que el presidente Yahya Khan ha recurrido a las tropas para enfrentarse con este movimiento separatista acudido por el sheikh Mujibur Rahman.

El Ejército ha ordenado el «estado de excepción» durante veinticuatro horas, lo que implica, a la usanza asiática, que cualquiera que permanezca en las calles podrá ser disparado sin contemplaciones. Se cree que unos diez

(Pasa a la página 11)

## ESPAÑA Y CHILE INCREMENTARAN SU COOPERACION

### López Bravo inicia su viaje a Uruguay

Santiago de Chile (Efe). — En la declaración oficial conjunta difundida al término de la visita del ministro de Asuntos Exteriores de España, Gregorio López Bravo, se establece la conveniencia de evacuar consultas entre los Gobiernos de los dos países para tomar posiciones comunes en algunas conferencias internacionales, y se procura «identificar y uniformar criterios que contribuyan a una mayor fluidez de las relaciones económicas entre Chile, España y demás naciones de la Comunidad internacional».

En lo relativo a la cooperación económica, se estimó la conveniencia de «negociar un amplio convenio». Este convenio incluye, entre otros objetivos, la programación del desarrollo regional de Chile por parte de España y la creación de un nuevo régimen jurídico y económico que favorezca la creación de empresas mixtas que puedan operar en España, Chile y terceros países.

El texto completo de la declaración, que corresponde a las negociaciones realizadas en Santiago por la misión que presidió el ministro López Bravo durante los días 24 y 25, dice, entre otras cosas:

«En estas conversaciones se dejó testimonio de la permanente adhesión y respeto de Chile y España a los principios de no intervención en los asuntos internos de otros Estados y de la autodeterminación de los pueblos. Asimismo, fue destacada la posición coincidente de ambos Gobiernos de mantener cordiales relaciones con países de diferentes sistemas políticos, económicos o sociales».

«En el ámbito bilateral, reiteraron la voluntad de ambos Gobiernos de intensificar su cooperación económica, técnico-científica, cultural y turística. Animados por este espíritu, han suscrito en esta oportunidad un convenio de turismo y un protocolo adi-

(Pasa a la página 14.)

## CADA VEZ MAYORES ESPERANZAS SOBRE EL PETROLEO DE AMPOSTA

### Pronto, apertura de un tercer pozo

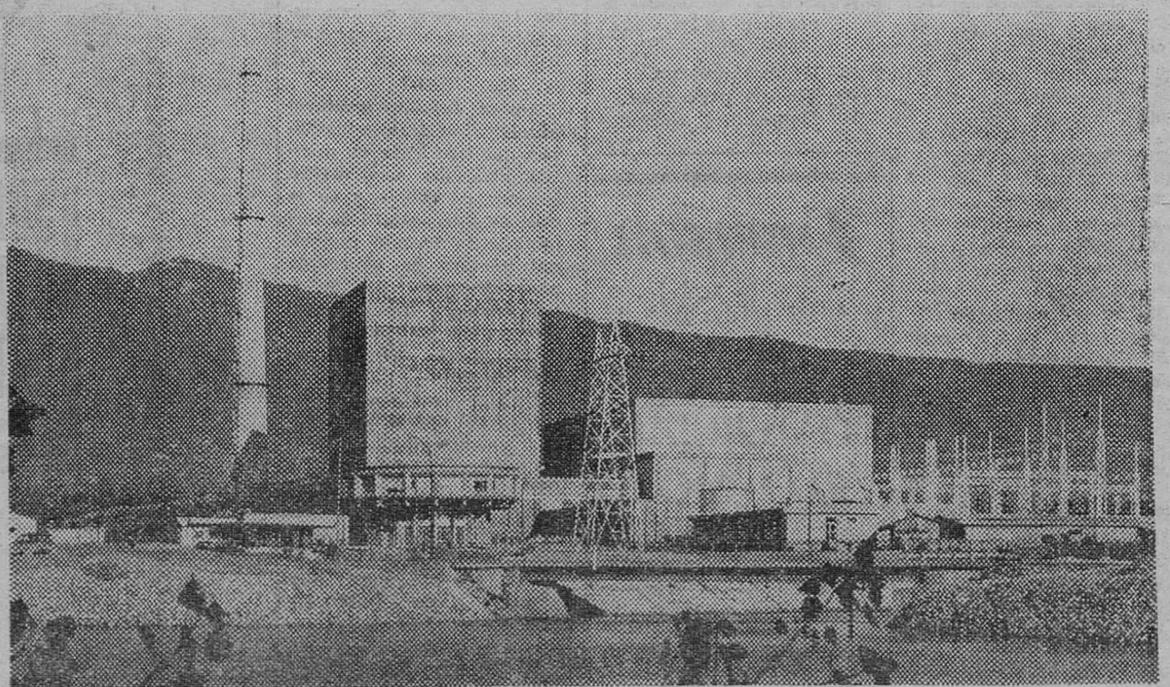
Madrid (Cifra). — Mañana, sábado, comenzarán las pruebas de producción en el pozo petrolífero "Amposta marino B-1" frente a la costa de Tarragona y es casi seguro que a primeros de Abril se conocerán las primeras cifras reales sobre la cantidad de petróleo hallada en la zona Norte del yacimiento.

Los planes del grupo "INI-COPAREX, Shell-Camps", son los de continuar la exploración de la estructura y para ello en la segunda quincena de Abril será abierto un nuevo pozo, tres kilómetros y medio al Sur del "Amposta C-1", donde se localizó petróleo por primera vez.

Las esperanzas de haber localizado una importante reserva petrolífera son cada día mayores ya que las investigaciones van confirmando las afirmaciones de los geólogos en el sentido de que en las costas tarraconenses se encuentra una de las estructuras más prometedoras.

En cualquier caso está ya fuera de duda que el nuevo yacimiento es de muchísima mayor trascendencia que el localizado en el campo de la Lora, en Burgos

## VISITA A LA CENTRAL DE SANTA MARIA DE GAROÑA



Vista general y externa de la Central Nuclear de "Santa María de Garoña", tomada desde el punto en que se inicia la captación de las aguas del río Ebro, las cuales aportan el caudal de 23.000 litros por segundo, para atender a las necesidades de refrigeración. Dicho complejo fue visitado ayer por la Diputación provincial.  
(Información en séptima página)

## Conversión directa de energía atómica en electricidad

### Ha sido lograda en la URSS

Moscú (Efe-UPI). — Científicos soviéticos han realizado nuevos ensayos en lo que afirman es la primera central nuclear que puede permutar directamente la energía atómica en electricidad.

«Tass» informó oficialmente que se habían realizado pruebas sobre una central de varios millares de vatios, con pleno éxito.

«La instalación soviética, con conversión de termoemisión directa de energía atómica en electricidad es la primera del Mundo en su género, comenta «Tass».

## PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO NUMERO 36

**P**UES ya ven: así de lacónico, de administrativo, con polvo de chaqueta de funcionario, muy oficial y muy legalista, nos ha salido el título. Se conoce que a la mano, lo mismo que le ocurre a veces al corazón, hay que ponerle freno cuando se sale por alabanzas.

Y vamos a lo nuestro: el presupuesto extraordinario número 36, según reza la referencia de la sesión extraordinaria de la Diputación el otro día, vale ochenta millones. Son millones.

Todo ese dinero, un ocho con sus siete ceros a la derecha (para que valgan de verdad) va para los que no entienden, para los que sufren muchas veces sin saber que sufren, para los que tienen la mirada fija en un punto inconcreto, quizás en la latitud de un recuerdo, de un sentimiento o en nada (¿quién ha penetrado de veras por esos recovecos que en ciertas mentes hace el dolor?; todos esos millones se van a Oña, que ya no es Oña según parodió aquel con otro pueblo, sino que ahora es mucho más, muchísimo más: ahora es la sede, el domicilio, el bálsamo y muchas más cosas de todos los burgaleses (pobres hermanos) que un día se les negó la razón, queremos decir, que la razón se les volvió traidora para caer en la peor de las enfermedades. Repetimos: en la peor de las enfermedades.

Bienvenidos esos ochenta millones. ¿Es que habrá algún burgalés que le ponga peros al gasto en cuestión? ¡Pues claro que no! Aquí estamos para decir que por ahí queremos ver a Burgos, para repetir que queremos que Oña sea el escenario donde toda una provincia, la nuestra, se ponga a gritar que allí no hay más que enfermos, nada de maldiciones ni de lacras que haya que ocultar, como ocurre tantas y tantas veces en torno a la enfermedad que en Oña se alivia.

Estamos echando la pluma a volar por el camino de la alabanza sin acordarnos del título. Y hay que acordarse para no pecar de lo que no queremos ser: se trata simplemente del presupuesto extraordinario número 36, aprobado en la última sesión de la Diputación. Las cosas grandes, las cosas que llegan hasta el final, hasta el fondo de los corazones, las que hacen historia, siempre llevan un envoltorio de parte militar: lacónico, conciso, con las palabras justas y menos si posible resulta. ¿Qué hacemos aquí con tanto verbo y con tanto adjetivo de loa? La verdad es que no lo sabemos. Debe ser que ya, por falta de costumbre, cuando vemos que se hace bien lo que bien ha de ser hecho, nos brotan los aplausos sin querer. O quizás es que por Oña tenemos cierta forma especial de verla. Por ella nos hemos salido con alabanzas prematuras y con críticas tardías, nos hemos puesto a patallar y protestar, a aplaudir y a gritar vivas. No es ningún secreto que para todo burgalés aquel repliegue que queda a la derecha de los buenos corazones, es motivo de todo eso y más. Ni es secreto que desde aquí hemos apoyado todo lo que se haga por aquéllos de allá. Pero otro día. Hoy sólo se trata de decir que el presupuesto extraordinario número 36 ha sido aprobado. Ochenta millones como ochenta soles, pero esto no debió decirlo el expediente ni ninguno de los señores diputados que estudiaron, discutieron y aprobaron el presupuesto. Esto sólo lo decimos nosotros.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO	5,45	Carrusel del domingo.
11,00	6,40	Apertura y presentación.
	7,05	Erase una vez...
	7,25	La semana que viene.
11,02	7,25	Fútbol.
1,50	9,30	Hoy también es fiesta.
	9,55	Sobre la marcha. Incluye retransmisión en directo, desde Londres de las regatas entre las embarcaciones de Oxford y Cambridge.
3,00	10,15	Noticias a las tres.
3,25	11,55	El último café, de Alfonso Paso.
4,00	12,00	Cine para todos.
	0,10	Despedida y cierre.

"Marea nocturna" (1963).		
5,30		Disneylandia.
6,30		Antena infantil.
7,00		TVEO.
7,30		Cesta y puntos.
8,30		Novela.
9,25		Mirada al Mundo.
10,00		Canción 71. En directo.
11,30		Veinticuatro horas.
11,55		Centro Médico.
0,45		Despedida y cierre.
DOMINGO		
11,00		Apertura y presentación.
11,02		La fiesta del señor.
12,00		Concierto
12,50		España en directo: "Teruel".
2,00		Club mediodía.
3,00		Noticias.
3,25		Voces de oro.
4,20		El virginiano: "Tiempo de terror".

### Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO - MOTO

Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280.

Administración: 207148.

# QUISISICOSAS

Las subastas por pujas a la llana tienen un peculiar regusto popular como se nota cada vez que se celebran con asistencia de licitadores y de curiosos asombrados de escuchar la voz incansable del que canta los números y las ofertas hasta el no va más.

Ayer el empleado acabó enronqueciendo por la sencilla razón de que en la subasta municipal para adjudicar puestos destinados a la venta de helados, las pujas se elevaron que fue un primer, y así alguien llegó a quedarse con uno de tales puestos al ofrecer 82.500 pesetas, casi seis veces más del tipo base de la subasta, cifrado en 15.000 pesetas.

Ya tiene que vender helados el adjudicatario de aquí al 31 de Octubre, y pedir al santo de su devoción que apriete el calor.

Desde luego, muchos de los asistentes fueron los primeros en quedar helados.

Desde hace días la oscuridad más absoluta envuelve la fachada de la Catedral en la puerta de Santa María, y apenas contemplar la perspectiva que, en general, ofrece la para nosotros «Reina» de todas las Catedrales españolas.

Sí, la culpa es de las lámparas del nuevo alumbrado de las que se asegura que su constitución y elementos garantizan un servicio de luz por determinado tiempo y que, de haber limitado las horas de encendido, a estas horas seguirían alumbrando.

Con perdón de los señores técnicos no tenemos más remedio que hablar sin eufemismos y proyectar a la luz no de la noche sino del conocimiento público la estupefacción que a todos los burgaleses causa el hecho de tener en tinieblas la mayor parte del maravilloso templo catedralicio.

En uno de nuestros anteriores comentarios aludimos a que el Ayuntamiento ha autorizado a la «Sociedad Española del Oxígeno, S. A.» a construir en el polígono industrial de Gamonal - Villayuda una planta industrial con subestación de gasificación y una fábrica de acetileno. La noticia es absolutamente cierta. Lo que ya no responde a la verdad — y lo aclaramos — es que dicha sociedad tenga nada que ver con otra empresa que también proyectó construir su fábrica en Burgos, al principio del «Polo» de Promoción y dedicada a una actividad similar.

El error vino dado por una explicable confusión no atribuible, precisamente, a los realizadores de este espacio o glosario de la actualidad burgalesa.

Amigos del Conservatorio municipal de Música nos dicen que han leído en nuestro periódico una noticia fechada en Bilbao y en la cual se daba cuenta de que la Caja de Ahorros municipal bilbaína ha concedido para este año, entre otras subvenciones, una de medio millón de pesetas al Conservatorio vizcaíno de Música.

Estas ayudas que, en total, suman dos millones benefician al público bilbaíno en el sentido de que las entidades subvencionadas como el Museo de Bellas Artes concede entrada gratis a los visitantes y la entrada rebajada, hasta diez pesetas, para estudiantes de los conciertos sinfónicos.

Sabemos por observación muy directa que nada molesta tanto a las entidades

a las que se emplaza públicamente, como decirles lo que tienen que hacer, y mucho menos mostrarlas otros ejemplos.

Los amigos del Conservatorio deben pensar que este Centro, digno de todas las ayudas y reconocimientos, está regido por un Consejo y a los buenos oficios, diligencia, tacto y discreción de éste, habrá que confiar la empresa de recabar ayudas, pero sin publicidad porque de lo contrario tememos que nada se consiga, todo lo cual no significa que, de nuestra parte, seamos reacios a suscitar cuantos estímulos den la hora difícil de nuestro Conservatorio que lo primero que necesita es —cuanto antes— un edificio propio y si al mismo tiempo

viene las ayudas del dinero tanto mejor.

Comprendemos que a la ciudad le asaltan muchos problemas y que no siempre resulta fácil solucionarles, máxime cuando la urgencia apremia y no existe la debida proporción entre necesidades y medios.

Sin embargo —refiriéndonos a la Casa de Socorro— convendría hacer, en bien del vecindario, algo que debió hacerse ya hace mucho tiempo: establecer, además del médico permanente de guardia, otro facultativo de los que antes se llamaban de prestación de servicio público domiciliario, y lo mismo en la concierne a practicante, hoy llamados Ayudantes Técnicos Sanitarios.

No vamos a meternos en disquisiciones de si el antiguo concepto de Casa de Socorro responde a lo que hoy debe ser y de si la ciudad, por razón de su censo de población, tiene que disponer ya de dos Casas de Socorro. Conocemos el criterio de prestigiosos médicos, partidarios de una reorganización de estos servicios, y también, otras opiniones en el sentido de que el Ayuntamiento debería contratar tal prestación de auxilios con establecimientos quirúrgicos - hospitalarios. Por ahí no va nuestro comentario de hoy.

Nosotros decimos: si a usted, lector, se le pone repentina y gravísimamente enfermo un familiar en su casa, y no encuentra a mano al médico de cabecera, lo más probable es que llame a la Casa de Socorro, y entonces le surgirán dos cosas: o que el facultativo de turno le atienda, abandonando el servicio, o que cumpla con su obligación, de permanecer de guardia, en cuyo caso, usted se verá obligado a deambular por las calles en busca del médico.

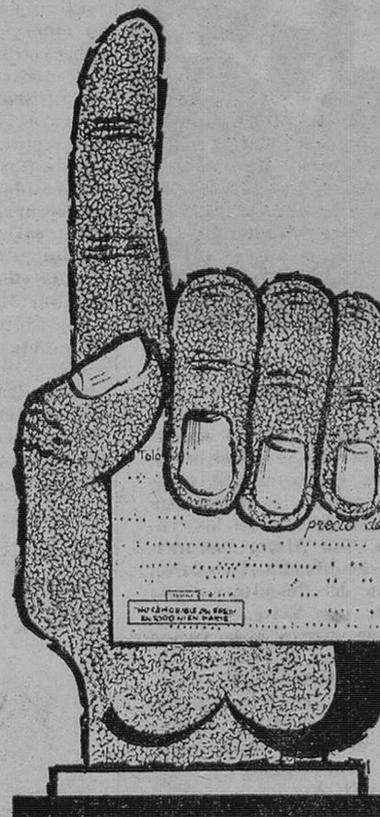
**Martinillos**

**MAYORISTA - DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA**  
**Para Burgos y provincia**  
Desea nombrar importante industria de armarios de baño y cocina.  
Dirigirse a Industrias ALACOR. — Calle Matadero, 3. — ZARAGOZA.



nueva orientación - nuevo sistema

**MAS COMPRAS CON CHEQUES - COMPRA Simeón**



**¡¡500 PESETAS SUYAS, VALEN HASTA 5.000!! EN Simeón**

\* PIDA UN TALONARIO DE CHEQUES PARA COMPRAR AHORA Y PAGAR MAS ADELANTE.

nueva orientación - nuevo sistema - nueva orientación - nuevo sistema - nueva orientación - nuevo sistema

nueva orientación - nuevo sistema - nueva orientación - nuevo sistema - nueva orientación - nuevo sistema

nueva orientación - nuevo sistema - nueva orientación - nuevo sistema

# RAZON DE SER

Por el P. Félix GARCIA

TODO bien relativo tiene en el Bien Absoluto, es decir, en Dios, su razón suficiente y su causa inmediata, y por tanto participa de él y de él vive. El bien relativo imita al Bien Absoluto, y por eso en cierto modo el hombre es portador posible de todos los bienes y perfecciones, cuando pone en ejercicio las capacidades que radicalmente posee. Las cosas las llevamos en la raíz de nosotros mismos, por el hecho de llevar la huella viva del Ser, por quién y de quién derivan todas las cosas que tienen existencia.

El hombre será plenamente hombre en toda la extensión de este término, en la felicidad de su ser, en la perfecta gloria y extensión de su ser, cuando llegue a poseer el Bien superior, al cual se siente íntimamente ligado por el amor, que no quiere descanso finito y temporal, y busca cómo llenar su capacidad y su aspiración hacia lo que permanece y asegura el instinto de felicidad. Porque el fin del hombre, a pesar de sus pasajeros olvidados, seguirá siendo siempre la consecución de la felicidad sin fin, o dicho en otros términos, del Amor sin medida.

Porque, como se ha repetido incesantemente, por el amor, es decir, por Dios, y en Dios nos movemos y somos. El sufrimiento del amor, es el sufrimiento de Dios. El cansancio del hombre, en tantas formas expresado, no es, en definitiva, otra cosa que el cansancio y la fatiga de todo aquello que no es Dios. La amargura del hombre, tiene su raíz en la ausencia de Dios. De la misma manera que podríamos afirmar que todo amor que llora o espera es, en realidad, un amor que llora por la recuperación de Dios y que a Dios espera, aún sin saberlo con certeza. La comprobación vendrá más tarde, pues, tarde o temprano Dios dice siempre su palabra.

La vida del hombre es, en resumen de cuentas, un grande y continuo examen de su correspondencia a Dios. El juicio del hombre comienza en este mundo, conforme al modo de ese corresponder a Dios. Sabemos que la vida es un puro riesgo. Por el amor las cosas van y vienen en nosotros, y en este ir y venir, es el hombre el que anda buscando a Dios, y es Dios, a la vez, el que anda examinando al hombre. Cuando el amor es traicionado por el que es amado, cuando el amor seca la alegría del hombre y cuando el hombre se convierte en varón de dolores, todo sucede porque en el dolor, bien entendido, viene Dios, pues Dios no puede abandonar al hombre y busca siempre, por diversos modos, su recuperación. El hombre, en definitiva, es el responsable de Dios. Pero para explicar esto es preciso entender al hombre "desde arriba". No por la necesidad de evitar el desastre, sino más bien, por exigencia de su propia naturaleza, es decir, por razón de su ser.

Este es el hecho concreto del hombre concreto. Que aquí se establezca, en este hecho concreto, una conjunción admirable de lo natural y de lo sobrenatural, en nada disminuye el hecho. De donde se deduce que la perfección del hombre natural no solamente consiste en aquello que le compete según su propia naturaleza, sino también en lo que corresponde según su exigencia a la participación sobrenatural de la bondad de Dios. Que es lo que admirablemente sintetizaba San Agustín cuando decía que "nadie puede ser feliz sin la presencia y participación del Bien supremo, que es Dios". Que es, en definitiva, la razón de ser del hombre.

## Empresa de Obras Públicas precisa ENCARGADO para Parque de Maquinaria

Perito, maestro industrial o similar con experiencia. Interesados escribir al Apartado 376 de Burgos. (Sección personal), acompañando curriculum vitae. (ROC. Núm. 309)

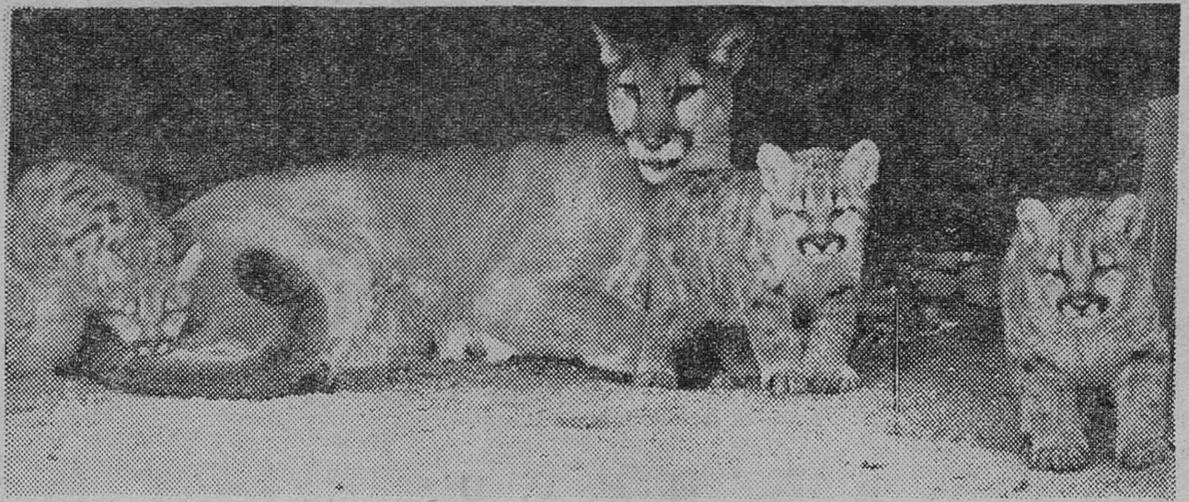
## TRASPASO Restaurante y Bar

Muy céntricos y acreditados con vivienda y almacenes. Interesados presentarse de 12 a 1 en PUBLICIDAD "MENTOR" Carnicerías, 2, 3.º — BURGOS.

## REPRESENTANTE CONFECCION PARA BURGOS Y VITORIA

Precisa industria muy importante de confección y camisería de caballero. Para ambas Secciones. Indispensable esté muy introducido. Remitir historial escrito a mano a D. Miguel Zalba Monasterio, Irache, 16, 6.º — PAMPLONA.

# TRES TIGRES, TRES



La gran familia animal del parque zoológico Hagenbeck, de la ciudad alemana de Hamburgo, se ha visto aumentada ahora con el nacimiento de estos tres pequeños tigres, que mamá tigresa trajo al Mundo en un solo parto. Ahora, a las ocho semanas, han salido al exterior por primera vez, aunque sin separarse demasiado de la madre. Los padres llegaron al zoo en 1965, procedentes del Canadá y desde entonces ya han tenido descendencia en tres regiones. (Foto FIEL)

## ¿ESTA ENFERMA LA FE EN ESPAÑA?

- ☆ Diagnóstico sobre la fe y la moralidad
- ☆ Numerosas verdades discutidas

Por Emilio REY

¿La fe en España está enferma? Una editorial publicada no hace mucho tiempo una obra muy significativa, "España, país de misión?". Y más recientemente un semanario católico se planteaba si el catolicismo español estaba en un callejón sin salida. ¿Qué le ocurre a la sociedad española? Prolifera la encuesta sin bases científicas que revela índices de creencias y prácticas religiosas y a veces las cifras son abrumadoras. Da la sensación de que se impone, con urgencia, una llamada a la serenidad y a la seriedad.

Tras el Vaticano II, y ya durante el desarrollo del Concilio, surgió en la Prensa de nuestro país el "boom" de la información religiosa. Especialistas se encargaron del tema y en la mayor parte de los diarios, y con nombres diversos, apareció la sección de la actualidad eclesial. Hasta aquí una serie de hechos. Pero quizá se está creando un "bosque" de noticias eclesiales. Hay datos y encuestas para todos los gustos, por ello hay que plantearse si se ha realizado un estudio científicamente elaborado sobre la fe y la vida de la Iglesia en España. Porque se está en la peligrosa coordenada de creer que la Iglesia española está reducida a un problema de Concordato sí o no, la confesionalidad del Estado o que ocurrirá con los colegios de la Iglesia ante la nueva Ley de Educación General Básica. Problemas claves, por supuesto, pero que por sí solos constituirán nada más una imagen imprecisa de una realidad denominada Iglesia española.

por la actitud de indicar que en los diversos ambientes con los que se convive, la fe se considera como un valor tradicional. ¿Cómo es enjuiciada la Iglesia, es algo vivo y operante? Un 75 por 100 cree que sí. Y sólo optan un 13 por 100 por la afirmación de que la Iglesia "es algo vivo" y operante pero sólo en el ámbito cultural.

### ¿DE QUE SE DUDA?

La vieja actitud de la duda sistemática también se asoma al campo religioso. Y otra interrogante, ¿de qué se duda? O más concretamente de qué duda un sacerdote o religioso. Veamos: de la autoridad jerárquica, el magisterio y la infalibilidad del Papa; "en general se "contesta" el orden dogmático de verdades reveladas, el infierno, los misterios relacionados con la Eucaristía". Y por parte de los intelectuales las verdades más puestas en duda se sitúan así: la autoridad de la Iglesia, Magisterio e infalibilidad del Papa; la "divinidad de Cristo, la vida eterna, la existencia del pecado y su sanción, los sacramentos y, especialmente, la penitencia".

Recordemos que el "Documento-0", documento hipótesis de trabajo para la próxima Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes, citaba textualmente la insatisfacción actual del sacerdote que en diversos campos, entre ellos el ideológico, le situaba en una actitud de desaliento; por ello no nos puede extrañar que se incluya entre los índices de duda una serie de cuestiones dentro del ámbito de la fe.

Referente a la moral sexual se discute sobre la ilicitud de los modernos medios anticonceptivos; la ilicitud de las relaciones prematrimoniales; la existencia del derecho natural y de leyes naturales permanentes.

Es importante preguntarse qué ha supuesto el Vaticano II en esta síntesis de "contestación". Hay un 21 por 100 de Delegados diocesanos de la Comisión de la Doctrina de la Fe que creen fue negativa la influencia del Concilio. Se ve muy positivo los cambios efectuados en la disciplina y liturgia de la Iglesia aunque hay un 20 por 100 que piensa que ha traído confusión. "sobre todo en el orden de la práctica de la fe".

### ¿SIN MORAL? :-:

Más de un medio de difusión ha escrito que la moral cristiana está en declive,

aparte de lo que supone de frase pronunciada sin datos sociológicos sino por meras impresiones, lleva camino de convertirse en tópico. ¿Cuál es la realidad? Un 8 por 100 cree que se está obteniendo "una mayor concienciación de lo importante y un 6 por 100 juzga que se va al establecimiento de escalas de valor distintas a las tradicionales".

El punto de la justicia social ofrece un balance muy positivo. "Se piensa y se habla más de ella, opina un 66 por 100; se cumple más, un 8 por 100". Un 24 por 100 es el índice de las respuestas negativas. Sobre la caridad social un 44 por 100 cree que la situación es igual que siempre, "opina que se cumple bien un 31 por 100".

Otro capítulo importante es el de las relaciones matrimoniales, ¿cómo son? "Un 66 por 100 se inclina a decir que hoy son más serias", comparadas con las de años atrás; un 16 por 100 juzga que son más libres, aunque responsables y morales; el mismo porcentaje piensa que son más inmorales; finalmente, un 6 por 100 dice que son como siempre".

Quizá el capítulo que refleja unos índices claros de regresión es el que se refiere al sacramento de la penitencia, "un 90 por 100 opina que la frecuencia de recepción de este sacramento es hoy inferior. Solamente un 4 por 100 manifiesta ser mejor, mientras que para un 6 por 100 la situación no ha variado".

Hasta aquí unas cifras claras para la reflexión. Es un hecho claro para la estadística sociorreligiosa que las cotas numéricas han alcanzado claras variaciones con respecto a encuestas sectoriales de no hace muchos años, ¿qué pasa ahora? ¿asistimos a un período de descristianización? La serena reflexión de un sociólogo, especialista en el tema, el Padre Jesús María Vázquez, O. P., abre una perspectiva clara: "En nuestro país no nos encontramos en un proceso de descristianización, sino de crisis religiosa, reflejo de una coyuntura crítica, natural en los cambios múltiples inherentes a la civilización actual. Existe, lógicamente, crisis religiosa en España, porque nos encontramos en un momento de profundo cambio social en todas las estructuras. Pero aparecen muestras claras de que los valores religiosos siguen siendo objeto de alta cotización en nuestro país, lo que viene a corroborar que la fe de los pueblos no puede ser fácilmente sorprendentemente perdida".

## ALFOMBRAS LIQUIDACION TOTAL POR FIN TEMPORADA

Alfombras pie de cama. Alfombras salón. Tiras de pasillo. **VALANDU**

## ATENCION AVICULTOR

Ponedoras «Golden Comet» — Huevo moro. tamaño grande supervivencia confirmada (Pídanos referencias)

Pollitas criadas. Varias edades. GRANJA MIRASOL. Pisones 68 — Burgos. Teléfono 202960

## SECCION NOVIAS

Simeón



LA SEÑORA

# DOÑA JUANITA ORTEGA MUR

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenadas hermanas, doña María del Carmen (viuda de Casas) y doña Maximina (viuda de López Gómez); hermanas políticas, doña Rosa Rodríguez, doña María de los Dolores del Pozo; doña María de los Dolores Riquelme y doña Asunción Calderón; sobrinos, primos y demás familia

SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, HOY, día 27, a las CUATRO Y MEDIA y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.

Vivía: Espolón núm. 28.

LA FAMILIA NO RECIBE.

Burgos, 27 de Marzo de 1971.

## BRILLANTE CONCIERTO DEL ORFEON BURGALÉS EN EL SEMINARIO MAYOR

Actuó también la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música

Anoche, según estaba anunciado, el laureado Orfeón Moya y Angel Juan Quesada. Burgalés ofreció un concierto que resultó brillantísimo

en el Seminario Mayor de San Jerónimo, con asistencia del claustro de profesores, seminaristas, público y directivos del Orfeón.

En la primera parte, la Masa Coral, dirigida por el maestro Salvador Vega, interpretó el "Magnificat", de Vivaldi, destacando como soprano la señorita Petri López Sánchez; contralto, la señorita María Jesús García de la Mora y el tenor Jesús Morazar. Intervino la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música, Antonio Cabezón"

Ya en la segunda parte, el Orfeón Burgalés, contando también con la cooperación del subdirector Carlos Martínez Pérez, interpretó obras de Arcadelt, Juan del Encina, Cancionero de Pusala, Josly, Carl Orff, Montes, Jaroff (so-

lista tenor Angel Sáiz); Pérez Fue tan grande el éxito alcanzado que ante las peticiones del auditorio, la Masa Coral ofreció de regalo la canción cubana "Son de la loma", y, una obra mejicana, cerrando la interpretación del Himno a Burgos.

Se escucharon enormes aplausos.

Para algo están los «pasos de cebra» Utilízalos, peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.



El novenario de misas que dará comienzo mañana, día 28, a las 11 de la mañana, en la iglesia de San Lorenzo, será aplicado por el eterno descanso del alma de la

LA SEÑORA

### Doña Aventina Sevilla Ruiz

Que falleció el 17 del corriente

Q. E. P. D.

LA FAMILIA ruega la asistencia a dichos actos

Burgos, 27 de Marzo de 1971.



CUARTO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

# DOÑA VIRGILIA GALIANA CASTILLA

Que falleció en La Ventilla el día 27 de Marzo de 1967

Q. E. P. D.

LA FAMILIA

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el LUNES, día 29, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia de San Vicente Mártir, del barrio de La Ventilla

Actos de caridad por los que anticipan las más expresivas gracias  
Burgos, 27 de Marzo de 1970.



Primer aniversario EL JOVEN

## Francisco Hernando Rubio

Falleció el día 25 de Marzo de 1970

D. E. P.

Su apenada madre, doña Cipriana Rubio Martín; hermanos, Manuel, José Luis, Rafael e Isabel; tíos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 28, a la una del mediodía en la iglesia parroquial del Capiscol.

Acto de caridad por el que les quedan sumamente agradecidos.

Burgos, 27 de Marzo de 1971.



LA SEÑORA

## DOÑA FELICIANA ALONSO CUESTA

(Viuda de Sinforiano Alonso)

Falleció el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hijos, María, Gabriel, Martín, Consuelo y Rosario; hijos políticos, Pedro Ruiz (empleado de Guantes Viguria), María Santamaría, Leovigildo Arribas (encargado de INVISIA) y Donato Royo; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

SUPLICAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de corpore presente que se celebrará en la parroquia de SAN JOSE OBRERO, HOY, SABADO, a las CUATRO, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos.

Vivía: Casillas, 7 bis.

Burgos, 27 de Marzo de 1971.

"La Misericordia".



LA SEÑORA

## DOÑA MONICA SAEZ IGLESIAS

(Viuda de Fernando Nuño)

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados: hijos, Juan, Julia, Isabel, Florencio y Lucía; hijos políticos, Severina Calvo, Benito Rejas, Antonio Gutiérrez y Esperanza Cascajares; nietos; hermanos, Agustín y José; hermanos políticos, Trinidad Cubillo, Constantina Santamaría, Ascensión Alvaro, Justa De María y Carmen García; sobrinos, primos y demás familia

SUPLICAN una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que tendrán lugar, HOY, SABADO, a las CINCO MENOS CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad cristiana por los que les quedarán muy agradecidos.

Casa doliente: San Pedro Cardeña, 96  
Burgos, 27 de Marzo de 1971.

## INFORMACION OFICIAL

**AUDIENCIA TERRITORIAL** tillo, contra idéntica Administración.

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY** (Sala de lo contencioso). — Recurso contencioso-administrativo, interpuesto por don Mariano Ramos Zapatero contra acuerdo de Castrillo de Peones y otros. Otro, interpuesto por el Ayuntamiento de Monasterio de Rodilla contra acuerdo de la Administración general del Estado.

Otro, por el Ayuntamiento de Cantabrana contra igual Administración.

Otro por la Junta Administrativa de Molina de Por-

tillo, contra idéntica Administración.

El Ayuntamiento de Pino de Bureba, Ayuntamiento de Cornudilla y Junta Administrativa de Castellanos de Bureba, todos contra acuerdo de la Administración general del Estado.

### INFORMACION MILITAR

**MANDOS.** — Para el de la Unidad de Veterinaria número 7, se designa al teniente coronel veterinario D. Sebastián Jiménez Cabezas, disponible en la sexta región y en la UDENE de la plaza de Burgos.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Agustina Estévez Alonso, Ana María Gómez Muñoz, Ana Belén García Rojas, María González Palacios, Sara Juan Sancho, María José Rejas Martínez, María Juncal Pérez Bernal, María Gloria Quirce Benito, Marcial Melgosa Castillo, Pedro Martín Raymonde, Javier Rodríguez Rodríguez, Diego Rodríguez Rodríguez, Ismael Sastre Muñoz.

**Matrimonios.** — Don Blas Nogal Martínez con doña Filomena Sáiz Senz, hoy, a la una y media, en San Cosme y San Damián; don Francisco García García con doña María Piedad Lara Sierra, hoy a las cuatro y media, en San Lesmes.

**Defunciones.**—Rosa Bravo Peñacoba, de Solarana, 69 años, Barrio de Cortes; Petronila González Ramos, de Villasarracino (Palencia), 90 años, Francisco Sarmiento, 5.

## SU VIVIENDA

Con 4 habitaciones, todo exterior. Precio 280.000. Entrada desde 50.000. Resto facilidades. Informa: MASEGOSA. Avda. del Cid, 80-2. Teléfono 209333.

**VIAS PECUARIAS.** — Por Ordenes del Ministerio de Agricultura, publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al jueves último, se aprueba la clasificación de las vías pecuarias de Santibáñez de Esgueva, Las Vegas y Vileña.

**OPOSICION.** — Por resolución del Tribunal de oposición a la cátedra del grupo II, «Física y Mecánica» de la Escuela de Arquitectos Técnicos de Burgos, se convoca a los opositores para que efectúen su presentación el día 15 de Abril, a la cuatro y media, en los locales de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura.

**MOTORISTA HERIDO.** — A las nueve menos diez de la mañana de ayer, en la carretera de Logroño, frente a la fábrica de cervezas «San Miguel», chocaron el camión MOP-9.107, que conducía Eloy Temiño Azofra, de 39 años y la motocicleta matrícula BU-8.441, que pilotaba Jesús Palacios Arnáiz, de 27 años, Vitoria, 251. En el accidente, el motorista resultó con lesiones de pronóstico reservado.

**PEATON ATROPELLADO POR UN CAMION.** — A las tres y cuarto de la tarde de ayer, dentro del término de Grisaleña, kilómetro 288,300

de la carretera Madrid-Irún, el camión matrícula OR-22.863 que conducía Miguel García Fidalgo, de 35 años, de Ponferrada (León), atropelló al peatón José María Pascual Vilumbrales, de 28 años, soltero, obrero de Obras Públicas, vecino de Briviesca, quien resultó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a nuestra ciudad e ingresado en la Residencia Sanitaria Fuerzas de la Guardia civil practicaron diligencias.

**NUEVO NOTARIO.** — En las oposiciones a Notarías que acaban de celebrarse en Barcelona ha obtenido uno de los primeros puestos, tras realizar brillantes ejercicios el joven burgalés don Jesús Santamaría Villanueva, a quien felicitamos cordialmente.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Castellanos, Espolón, 22; Pascual, Madrid, 42; Díez Ruiz, Calzadas, 86 y Villanueva, Francisco Sarmiento, 6.

## Viajes Sayca

Días 27 y 28

### A MADRID

Fin de semana. Salida: día 27. 3 y 3'30 tarde

Facilitamos Hotel.

Domingo día 28

### A VITORIA Campamento ARACA

Jura de Bandera. Salida: 8,30 mañana. Varios regresos.

AGB, 136, Int. Alhambra. Moneda. 18. Teléfono 209438.

**ACCIDENTE DE TRAFICO.**—Dentro del término de Villalmanzo, a la altura del kilómetro 207,100 de la carretera Madrid-Irún, se salió de la calzada volcando, el turismo matrícula BU-31.252, que conducía Andrés Avelino Miranda Medialdea, de 30 años, domiciliado en nuestra ciudad, calle de Miranda, 17, a quien acompañaba María Dolores Pablo de Alcorta, de 24 años, con residencia en Burgos, calle de San Pedro Cardena, 18. Ambos ocupantes del vehículo resultaron heridos graves, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la Residencia Sanitaria.

**BOLETIN METEOROLOGICO.**—Comprensivo de los

datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino:

**Barómetro.**—A las ocho de la mañana, 692,8; a la una de la tarde, 693,4; a las siete de la tarde, 692,5.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 11,0 grados a las 15,30 horas; mínima, 0,6 bajo cero a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**—A las ocho de la mañana, NE—18 kilómetros; a la una de la tarde, N—14 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

DOMINGO, 28 Marzo

## A VITORIA Y ARACA

JURA DE BANDERA salida, 8,30 mañana

## A MADRID

FIN DE SEMANA Salida, sábado, 3,30 tarde facilitamos hotel

## VIAJES CLUNIA

Ag. G. B., 134 Paloma, 25 Tf 206683

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 391 y con 125 pesetas todos los números terminados en 91.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de excepción. «La máscara de seda» (3). Un mundo cínico que irrita por su desprecio a la vida y al honor. ¡Insolente! ¡Sutil! ¡Excitante!, pero aleccionadora como ninguna Mayores 18 años

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡3.ª semana! ¡éxito total! Aún puede verla: «Los girasoles» (3 R). Filmada en la Rusia actual, en Todd-Ao. Color. Sonido estereofónico. Sofía Loren y Marcelo Mastroianni viviendo ¡la más bella historia de amor! Mayores 18.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. ¡Lo que Vd. esparaba! «Solo se vive dos veces» (3). Sean Connery, James Bond. Fabulosa. Gigantesca. Absorbente y «La vil seducción» (3) Fernando Fernán Gómez y Analía Gadé. Mayores de 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Hoy, el programa más asombrosamente insuperable. «La mujer de cemento» (3). Cinemascope Color. Frank Sinatra, Raquel Welch. Emoción, riesgo, amor y «Los bandidos» (s. c.). En Tecnicolor. Violencia. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — «Caza humana» (s. c.). Un film de Joseph Losey. Color. Robert Shaw, Malcolm McDowell. ¡400 millas de suspense! ¡Una desesperada carrera hacia la vida y la libertad! ¡El film de suspense con mayúsculas! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de un film... ¡escalofriante! ¡absorbente! ¡misterioso!, una gran obra del cine de «suspense»: «¿Qué fue de tía Alice?»



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 27 de Marzo de 1941

**AYER visitó la Academia de Ingenieros el director general de Enseñanza militar, general D. Pablo Martín Alonso, quien quedó altamente satisfecho de su instalación y funcionamiento y agradecido al alcalde y al presidente de la Diputación la colaboración que la ciudad ha prestado a dicho Centro militar. El general Martín Alonso pasó revista a los alumnos y presenció el desfile de éstos, emprendiendo luego viaje de regreso a Madrid. Antes de partir, reiteró al coronel Troncoso, director de la Academia, su felicitación por la brillantez de los ejercicios realizados por los cadetes.**

• **EL Ayuntamiento, en sesión celebrada por Comisión Permanente, acordó proceder a la expropiación de terrenos para construcción de un orfanato en Las Fuentesillas. Asimismo hizo constar en acta la gratitud de la Corporación hacia la madre y hermanas del comandante Moral, por su donativo con destino al Hospital de San Juan, acordando, igualmente, hacer patente el dolor de la ciudad por la muerte de tan ejemplar soldado.**

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 1. Un programa colosal. «Oeste sin fronteras» (3). Jeffrey Hunter. Un «western» excelente en su violencia y salvaje humanidad y «Casanova Heckill» (3). Ugo Tognazi. Abe Lane. Endiablamente divertida. Mayores 18 años.

**GOYA.** — Gran estreno. «Orloff y el hombre invisible» (s. c.). Howard Vernon, Brigitte Carva. Eastmancolor. ¡La película terrorífica, creación de un dementel ¡La más apretada acción inhumana y violenta! ¡El triunfo del cine de terror! 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18.

**GRAN TEATRO.** — A las 5,15, 7,45 y 10,45. Hoy, estreno extraordinario de una película original, divertidísima y cargada de sal y pimienta, con Graziella Granata y Rossano Brazzi «No, no... mi amor» (s. c.). En Tecnicolor. Le hará reír al máximo. Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Programa extraordinario. «El tigre de Scotland Yard» (2) Norman Wisdom. Una delirante y apoteósica carcajada continua y «El Coyote» (2). El legendario héroe en su más grande aventura. Todos los públicos.

**TIVOLI.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Gran estreno. Una obra maestra. «Amor a la inglesa» (3 R). Una comedia, en tecnicolor con encanto, humor inglés muy actual, amor y... algo de terror y «suspense». Peter Sellers —¡genial!— con Sinead Cusack. Rig. mayores 18.

## CONSULADO

HOY

GRAN ESTRENO

## CAZA HUMANA

Dos hombres huyendo acorralados, como dos alimañas

Sin un segundo de reposo ni para el espectador ni para los protagonistas.

5'30 - 7'45 - 10'45

(Mayores 18)

## HOY - GOYA

GRAN ESTRENO

## ORLOFF Y EL HOMBRE INVISIBLE

Con HOWARD VERNON BRIGITTE CARVA

El film terrorífico que rompe las marcas del cine de horror

Vivirá total angustia imaginando la escena siguiente

5,30 - 7,45 - 10,45 - Mayores 18

## ELECTRICISTA

con experiencia, se necesita en importante Fábrica del Polo. Escribir al Apartado 342. — BURGOS (ROC. Núm. 310).

## Mesón de los Infantes

ESPECIALIDAD EN

COCHINILLO ASADO

Servicio a domicilio. Tel. 205982

# HOY, FINAL REGIONAL DEL CAMPEONATO DE ARADA

Tal como hemos venido sante final que hoy ha de anunciando en el transcurso ventilarse en tierras burgalesas. La semana, hoy se disputará la final regional del campeonato de arada, en la finca «Granja de Saldañuela», propiedad de la Caja de Ahorros Municipal y radicante en el término de Sarriacín.

Las pruebas, que han suscitado gran expectación, se iniciarán a las diez de la mañana, con participación de los representantes de Soría, Salamanca, Segovia, Palencia, León, Avila y Burgos.

Una vez finalizada la clasificación se procederá a la entrega de premios, acto que se verá realizado por la presencia de las autoridades. En definitiva, es previsible la asistencia de una gran masa de agricultores, principalmente de nuestra provincia; pero sin que falten otros seguidores de las que están representadas en esta intere-

## NUESTROS TELEFONOS:

Administración 207148.

Redacción 201280.

Junta provincial del Censo electoral

# Mañana, elecciones a diputados

Con el fin de facilitar el desarrollo de las elecciones de diputados provinciales que tendrán lugar mañana,

domingo, la Junta provincial del Censo electoral hace pública para general conocimiento y especialmente para el de los compromisarios que han de tomar parte en ellas y se ofrece, en sus oficinas de la Secretaría general de la Diputación provincial para ampliar los datos y resolver las consultas que pudieran interesar a los electores y candidatos.

El acto se celebrará en el palacio de la Diputación y comenzará a las diez en punto, debiendo encontrarse a las diez menos cuarto en la Diputación todos los compromisarios, con objeto de darles instrucciones para el ordenado desarrollo de la elección y mayor comodidad de los votantes y ninguno deberá ausentarse antes de depositar su voto, pues no siendo posible calcular el momento en que deberá hacerlo, podría quedarse sin votar por no encontrarse en el salón cuando le correspondiese.

Cada compromisario vendrá provisto de la credencial que le acredite como tal y emitirá su voto personalmente, no pudiendo hacerlo por él otra persona distinta.

## CINE CONDAL

★ HOY ★

El programa más asombrosamente insuperable

VUELVE...  
FRANK SINATRA

en su más grande aventura como detective privado

### LA MUJER DE CEMENTO

Cinemascope - Color

— con —

RAQUEL WELCH  
DAN BLOCKER  
¡Emoción! ¡Riesgo!  
¡Amor!

CONTINUA DE 4 A. 1

EL ESPECTACULAR ESTRENO EN TECNOLOR

Su solo nombre es una amenaza. Su presencia es la muerte,

### Los bandidos

Michael Vincent  
Bob Conrad

Un western de incontrolable violencia.

(Mayores 18 años)

## Rusia en Burgos...



Una de las escenas de la película "LOS GIRASOLES", con SOFIA LOREN en primer plano y, al fondo, las calles de la Rusia actual, donde fue filmado en su mayor parte este grandioso filme, que precisamente se está exhibiendo ahora en Burgos v. por cierto, con gran aceptación de crítica y público.

Hacia mucho, mucho tiempo que no se conocía un éxito tan excepcional como el que está obteniendo "LOS GIRASOLES" en nuestra ciudad.

Es ésta, una de esas pocas películas (como "Doctor Zhivago", "Lo que el viento se llevó"... y alguna otra contada), que llegan de vez en cuando a las pantallas del mundo y consiguen interesar a toda clase de espectadores.

No sólo Burgos, sino también la Provincia, se está volcando en el CALATRAVAS para ver "LOS GIRASOLES". Y es que SOFIA LOREN y MARCELO MASTROIANNI, tienen mucha fuerza, mucha "garra" para atraer al público. Además, cuando como en "LOS GIRASOLES" hay un argumento de enorme interés, una interpretación que rava en lo genial, presentando diversas facetas de la vida en la Rusia actual, que se realizó en TODD-AO 70 mm, y Technicolor sencillamente maravillosos, sin olvidar su impresionante música y el que, además de la parte cómica, divertida, hay su parte de drama que conmueve —en particular a las mujeres, que son las que quizás más sepan del amor y sientan, como suya, esa bella historia—, el éxito, como el que obtiene "LOS GIRASOLES", está justificado y se hace inolvidable.

Por ello, no resulta extraño que entre ya en su TERCERA SEMANA de exhibición y que sea otro tanto —y bueno— que se apunte el Cine CALATRAVAS en su nueva promoción cuya Empresa informa que, por tenerle en exclusiva, este memorable estreno no se proyectará en ninguna Sala de la capital ni de la provincia.

También se celebran mañana las elecciones a consejeros provinciales

Mañana, domingo, se celebrarán también en nuestra ciudad las elecciones para consejeros provinciales del Movimiento.

Tendrán lugar en la Jefatura provincial del Movimiento, iniciándose las votaciones a las diez de la mañana.

CAFETERIA ISLA

ISLA

Le ofrece sus servicios para:

- \* INAUGURACIONES
- \* LUNCH
- \* BAUTIZOS
- \* BANQUETES

CAFETERIA ISLA

SERVICIO A DOMICILIO

TELEFONO 205982

## CINE Cordon

HOY 5,30 - 7,45 - 10,45

ESTRENA

### ¿Que fue de tía Alice...?



GERALDINE PAGE  
RUTH GORDON  
ROSEMARY FORSYTH  
ROBERT FULLER  
MILDRED DUNNOCK

DIRECTOR LEE H. KATZIN

color

¡¡UNO DE LOS MAS MODERNOS Y MAYORES EXITOS DEL CINE AMERICANO!!  
¡¡UNA SUPERPRODUCCION DE ESCALOFRIANTES EMOCIONES!!

DOS HORAS DE... INTRIGA...

EMOCION...

TERROR...

...¿Por qué crecía tanto aquel jardín?

...¿Se atreverá Vd. a averiguar QUE FUE DE TIA ALICE? o...

¿SE LO IMPEDIRA EL MIEDO?

SI SE ATREVE ¡veá! es

ABSORBENTE... MISTERIOSA... INQUIETANTE...

¡Un film excepcional!

(Para may. 14 años)

¡¡Atención!! a la nueva, máxima "estrella" del moderno cine italiano:

## GRAZIELLA GRANATA

Gran triunfadora de la película de mayor éxito de meses en Madrid "Trasplante a la italiana", que pronto tendrán la oportunidad de ver en este mismo local.

Les anticipamos, la película que dio la fama a GRAZIELLA

## NO, NO... MI AMOR

COLOR TECNOSTAMPA

CON GRAZIELLA GRANATA / ANTONIO CASAGRANDE

VITTORIO CAPRIOLI

CON LA PARTICIPACION DE FRANCA VALERI / RENATO SALVATORI Y

ROSSANO BRAZZI

DIRECTOR: ALESSANDRO BIASETTI / PRODUCCION: RIZZOLI FILM

¡Original! ¡Divertidísima!... Cargada de sal y pimienta.

Un amor de quiero y no puedo que le hará reír al máximo.

Una película con tanta gracia y picardía, que estamos seguros que la comentarán.

HOY, ESTRENO extraordinario en

## GRAN TEATRO

A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45

(Mayores 18 años)

LA MEJOR CARTELERA PARA HOY Y MAÑANA ¡NO LO DUDE!

### AVENIDA

Estreno de excepción

#### «MASCARA DE SEDA»

Helga Anders  
Roger Fritz

¡Insolente!  
¡Sutil!  
¡Excitante!  
Pero aleccionadora...  
—Mayores 18—

### COLISEO

"Sólo se vive dos veces"

Sean Connery

Fabulosa, gigantesca

— Y —

"LA VIL SEDUCCION"

Fernando Fernán Gómez · Analía Gadé

—Mayores 18—

### DU CAL

OESTE SIN FRONTERAS

Jeffrey Hunter  
Excelente «western»

— Y —

CASANOVA JECKILL

Ugo Tognazzi  
Abe Lane  
Endiablamente divertida

—Mayores 18—

### REX

"EL TIGRE DE SCOTLAND YARD"

Norma Wisdom  
Delirante de carcajadas.

— Y —

«EL COYOTE»

La mejor aventura del legendario héroe.

— Menores —

# La Diputación provincial visitó ayer la Central Nuclear de Santa María de Garoña

## Actualmente, en período de pruebas, alcanza del 30 al 75% de su producción

### Las complejas medidas de seguridad adoptadas virtualmente hacen imposible cualquier accidente

Respondiendo a gentil invitación formulada por el Consejo de «Nuclenor», entidad constituida por «Iberduero» y «Electra del Viesgo» y constructora de la central nuclear de Santa María de Garoña, en la mañana de ayer giró una visita a dichas instalaciones, la Diputación provincial, cuya Corporación acudió al lugar con su presidente y vicepresidente al frente, señores Carazo Carnicero y Mateos Martín. Asimismo concurrieron a esta visita el delegado de Industria, señor Ramos Carpio; subjefe provincial del Movimiento, señor Echevarrieta; gerente del Polo de Burgos, señor Peña y director gerente de «Electra de Burgos», don Daniel Simón.

A su llegada fueron recibidos por el director general de la sociedad, don Joaquín Cervera; ingeniero jefe de la central, don Vicente Molina y el secretario general de la misma, don Federico del Pozo.

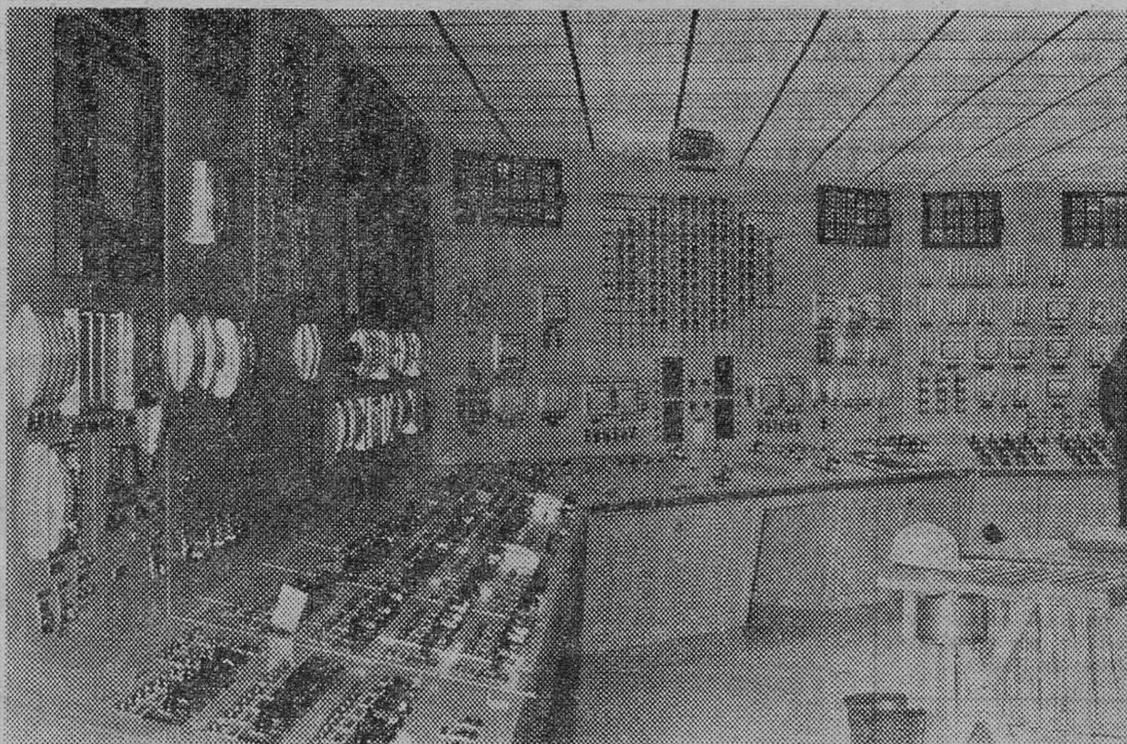
#### SITUACION DE LA CENTRAL

Tal como ha sido ya anunciado, la central ha sido completada y se encuentra en funcionamiento, aunque todavía, por hallarse en período de pruebas, no ha alcanzado su producción total. Su trabajo, por encontrarse en la fase de pruebas, aunque ya conectada a la red, oscila con índices que van entre el 30 y el 75 por 100 de su capacidad absoluta que, como reiteradamente se ha dicho, es de 460.000 KW., dato que quizá no sea muy expresivo para las personas profanas, pero de cuya importancia dará fe el hecho de que el mismo supone, aproximadamente, el 7 u 8 por 100 de la producción española de energía eléctrica en los actuales momentos. En el curso de este mismo año se llegará al 100 por 100 de su capacidad.

#### EXPOSICION DE DIAPOSITIVAS Y EXPLICACION DE LAS INSTALACIONES

La central está ultimada y desde el punto de vista puramente externo, no ofrece una visión espectacular. Por la peculiar y delicada naturaleza de sus instalaciones, éstas se encuentran virtualmente enterradas y todo lo que podemos considerar como su red de trabajo —algo así como su sistema nervioso de producción— aparece oculto a la vista del espectador por tremendas masas de hormigón, que constituyen el núcleo casi único de su construcción.

Por esta razón, los diputados y demás visitantes, pasaron a una pequeña sala, donde el director de «Nu-



He aquí una vista parcial del cuadro general y de mandos de Santa María de Garoña, desde cuyo tablero y a través de los múltiples circuitos electrónicos que sobre él coinciden, la Central es comandada y controlada hasta sus más mínimos detalles y reacciones. Como puede apreciarse, la serie de mandos y cuadros parece guardar una cierta similitud con algunos aspectos de las películas de «ciencia-ficción», con la fundamental diferencia de que aquí se trata de realidad. — (Foto «Fede»).

porte total de la central —que asciende a 7.500 millones— esté destinado a la adopción de dispositivos de seguridad, hasta extremos realmente inverosímiles. A este respecto se extendió en diversas consideraciones relacionadas con el sistema de contención primario y el secundario, que hacen imposible cualquier situación de emergencia imprevista.

Informó a los presentes que la carga de los reactores nucleares tiene capacidad y potencia para cuatro años, si bien es propósito de «Nuclenor» proceder a su renovación por períodos anuales, a base de reponer cada año el 25 por 100 de los elementos de la carga.

A continuación y tras formular algunas nuevas precisiones, relacionadas con los grandes dispositivos de seguridad adoptadas en todas las instalaciones, el ingeniero jefe de la central, señor Molina, pasó a ilustrar con sus explicaciones varias diapositivas proyectadas sobre la pantalla y que recogían algunos aspectos del reactor, el cual —en estos momentos— está situado en zonas no visibles ni accesibles para el público, en general.

Como final de este acto previo, el presidente de la Diputación, señor Carazo Carnicero, dio las gracias a los representantes de «Nuclenor», por las explicaciones recibidas, que permitían hacerse una idea bastante cabal de su composición general y singularidades, a pesar de ser todos profanos en la materia.

Subrayó la importancia y satisfacción que para él y todos los presentes suponía saber las exhaustivas medidas de seguridad adoptadas para conseguir que, caso de producirse un accidente —lo que técnicamente es prácticamente imposible— el mismo quede controlado y neutralizado. También expresó su agrado por saber que los vertidos de caudales se hacen después de un complejo y exhaustivo proceso de depuración, que evitan toda polución sobre los ríos.

#### VISITAS A LAS INSTALACIONES

Seguidamente se efectuó un recorrido por el exterior de los edificios de la central, pasando luego al interior para presenciar la sala de control y mandos, dotada de tableros múltiples, que parecen un producto de auténtica ciencia-ficción. Por medio de multitud de circuitos electrónicos, la más leve avería o insignificante perturbación queda automáticamente registrada en los tableros de señalización.

Otra característica singular de esta central es que la misma es atendida desde esta sala por sólo tres personas, si bien la plantilla general de la misma es de 80 personas para otras tantas atenciones auxiliares y servicio de turnos.

Asimismo los visitantes pudieron observar la gigantesca turbina generadora y los enormes transformadores que recogen la salida de la corriente generada en la central, para enviarla y situarla a los sistemas de «Viesgo» e «Iberduero».

Por último, los visitantes fueron obsequiados por «Nuclenor» con una comida, en la residencia que tienen instalada en terrenos de la propia central, siendo servido el almuerzo por el conocido «barman» burgalés Eladio.

#### EMPLAZAMIENTO

Como complemento a lo que antecede, ofrecemos algunos datos relacionados con esta instalación:

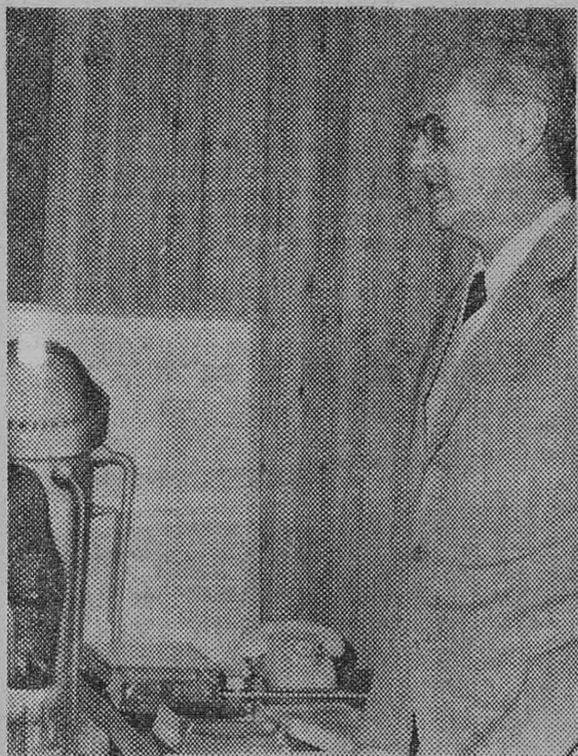
El emplazamiento es una península de una superficie de 36 hectáreas, formada por un meandro del río Ebro, en las proximidades de Santa María de Garoña, provincia de Burgos. Distancia en línea recta 33 kilómetros

de Miranda de Ebro, la ciudad próxima más importante, y de Bilbao y Santander la separan, aproximadamente, 60 y 90 kilómetros, respectivamente. La altitud del emplazamiento oscila entre las cotas 512 - 525 metros sobre el nivel del mar.

El río Ebro está regulado en su cabecera por el pantano hiperanual de Reñosa, cuya capacidad es de 540 millones de metros cúbicos. El caudal del río, a la altura de la central, es función del desembolso del pantano y tiene un valor medio de 50 m<sup>3</sup>/s., y un valor mínimo de unos 20 m<sup>3</sup>/s., con riadas máximas de 1.200 m<sup>3</sup>/s., a las que corresponde una cota del embalse en el emplazamiento de 512,50.

Se ha estudiado con detenimiento la meteorología de la zona, mediante la estación meteorológica instalada en Santa María de Garoña a finales del año 1962. Los datos de esta estación se han completado con datos de la zona de fechas anteriores y con una campaña de lanzamiento de globos equilibrados.

La zona es muy poco poblada y el número de habi-

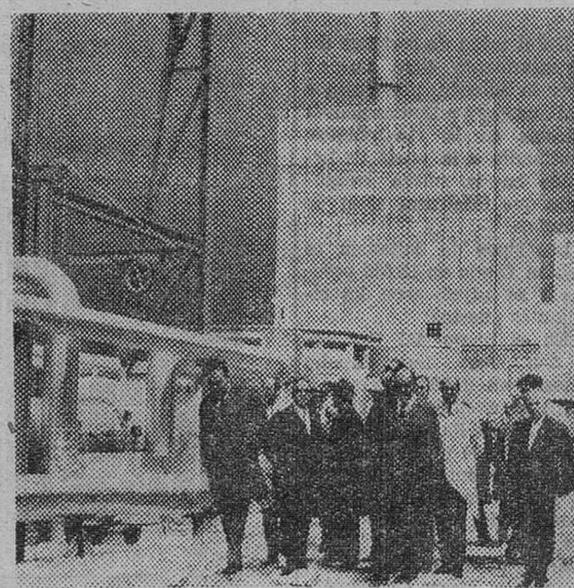


El director de «Nuclenor», don Joaquín Cervera, en un momento de las explicaciones ofrecidas, previas a la visita realizada al recinto general de la Central. (Foto «Fede»)

«Nuclenor» procedió a darles la bienvenida oficial, diciendo que estaban en una parcela de la provincia burgalesa y, por consiguiente, en su propia casa.

A continuación y en la imposibilidad de entrar en el detalle del proceso y composición de la central, el señor Cervera ofreció una serie de explicaciones sobre el fundamento de la misma, cuya construcción se inició en 1966 y ha entrado en servicio, precisamente, el día 2 del actual mes de Marzo. Dijo que, en principio, se habían registrado algunos retrasos en las programaciones previstas; pero que en las últimas fases del proceso se ha visto acelerado y hoy ya se produce energía que por medio de las líneas correspondientes, se vierte en los sistemas generales de «Iberduero» y «Viesgo», que son las propietarias de la central.

Partiendo del reactor, que es el fundamento generador de este tipo de energía, explicó las líneas básicas de la producción, apoyándose en diversos diagramas, detenándose al propio tiempo en la exposición de algunas cifras que dan idea de la magnitud de este complejo. Dedicó igualmente un pasaje de su intervención a exponer las extraordinarias medidas de seguridad adoptadas, como lo revela el que un 20 por 100 del im-



Los visitantes burgaleses, en un momento de su recorrido por el exterior de las instalaciones.—(F. «Fede»)

tantes en un radio de diez kilómetros es inferior a 4.000. La agricultura es más bien pobre y la industria más próxima de alguna importancia está situada en Miranda de Ebro.

Desde el punto de vista eléctrico, la central tiene una situación muy favorable, por estar en el paso de las líneas de 400.000 voltios de Herrera y Palencia (Gr-Jota) a las Vascogadas (subestación de Güemes, en Vizcaya, e Ichaso, en Guipúzcoa).

La central está conectada asimismo a 220.000 voltios con la subestación de Astillero, de Electra de Viesgo, y la de Puentelarrá, de Iberduero.

Estas conexiones de Santa María de Garoña con los sistemas de 400.000 y 220.000 voltios hacen prácticamente imposible que la central quede sin tensión. Sin embargo, como fuente de emergencia, está además conectada a la línea existente de 130.000 voltios que pasa por

(Pasa a décima página)

## La parroquia de La Anunciación celebró su fiesta titular

El vicario general presidió una solemne concelebración eucarística

La parroquia de La Anunciación ha celebrado con solemnes actos su fiesta titular a la que se adhirieron feligreses y simpatizantes de dicha populosa parroquia.

La misa solemne, concelebrada, fue oficiada como presidente por el vicario general de la diócesis don Vicente Proaño que representaba al arzobispo, ausente de Burgos, y concelebraron el canónigo don Felipe López; el párroco de Nuestra Señora de las Nieves, don Germán Arroyo y los coadjutores de La Anunciación, don Melchor Arnáiz y don Joaquín Fernández, pronunciando una brillante homilía el vicario general. Asistieron una representación de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores, misioneras de Acción Parroquial cuyo coro juntamente con un grupo de seminaristas cantó en la misa, y asociaciones del apostolado seglar.

Los actos concluyeron con una solemne función vespertina con misa concelebrada y presidida por el párroco, don Francisco Núñez.

**Sara**  
MUEBLES - TAPICERIA

Los mejores

Avenida Generalísimo,  
6 y 7

## Adjudicación de puestos para venta de helados

Por uno de ellos se han pagado más de 82.000 pesetas

En el salón de sesiones del Ayuntamiento tuvo lugar ayer la subasta, por pujas a la llana para adjudicación de puestos en la vía pública, destinados a la venta de helados en la nueva temporada que finalizará el 31 de Octubre.

Los tipos de licitación se habían fijado en 15.000 pesetas y se adjudicaron los siguientes puestos:

En el paseo del Espolón, a don José Luis Sancho Cuesta, en 82.500 pesetas.

En la avenida del Cid, a doña Juana Palacios Izquierdo, en 20.200 pesetas.

En el puente de San Pablo, a doña María Leonor Santamaría, en 70.100 pesetas.

En el paseo del Empeinado, a doña María Ortega Albillos, en 15.000 pesetas.

En el Polígono Docente, a doña Jacinta Ortega, en 15.000 pesetas y en la barriada "La Inmaculada", de Gamonal, a don Román Arroyo, también en 15.000 pesetas.

Respecto a la adjudicación de puestos destinados a la venta de dulces, en la misma temporada, sólo se subastó uno en Gamonal a favor de don Román Arroyo, por el mismo tipo de licitación fijado en dos mil pesetas.

Quedaron desiertos los puestos en La Quinta, la Isla, Empeinado, barriada "Manuel Yllera" y Polígono Docente por falta de licitadores.

## EL DOMINGO DE RAMOS, T. VE. RETRANSMITIRA LA MISA DESDE SASAMON

El próximo día 4 de Abril, festividad del Domingo de Ramos, Televisión Española retransmitirá en directo a todo el país la santa misa desde Sasamón, según noticias que llegan a Burgos, procedentes de Madrid.

## SE VENDEN

250 sillones y 60 mesas de terraza

## BAR «RHIN»

## VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY:

Ss. Ruperto, ob.; Juan, erm.; Alejandro, Fileto, Lidia, Macedón, Teoprepio, Anfiloquio, Crónicas, Zanitas, Lázaro, Marotas, Narsetes, mrs.

Misa de segunda clase y color morado del sábado.

#### SANTOS DE MAÑANA:

V de Cuaresma. — Esperanza, ab.; Gontrán, rey; Prisco, Malco, Alejandro, Castor, Doroteo, mrs.

Misa de segunda clase y color morado del V domingo de Cuaresma.

#### NUESTRO TELEFONOS:

Administración 207148.  
Redacción 201280

### CULTOS

SAN GIL.—Septenario en honor de Nuestra Señora de los Dolores. A las nueve, misa con acompañamiento de órgano y septenario.

Por la tarde, a las siete y media, misa, exposición, rosario, septenario, sermón, reserva y Salve popular. Los sermones están a cargo del R. P. Antolín, de la Virgen del Carmen, C. D.

SAN PEDRO DE LA FUENTE. — Novena a la Virgen de los Dolores.

Por la mañana, a las ocho y media, misa rezada.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, novena y exposición, terminándose con cánticos a la Santísima Virgen.

## HERMANDAD ADELMUS

Se recuerda a todos los caballeros custodios del sepulcro del Patrón de la ciudad, que la misa votiva mensual se celebrará, mañana domingo, a la una de la tarde, en la iglesia titular del Santo.

## RETIRO ESPIRITUAL PARA RELIGIOSAS

Hoy sábado y mañana domingo, se celebrará el retiro espiritual para las Religiosas. Como en los meses anteriores se tendrá en la Facultad de Teología, de cuatro a siete de la tarde. Lo dirigirá el Rvdo. P. Isaías Largo, C. M. F.

## Hoy, conferencia en la Escuela de Arquitectos Técnicos

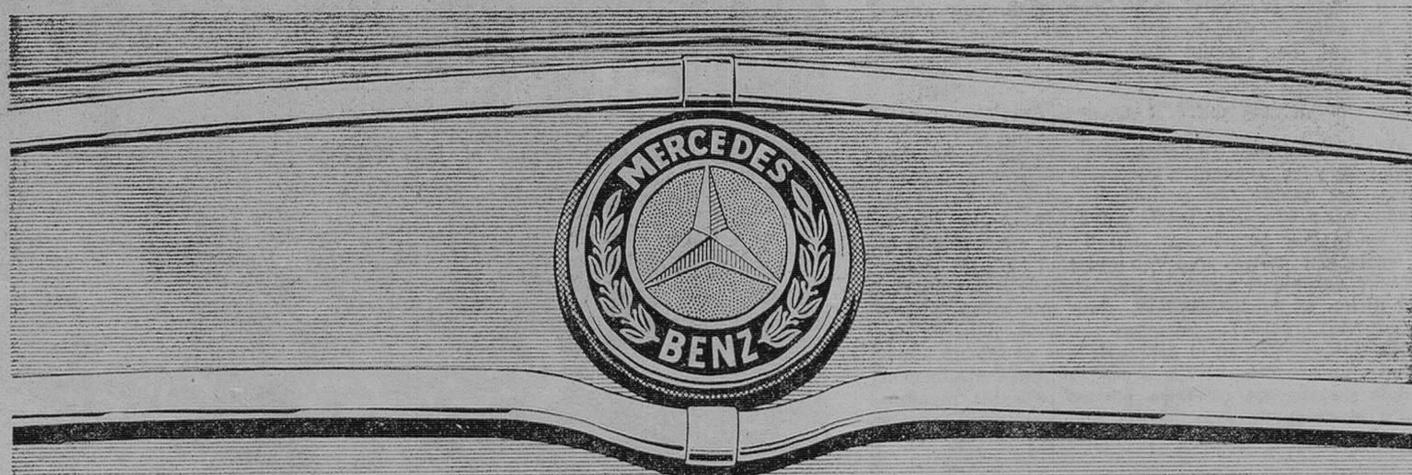
A cargo de D. Luis Díaz-Alabart

A las doce y media de la mañana de hoy dará una conferencia, en la Escuela de Arquitectos Técnicos, D. Luis Díaz-Alabart, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos y jefe de Servicio de Control de construcción inmobiliaria del Bureau Veritas Español.

Disertará sobre «El control de calidad en la construcción, papel de las sociedades de control».

#### NUESTROS TELEFONOS:

201280 y 207148-49



un desafío tecnológico:  
vehículos industriales ligeros

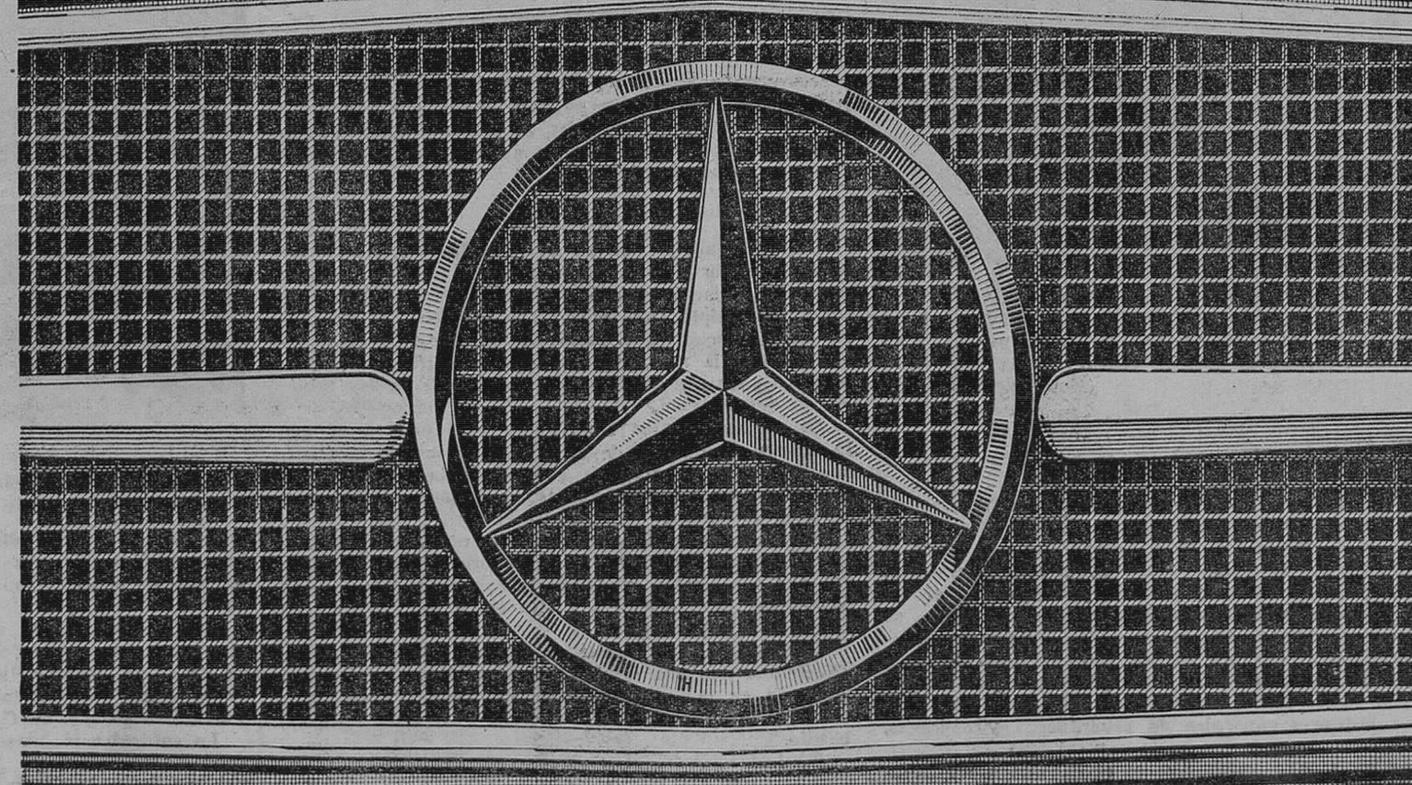
**MERCEDES-BENZ**

ahora con **NUEVO** motor

Una auténtica pieza maestra de la técnica alemana. Así es el extraordinario motor de los acreditados furgones Mercedes-Benz. Motor OM-615 de 55 HP que le brinda la oportunidad de transportar 1.700 Kgs. a 100 Km/h. Sus excepcionales posibilidades en carga y rapidez en el transporte, hacen de este vehículo el más rentable entre los de su clase.

Póngase al volante del L-405 D y aprecie la satisfacción de conducirlo.

El vehículo L-405 D es uno de los famosos productos **MERCEDES-BENZ**



Concesionario para la provincia de Burgos: **VDA. DE JAIME ANDRES URETA** Vitoria, 54 - BURGOS



# En cada trabajo, un ahorro

Pintando con Valrápido obtendrá un ahorro  
además de la satisfacción de un trabajo bien hecho.

Sólo cuesta  
100 ptas.  
el bote  
de 1 Kgr.



**VALRAPIDO** es un esmalte  
enteramente sintético (alcídico - gliceroftálico  
puro) tanto para interiores como para exteriores.

Sólo la capacidad investigadora y técnica de  
Valentine, ha hecho posible un esmalte de esta  
calidad a un precio tan limitado.

**VALENTINE RAPIDO** es un producto

**VALENTINE**

Venta en  
Droguerías

# Visita a la central nuclear de Garoña

(Viene de séptima página)

el emplazamiento. Por añadidura, para el caso de un fallo de todas las líneas exteriores existen dos generadores accionados por motores Diesel, cada uno de ellos capaz de suministrar energía de emergencia para mantener la central, fuera de servicio, en condiciones de seguridad.

## DESCRIPCION GENERAL DE LA CENTRAL

La central es del tipo de agua en ebullición con sistema de relajación de presión.

Su generador de vapor es un reactor del mencionado sistema de agua en ebullición (BWR), de ciclo directo.

El combustible es óxido de uranio ligeramente enriquecido en conjuntos de 7 x 7, con vainas de Zircaloy y diseñado para una irradiación media de 25.000 MWD/T, para el núcleo de equilibrio.

Su turboalternador es de un solo eje y su longitud es de 50 m. Trabaja con vapor saturado a la presión de 68,7 kg/cm<sup>2</sup>. Su tensión de generación es de 20.000 voltios y su potencia en bornas de 460.000 KW.

La central está compuesta por un conjunto de edificaciones entre las que destacan las siguientes:

**Edificio del reactor.** En él se sitúan el reactor y sus sistemas auxiliares, incluyendo las instalaciones de almacenaje y carga de combustible. La vasija de presión, las tuberías del circuito primario y las bombas de recirculación van situadas dentro de una vasija de contención. Esta vasija está unida al sistema de relajación de presión y juntos constituyen la llamada «contención primaria».

**Edificio de turbinas.** En él se sitúan, como es normal, el grupo turbogenerador, los condensadores, el sistema de condensado, el sistema de agua de alimentación y otros sistemas auxiliares de control.

La central posee, además, un edificio de tratamiento de residuos radiactivos y las instalaciones normales de sala de control, oficinas, almacenes, talleres, laboratorios, etc.

La chimenea es una construcción independiente y su altura es de 103 m.

En la estructura de toma de agua para la central van situadas las bombas de circulación, bombas de servicios, etcétera.

El transformador principal tiene una potencia de 531 KVA. Es de intemperie y eleva la tensión de generación a 400.000 voltios.

La subestación de intemperie se extiende sobre una superficie de 37.000 metros cuadrados. En ella se realiza la transformación de 400 KV, a 220 KV, con un autotransformador de 400 KVA.

## INVERSION

La inversión total en la central, incluida la primera carga de combustible, asciende a siete mil quinientos millones de pesetas.

## U. S. A. lanza un "satélite misterioso"

Washington (Efe).— Estados Unidos ha lanzado al espacio un satélite pero, contrastando con disparos similares anteriores, esta vez no ha sido explicado el propósito del ingenio, cuyo mecanismo también se desconoce.

El lanzamiento se efectuó desde la base de la fuerza aérea nacional «Vanderberg», en el Estado de California, el miércoles, 24, según informan diversos círculos de Washington.

El equipo a cargo del proyectil estaba compuesto por miembros de la fuerza aérea y otros técnicos industriales de compañías privadas, en ambos casos no identificados.

Para el lanzamiento la fuerza aérea empleó un proyectil combinado del tipo «Thor-Agena».

## CONDUCTOR

Permiso clase «C». Se precisa. Interesados, presentarse el lunes, día 29, de 4 a 6 en ANVISA. Polígono Industrial de Villalonquéjar. Calle 4. BURGOS.

(R. O. C. número 315)

**Urge vender**

Magnífico mostrador Oficina  
Miranda, 17, 1.º izq.

## IMPORTANTE REUNION PLENARIA DE LA COMISION PROVINCIAL DE INFORMACION TURISMO Y EDUCACION POPULAR (C.I.T.E.)

En la mañana de ayer y en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, tuvo lugar la reunión plenaria de la Comisión provincial de Información, Turismo y Educación Popular, presidida por su vicepresidente, presidente de la Diputación provincial, don Pedro Carazo Carnicero, en ausencia, por enfermedad, del gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, asistiendo al acto el subdelegado general y secretario de la Junta Central, don Fernando Gil Nieto.

Se inició la sesión con la toma de posesión de los nuevos miembros de la C. I. T.

Seguidamente se procedió a elegir a los componentes de la Comisión Permanente, que habrá de dar carácter de continuidad a la compleja problemática informativa, turística y cultural, quedando constituida por los señores Cano Vera, Francés, Ocio, Olmo, Mateanz, Moreno y Sáez Alvarado.

A continuación, el delegado provincial de Información y Turismo y secretario general de la Comisión, don Antonio López Fernández, expuso pormenorizadamente las líneas de actuación de la C.I.T.E. Indicó que la Comisión tiene actividades propias que cumplir en el campo de la cultura, llevando la cultura a todos los estratos urbanos y rurales; del turismo, proporcionando y desarrollando



ideas y de la formación, recreando una imagen positiva de los ingentes valores de todo orden que Burgos atesora.

Tiene también dijo, actividades coordinadoras, especialmente en el aspecto cultural, y de impulsión a través de las diversas subvenciones del Ministerio.

Se refirió más tarde a la inmediata puesta en marcha de lo que se denominará «Tiempo Cultural», que quiere ser a modo de aula catalizadora de los múltiples afanes, hoy dispersos, existentes en Poesía, Música, Pintura y Literatura.

En lo referente al Teatro, se halla ya programada la iniciación de una nueva Campaña de Extensión Teatral que habrá de llevar muestras de los diversos estilos interpretativos a numerosas comarcas de nuestra provincia.

En lo que se refiere a Teleclubs anunció que ya se encuentra funcionando una Oficina de Documentación que semanalmente les envía comentarios, críticas y temas de la programación televisiva. También se realizará un cursillo de especialización de moitores.

Por otra parte, señaló igualmente la atención que va a prestarse, desde el mes de Octubre próximo, al Teatro Infantil.

Finalmente, en lo que afecta a actividades, se recordó la especial relevancia que han de tener en su edición del presente año los Festivales de España, con motivo de la conmemoración nacional del Milenario de Fernán González.

Dentro del epígrafe Turismo, se refirió el señor López Fernández al ya casi finalizado un Plan de Promoción de Turismo a escala provincial.

En este sentido se resaltó también la concesión de numerosas subvenciones a varias localidades de nuestra provincia, así como a la celebración en el próximo mes de Agosto, del Día del Turismo en Miranda de Ebro, coincidiendo con la época de mayor afluencia de visitantes, y a la Campaña «Conozca Vd. su provincia».

Capítulo especial merece la alusión a la inmediata instalación de Centros informativos de orientación turística en los accesos provinciales de las vías o carreteras nacionales que atraviesan Burgos, con especial cuidado de las rutas que cubren el Camino de Santiago.

También recordó el delegado provincial de Información y Turismo la importancia del turismo

interior, social y rural, del que es buena muestra el éxito de la Campaña «Vacaciones en Casa de Labranza». Casi ciento veinte mil personas se han beneficiado de este programa veranean en casas de labranza en nuestra provincia durante el pasado año. Ante tal situación, es propósito firme el de ampliar en la medida de lo posible el número de los núcleos campesinos que hayan de beneficiarse de las ventajas de esta Campaña.

Finalmente, don Antonio López Fernández realizó un amplio informe sobre la situación del Plan provincial de Reemisoros, al que el Ministerio de Información y Turismo aporta once millones de pesetas y que permitirá cubrir adecuadamente, en el aspecto televisivo, toda el área de la provincia, complementándose con la modernización del reemisor de Cocullina. Es previsible, dijo, que el plazo relativamente corto, se pueda recibir el segundo canal, UHF, aunque antes habrá de haberse logrado la satisfactoria cobertura del primer canal para toda la zona. Acabó anunciando la concesión de una cámara sonora para Burgos, lo que permitirá la agilización en el envío y retransmisión de noticias.

Tras la exhaustiva y brillante exposición del delegado de Información y Turismo, hizo uso de la palabra el subdirector general y secretario de la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular, don Fernando Gil Nieto, quien mostró su satisfacción por encontrarse en Burgos asistiendo a la inauguración de esta segunda y prometedora etapa de la CITE burgalesa. Es necesario, dijo, que la provincia tenga su propia Asambleable para que puedan estar presentes los intereses provinciales de un modo directo y efectivo ante la Administración Central, señalando que esta cumple con su obligación al traer turistas a España, pero que deberán ser las propias provincias, a través de su iniciativa y su esfuerzo, las que canalicen esta influencia indiscriminada hacia sus respectivas comarcas. Añadió que las Comisiones provinciales deberán fijar sus objetivos a corto, mediano y largo plazo para su elevación a los servicios centrales. La C.I.T.E., concluyó, ayudará a aquél que comience por ayudarse a sí mismo, por lo que resulta indispensable una gran dosis de vocación y dedicación a estos temas.

(Foto FEDE)



Renault-12, una nueva forma de probar que Renault es más coche.

Motor Renault 1300 cm<sup>3</sup> - Tracción delantera  
140 Km/h: un placer permitido - 8 litros de consumo c/100 Km. 5 plazas y gran capacidad.  
Facilidades de financiación.

**RENAULT 12**

COMPRUEBELO EN:

CONCESIONARIO:  
**CASA VICAN, S. C**  
Calle Madrid, 11 - BURGOS

# Los Príncipes de España terminan su recorrido por Andalucía

"Una de las tareas más importantes que nos aguardan es la extensión de la cultura a todos los niveles" (D. Juan Carlos)

Jerez de la Frontera (Logos). — Procedentes de San Fernando llegaron los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de los directores generales de la Vivienda y de Política Interior.

El alcalde, Duque de Primo de Rivera, tras darles la bienvenida hizo entrega a don Juan Carlos del bastón de mando. Doña Sofía recibió un ramo de rosas de manos de la duquesa de Primo de Rivera. También aguardaban su llegada la Corporación municipal bajo mazas así como numerosos jefes y oficiales de la guarnición y diversas personalidades. Los alrededores del Ayuntamiento se hallaban abarrotados de público, que tributó a los Príncipes una cariñosa acogida refrendada con fuertes aplausos. En el patio de las Casas Consistoriales tuvo lugar la recepción, que resultó brillantísima.

A continuación, en el salón de actos el Príncipe presidió una sesión plenaria de la Corporación municipal que ha concedido la Medalla de oro de la ciudad a la Escuela profesional de Comercio. Después fueron mostrados a SS. AA. RR. planos y maquetas de distintas obras. Más tarde, en la Escuela profesional de Comercio doña Juan Carlos presidió la apertura de los actos conmemorativos del cincuentenario de la fundación de la Escuela, de los que el Príncipe ha sido nombrado presidente de honor.

Posteriormente estuvieron en la basílica de la Patrona, Nuestra Señora de la Merced Coronada, ofreciendo a la Virgen doña Sofía el ramo de flores que le había sido entregado. Todo el recorrido que venían efectuando se encontraba abarrotado de público que a paso rendía cariñosas muestras de simpatía a la joven pareja. Después se trasladaron al polígono industrial de El Portal y presenciaron las obras que se vienen efectuando y dando por inaugurado este polígono.

Posteriormente los ilustres huéspedes llegaron al Palacio del Vino, donde una vez celebrada la recepción pasaron a la bodega de San Ginés donde se encuentran en exposición las botas de mostos elaborados y dedicados a distintos países a los que fueron dedicadas las pasadas Fiestas de la Vendimia. En el salón de actos se ofreció una comida a los Príncipes y acompañantes.

## PALABRAS DEL PRINCIPE

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Cifra). — "Todo progreso es dinámico y hay que conjugar las realidades naturales y espontáneas con las conquistas nuevas de la técnica. Hemos de aceptar el hecho objetivo de la difícil explotación de nuestro campo y aceptarlo no con resignación pasiva, sino como un acicate para superar este obstáculo sin pesimismo ni desaliento", dijo el Príncipe de España, don Juan Carlos, contestando al brindis del alcalde de Jerez, Miguel Primo de Rivera, a los postres de una comida ofrecida en "La Casa del Vino" a Sus Altezas.

A la comida asistieron las autoridades militares y civiles de la provincia, así como el tío del Príncipe, don Alfonso de Orleans y Borbón.

Entre otras cosas, dijo también el Príncipe:

"Entre las tareas que nos aguardan es una de las más importantes la extensión de la cultura a todos los niveles. Con gran satisfacción procedemos hoy a la inauguración de un grupo escolar, como expresión de los esfuerzos realizados en toda esta zona que ha de hacer de la educación su negocio más rentable.

"Todo progreso es dinámico y hay que conjugar las realidades naturales y espontáneas con las conquistas nuevas de la técnica. Hemos de aceptar los hechos objetivos de la difícil explotación de nuestro campo, y aceptarlo, no con resignación pasiva, sino como un acicate para superar el obstáculo, sin pesimismo ni desaliento. No basta tener una técnica exclusivamente agraria que perfeccione el objetivo, es preciso establecer los adecuados cauces para la comercialización e industrialización de los productos a fin de conseguir beneficios más interesantes y seguros para el trabajador y para el consumidor"

## TERMINA LA ESTANCIA DE LOS PRINCIPES EN TIERRAS ANDALUZAS

Jerez de la Frontera (Cifra). — Los Príncipes de España dieron esta tarde por terminada su estancia de cinco días por tierras andaluzas inaugurando en esta ciudad una barriada de viviendas en el polígono de San Benito y el grupo escolar "Princesa Sofía". En el mismo polígono, para asistir después, como último acto de su visita a Jerez, a una exhibición ecuestre en el depósito de sementales de la Yeguada militar.

Después de almorzar en la "Casa del Vino", los Príncipes se trasladaron al polígono de San Benito donde hicieron entrega simbólica de la primera de las 3.000 viviendas construidas por el Patronato municipal de la Vivienda, previa bendición de las mis-

mas por el obispo vicario de Jerez, monseñor Del Val Gallo.

Después se trasladaron al nuevo grupo escolar elevado dentro del mismo polígono y que llevará el nombre de "Princesa Sofía", procediendo a su inauguración.

Con una visita al depósito de sementales de la Yeguada Militar terminaba el programa de la estancia de SS. AA. RR. en las provincias de Sevilla y Cádiz. Inmediatamente después los Príncipes abandonaron Jerez, que le brindó una cariñosa despedida, y se dirigieron a la base naval de Rota para tomar el avión que les conduciría a Madrid-Barajas.

Durante su estancia en estas tierras, los Príncipes han conocido la realidad actual de las dos provincias, sus problemas, sus proyectos a corto y largo plazo y sus aspiraciones. Dos hechos señalados, evidentes, han podido constatare en esta visita de los Príncipes: el deseo, la preocupación de Sus Altezas por tomar contacto con ellas, conociéndolas personalmente; y al mismo tiempo, la adhesión patente y el afecto que los sevillanos y gaditanos sienten por sus Príncipes.

## REGRESO A MADRID

Madrid (Cifra). — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía han regresado esta noche a Madrid después de su estancia en Andalucía occidental.

En Barajas los Príncipes de España fueron recibidos por el ministro de la Gobernación, el jefe del Estado Mayor del Aire y otras personalidades.

Los Príncipes, después de departir varios minutos en las dependencias del aeropuerto con las personalidades que acudieron a recibirlos, se dirigieron en automóvil al Palacio de la Zarzuela.

## REPRESENTANTES

Santander y provincia, necesita importante firma hornos y maquinaria panificadora y confitería.

Interesados dirigirse al Apartado 219 ZARAGOZA.

**MANTENGA LIMPIA ESPAÑA**

**BOLSAS DE PLASTICO PARA BASURA**

- Evitará que se ensucie el cubo.
  - Prolongará su duración.
  - Eliminará malos olores.
  - Evitará el derrame de residuos.
  - Habrá conseguido una limpieza e higiene perfectas
- Y LO MAS IMPORTANTE:**
- Se ahorrará la molestia de bajar y subir el cubo cada día.
  - Mantendrá limpia y sin olores su cocina, su casa y su escalera.

**VICENTE TORRES RUIZ**  
**FILM - PLASTICOS INDUSTRIALES**

**DELEGACION: REPRESENTACIONES GARBUR**  
General Mola, 7-3. Izqda. Tfn. 20 20 89 Apartado 324 BURGOS

**TUGAN**



Vitoria, 142. Burgos

**HOY, SABADO**

**tarde y noche**

Actuación tras el ruidoso éxito de toda la semana

## LOS POP-TOPS

El mejor conjunto actual

La fabulosa orquesta melódica

## CIRO SAN ROMAN

MELODIA PURA. RITMO  
Precios rebajados con consumición

**Agradables sesiones de BAILE para todos los gustos**

## Guerra civil en Pakistán

(Viene de primera página)

mil soldados del Pakistán occidental han desembarcado en los puertos «enemigos», considerándose que unos 70.000 hombres se están enfrentando en estos momentos. Unidades de fusileros pakistaníes orientales (los cuales proceden de los regimientos bengalíes), y fuerzas locales de policía tratan de resistir el empuje occidental.

Centenares de personas están siendo arrestadas y, en medio de la confusión, grupos de estudiantes tratan de conseguir armas y municiones para formar cuerpos voluntarios contra los separatistas. También las mujeres quieren participar en este movimiento patriótico defensivo.

## PAKISTAN Y SUS GRAVES PROBLEMAS INTERNOS

La república islámica de Pakistán, como oficialmente se denomina, tiene una extensión de 946.000 kilómetros cuadrados y está formada por dos mitades, a mil quinientos kilómetros una de otra, y con una población de 125 millones de habitantes entre ambas.

Se convirtió en Estado so-

berano el 14 de Agosto de 1947, al desaparecer el imperio indostánico de Inglaterra y dividirse el subcontinente en dos países distintos, según sus características y religión mayoritaria. Las regiones preferentemente musulmanas se hallaban al Oeste y al Este del Indostán, de modo que la república islámica tuvo dos grandes territorios discontinuos.

Después de numerosos conflictos raciales, religiosos, territoriales y fronterizos con la Unión India, entre los que destacan el de Aiderabad y de Cachemira, Pakistán adquirió una progresiva consolidación en la zona, desde un punto de vista diplomático y militar, pero las dificultades interiores subsistieron.

Las inundaciones catastróficas de Noviembre de 1970 en el Pakistán oriental aumentaron las diferencias con el Gobierno pakistani, al que se acusó de no haber acudido en ayuda de las víctimas de modo más eficiente.

Cuando ocurrió la tragedia, ya estaban anunciadas las elecciones generales en todo el país, las primeras que se iban a celebrar por sufragio universal, y el Gobierno de Islamabad (capital administrativa de Pakistán (situada en la región Oeste), no quiso aplazarlas y el jeque consiguió una gran mayoría.

El 15 de Marzo el dirigente de la Liga Awami, Mujibur Rahman, asumió el control del Pakistán y el presidente de la República islámica, Yahya Kan, anunciaba su visita a la región, para buscar un acuerdo negociador. Según noticias, pareció que había posibilidades de llegar al arreglo pacífico, pero más tarde, se supo que las conversaciones fracasaron, y el presidente pakistani abandonó Dacca.

Ultimamente, menudearon los incidentes armados entre el ejército regular que, apoya al Gobierno de Islamabad, y parte de la población, figurando entre ella grupos de pakistaníes orientales que han recibido instrucción militar.

Mujibur Rahan ha declarado la independencia virtual de la región, denominándola "Bangla Desh" (nación bengalí) añadiendo que cualquier intento de imponer una decisión por la fuerza a la región oriental, se enfrentaría con la resistencia del pueblo. La radio de Dacca ha mantenido una postura de portavoz de la Liga Awami, pero el 25 de Marzo, fuerzas militares pakistaníes ocuparon la emisora.

SECCION

NOVIAS

Simeón

# CLUB CAMPEADOR

HOY, TARDE Y NOCHE PRESENTACION DE

**MARISA MEDINA**

CON EL CONJUNTO DE

**ALFONSO SANTIESTEBAN**

BARCELONA 26-3-71

anterior

actual

MULTIFONDO

115.522

115.616

FONDO MPI

118.987

119.267

**MP**

Edificio Edinco

Victoria, 17 5º D

Tel. 20 21 82 BURGOS

# ME LLAMO KARINA - ESTA ES MI VIDA

## ◆ CAPITULO I ◆

- ☆ «Mi familia se arruinó cuando yo tenía 13 años. Entonces dejamos Jaén y nos vinimos a vivir a Madrid»
- ☆ Estudié en un colegio de monjas. No tengo nada contra ellas, pero me parece que están un poco anticuadas
- ☆ «A los dieciséis años ya empecé con el tinglado de la canción»



El día 3 de Abril, en Dublín, KARINA representará a España en el Festival de Eurovisión. En esta serie de cuatro reportajes, narrados en primera persona, ofrecemos con el título: «ME LLAMO KARINA - ESTA ES MI VIDA», la vida artística, profesional y humana de la representante española en Dublín.

Madrid. — (Especial para DIARIO DE BURGOS).

Me llamo Karina y de verdad me llamo Maribel Llaudés Santiago. Tengo 23 años. Nací en Jaén. De niña no era mala pero sí un poco traviesa. Me metieron interna cuando tenía cuatro años. Entonces, claro, las niñas que no estaban internas, cuando acababan las clases se iban para sus casas y a mí me daba mucha rabia quedarme y a veces saltaba de las vallas y me hacía daño. Me acuerdo de cuando era pequeña de una cosa que no se me olvidará nunca: estababamos en la finca de mis abuelos en Jaén y como había mucho calor había vasos de refresco en el suelo, me acuerdo que salté y me metí el pie dentro de un vaso y me hice una raja impresionante. Me asusté mucho, y no veas la escena. Los abuelos «¡Ay la niña! ay!», llamaron a mis padres. Aquello me quedó grabado por el dolor. Yo creo que fue la primera vez que me hice daño de verdad. Supongo que me habrá caído muchas veces, pero esto, no sé por qué, no se me olvidó; debió de ser por la sangre.

Tengo dos hermanos, Salva y Paco. Cuando éramos pequeños nos llevábamos bien, pero nos ignorábamos un poco. Nos fuimos haciendo amigos cuando ya éramos mayores. Ahora Salva ya es Salvador y los dos están casados y eso. En mi familia a nadie le dio por cantar. Bueno... Mamá canta bien y Paco también, pero nunca les ha dado por ahí. Mi padre no. Mi padre tiene muy mal oído. Si te soy sincera a mis hermanos les importa un bledo que cante o no. Se preocupan por mis cosas y les encanta ayudarme pero no se entusiasman cuando salgo en la televisión o revistas. Lo toman como un trabajo normal, como debe de ser, un trabajo normal.

Mi padre es industrial, está metido en cosas de la piel. No en plan de tienda sino de fabricación y eso. Habrá pocas personas que estén conformes con su niñez, pero yo he tenido una infancia que recuerdo con muchísimo cariño. Hemos sido una familia con nuestros altos y bajos, como todo el mundo, pero que siempre hemos estado unidos... no sé, nos hemos hablado nos hemos ayudado... Un día a lo mejor te sientes un poco triste y dices: Ay, qué incomprensible soy!, pero en el fondo, no

vida que allí era alto. Disfrutamos de muchas cosas pero creo que todos en la familia sabemos valorar lo que hemos tenido, lo que hemos perdido, lo que hemos conseguido y lo que tenemos ahora, porque yo creo que lo importante en la vida es saber el valor de lo que se tiene y para valorarlo tienes que haberlo perdido alguna vez. Así nos pasó a nosotros. Cuando murió mi abuelo, yo tenía 13 años, mi familia se arruinó. Mi padre vendió todo y nos venimos para Madrid. Eramos cinco seres en el Mundo con el Cielo y la Tierra. Empezamos a trabajar y poco a poco a ir hacia arriba, con muchos sacrificios pero con mucha alegría. Un domingo, decía mi padre: «¿por qué resulta que no podemos ir al cine. ¿Nos quedamos en casa y jugamos a las cartas?». Entonces decíamos «¡claro que sí!». Nos quedábamos después de comer sentados y charlábamos; íbamos a dar un paseo y en vez de tomar algo, no tomábamos nada y veíamos los escaparates de las tiendas; volvíamos a casa tan felices. Paco, empezó a dar clases de inglés como profesor y Salva a ayudar a papá en lo de las pieles y yo a mamá en casa.

### «YO ERA MUY COQUETA»

Aquello era nuevo para mí, porque en Jaén teníamos muchas, pero no me importaba nada. Como papá decía que teníamos que luchar entre todos, para abrirnos camino y como yo era muy pequeña para trabajar fuera de casa me parecía que fregando y planchando, yo colaboraba también. Y lo hacía muy contenta aunque las cosas de la casa sean muy molestas. Seguí estudiando porque mi padre no quería que lo dejase. Hice hasta cuarto y reválida. Estuve en un colegio de monjas. No tengo nada contra ellas pero me parece que están un poco anticuadas. En el colegio explican demasiada religión, pero hay cosas también importantes: la geografía, la física... En cambio en el colegio todo eran vidas de santos. Respecto a los

chicos te hacían un lavado de cerebro impresionante y llegabas a pensar que eran unos monstruos. Y no es verdad. Los chicos eran igual que nosotras y no había por qué tenerles miedo; si me apuraras quizás debían de tenernos ellos más miedo a nosotras. ¿Cuál fue el primer chico que me gustó? Esperate que te tengo que decir mi punto flaco. Yo era muy coqueta... y no sé si lo sigo siendo. Pero no coqueta con malicia. Verás: yo siempre en los gatuques que organizaban mis hermanos —en la época de las vacas gordas como se dice— yo con calcetines todavía y con zapatos de esos gorilas, me ponía muy peripuesta el lazo de las trenzas muy, muy tieso y muy peinadita. Me decía: «yo soy una chica, pues tengo que estar mona ¡ver! y después ¡qué vergüenza me da ahora de repente, contárselo! Bueno, después decía: «Si Liz Taylor que es artista de cine es tan guapa, ¿por qué no voy a ponerme guapa yo también. Y me miraba al espejo y decía: «Yo soy un poco más rara que ella, pero no soy fea del todo». Era coqueta pero para mí. Quería estar mona, pero no para gustar a todos los chicos ni siquiera a uno en particular. Quería un vestido que tuviese un volante aquí en vez de no tener nada... ¡Ay!, me habías preguntado qué chico me gustó el primero, ¿eh? Déjame pensar. Me parece que fue un amigo de mi hermano, como siempre pasa claro... Tengo que acordarme, espera... Había uno que se llamaba Miguel que era muy mono. No es que me gustase mucho pero le miraba y me daba vergüenza que me mirase él, pero me hacía mucha ilusión. Y había otro que se llamaba Paco, como mi hermano y tenía los ojos verdes. ¿Que era para mí un chico mono? Pues... no sé, cualquier chico, pero mono.

Yo tenía todas las fotografías de los artistas de cine. Era una enloquecida de James Dean. El día que me enteré que moriré, yo era una cría, cría y lloré como una loca. Mi madre asustadísima:

«Pero, ¿qué te pasa? Y yo: «Es que tengo un pizco aquí en el ojo». ¡Horrible! De verdad lo pasé fatal. Todos los recortes que veía suyos los guardé. Vi todas sus pelucas. «Al Este del Edén». «Rebelde sin causa» y «Gigante». Me tenía que colar pasando mil peripicias porque como era muy pequeña no me dejaban entrar. Mira no sabes el odio que le pude coger a la Pier Angeli esa. Como en las revistas decían que se mató por ella, la odiaba.

A los dieciséis años ya empecé con el tinglado de la canción. Empecé porque co-

## DIVULGACION MEDICA

# Rehabilitación: adatar el organismo a una situación deficitaria

El psiquismo, debilitado tras el accidente se modifica en sentido positivo

◆ ◆ ◆ Por el Dr. RETANA IZA

Hasta hace relativamente pocos años, la medicina consideraba terminado su papel con la curación del enfermo o del herido. Así ocurría que muchos accidentados víctimas de amputaciones o parálisis, se convertían en auténticas cargas para sí mismos y para la sociedad. La invalidez pasaba a ser algo permanente en la vida de estos seres. Nadie, de manera oficial y colectiva, se preocupaba de readucarlos no ya para su trabajo habitual, sino para otro cualquiera más en consonancia con sus limitaciones físicas. De esta forma, el inválido pasaba a depender totalmente de un subsidio, de una pensión o, sencillamente, de la caridad pública.

Pero esto empieza a ser sólo un recuerdo ómnino. Hoy, la sociedad, a través de sus órganos de seguridad y previsión social, vela por la recuperación de aquellos de sus miembros inválidos que se ha hecho ha sido fijar el concepto de invalidez, apartando de las garras de la idea, totalmente errónea, de que invalidez e incapacidad para el trabajo son cosas idénticas. Por el contrario, el hecho de estar incapacitado para una labor no significa en absoluto estarlo para todas las demás. En esto tan simple está la clave de la readucción.

### READAPTACION DEL ORGANISMO

Curada la enfermedad, sea médica o quirúrgica, resueltas las consecuencias inmediatas del accidente, se impone readaptar el organismo a la nueva situación deficitaria que se le plantea. Esto, en el aspecto laboral adquiere todavía mayor importancia. Parálisis de todo tipo, amputaciones, fracturas mal consolidadas, etc., son siempre, en mayor o menor grado, susceptibles de recuperación.

Sometidos a unas condiciones especiales, en cuestión de pocos meses los pacientes se sienten recibir, como si una vida volviera a latir en sus miembros atrofiados; recuperan la alegría, las sonrisas. Su psiquismo, deprimido tras el accidente, se modifica en sentido positivo. Sus casi inertes al principio, quedan habilitados para el desarrollo de delicados trabajos que esto es posible, ya que en la fase de recuperación se actúa no sólo en lo que se ha perdido, sino, y principalmente, sobre lo que queda.

### PARALISIS CEREBRAL

Hay un capítulo de la rehabilitación, el de las parálisis cerebrales infantiles, que merece atención especial. Desde el punto de vista pronóstico funcional, los niños que padecen parálisis pueden catalogarse en tres grupos: independientes económicamente y en su vida diaria; independientes en las actividades de la vida diaria, pero económicamente dependientes de sus familiares. En cualquier caso, el nivel de independencia depende de los grupos de rehabilitación.

Según datos estadísticos facilitados por especialistas españoles, los resultados obtenidos en esta labor de readucción son, fundamentalmente, los siguientes: que mantengan la cabeza erguida, el 83 por ciento; que puedan andar, el 51 por ciento; que utilicen la mano derecha, el 59 por ciento. De igual forma, se ha logrado que el 49 por ciento posea un lenguaje útil. Y esto se ha conseguido con un tratamiento fisioterápico en régimen ambulatorio y a intervalos, aunque todos han cumplido unas normas de ejercicios adecuados y la colaboración de la mayoría de los padres fue siempre muy buena.

En cuanto a la relación que guarda el nivel de inteligencia con el grado de invalidez propiamente dicha, uno y otro no van íntimamente conectados. Resulta así que hay niños gravemente incapacitados y con un cociente intelectual alto, y viceversa. Por otra parte, aquellos niños que pueden manejar sus dos manos o una de ellas, que pueden mantenerse sentados, unido a una inteligencia aprovechable, que no tiene que ser necesariamente normal o alta, y que no estén incapacitados por síntomas adicionales, tales como graves crisis convulsivas, pueden ser considerados útiles para desarrollar un trabajo, sobre todo si es protegido.

La parálisis cerebral infantil no se cura; se supera por medio de una readucción y, sobre todo, por una voluntad magnífica. Es, pues, deber de la sociedad dar ocasión a que estos individuos sean útiles. Cuando esto no es posible, constituye también deber de la sociedad montar hogares o centros donde reciban cuidados, especialmente al fallarles la protección familiar.

## JANE FONDA HABLO DEL VIETNAM EN PARIS



La famosa actriz cinematográfica norteamericana Jane Fonda, continúa siendo actualidad, no por actividades artísticas sino por las políticas. En efecto, como se sabe, está llevando a cabo una campaña de información sobre guerra del Vietnam por el Mundo, atacando violentamente la política del presidente Nixon, a quien acusa de criminal de guerra. Jane Fonda ha dado ahora una conferencia sobre el tema en París, en un momento de la cual la vemos en esta fotografía (Foto FIEL).

# SE ABOGA POR LA TERMINACION DE LOS JUICIOS CONTRA LOS NAZIS ACUSADOS DE CRIMENES

- ◆ Al cabo de 25 años, los propios alemanes están divididos sobre si deben o no seguir los juicios
- ◆ Ya carecen de interés fuera de Alemania y la gente prefiere que se olvide todo para evitar que la justicia se torne en venganza
- ◆ Algunos preguntan «por qué no son fusilados los americanos que matan a civiles en Vietnam»

☆☆☆ Por Ivan BERENYI



El famoso proceso de Auschwitz, celebrado en 1964 en Francfort —en la fotografía, el banco de los acusados— conmovió la opinión pública alemana y mundial (Foto EFE)

El juicio y las sentencias de Nuremberg provocaron en todo el Mundo encendidas polémicas. Estos procesos a los llamados «criminales de guerra» continúan. Si en un tiempo se justificaron o explicaron, ¿podría decirse lo mismo hoy? Iván Berenyi da las bases para una respuesta.

A fines del año pasado, un tribunal de Dusseldorf condenó a cadena perpetua al ex-comandante del campo de exterminación de Treblinka, Franz Paul Stangl, por 400.000 muertos.

Este ha sido el último caso en la serie aparentemente interminable de juicios contra criminales de guerra nazis, que vienen celebrándose desde hace 25 años. Cuando al terminar la guerra el Mundo se enteró de la historia completa de las atrocidades cometidas por los nazis, toda la Humanidad se horrorizó y nadie se opuso a que fueran juzgados. Sin embargo, con el paso de los años crece el sentimiento de que ya está bueno, que ya basta, que ya es hora de ponerle fin a esta implacable continuación de la venganza.

Recién terminada la guerra, el escritor y filósofo Jean-Paul Sartre, que vino a ser considerado como la conciencia viva de Europa, escribió: «aquellos que rechazan el pasado se verán forzados a vivirlo de nuevo». Pero parece que en vez de rechazarlo se ha preferido olvidarlo. El juicio contra Stangl atrajo muy poca atención fuera de Alemania. Allí en cambio, las horribles estadísticas fueron reveladas con impenable objetividad teutónica a la manera de alguien que desempeña una desagradable obligación.

Según una encuesta, realizada poco después del juicio, por el semanario alemán «Der Spiegel», el país está igualmente dividido entre quienes aprueban y quienes condenan la continuación de los juicios. En estos casos, sin embargo, las estadísticas pueden dar tanta idea del verdadero sentimiento público como la que darían de las verdaderas condiciones de los campos de concentración donde se exterminó a las víctimas.

Para averiguar lo que el alemán común, «der kleine man» está realmente pensando, quizá sea más fácil y conducente usar un enfoque más personal e íntimo. Sin embargo, tal encuesta no puede menos que provocar situaciones embarazosas. Muchos alemanes se muestran tan reacios como la Prensa a hacer comentarios personales sobre un tema que sigue cobijando con su sombra el pasado del país.

Por ejemplo, el joven taxista que me llevó a la ciudad desde el aeropuerto de Mu-

nich, evadió por completo el asunto y prefirió excitarse respecto a la decadencia de Alemania en el fútbol internacional. Luego, al aproximarnos a nuestro destino, me miró súbitamente y me dijo: «¿Y por qué no fusilan a los soldados norteamericanos que asesinan a civiles vietnamitas?».

Más tarde, en el Hotel Regina de Munich, donde se celebraba un baile de gala, o precisamente el mismo sentimiento exteriorizado por un estudiante de derecho, de 22 años, maísta confeso: «¿Por qué los criminales de guerra norteamericanos han de recibir un trato diferente del que recibieron los alemanes?». Una linda peluquera de 19 años, que se esta-

ba divirtiendo en el baile se indignó al suscitarse el tema: «Nosotros, los alemanes, hemos tenido ya bastante de todo esto», dijo. «Cuando oigo hablar de estos juicios, incluso yo misma empiezo a sentir algo contra los judíos. La mayoría de mis amigos siente lo mismo». La generación más joven, que no tiene recuerdos de la guerra, se siente evidentemente más libre para hablar sobre el tema y también considerar que, lo que pudo haber ocurrido ha quedado eclipsado por acontecimientos más recientes. Pero también los alemanes de más edad, que tal vez se muestran más reacios a hablar sobre el pasado, se excusaban a veces. Esto lo comprobé cuando un colega de Fleet Street y yo entramos en una de las grandes conversaciones con un grupo de corpulentos obreros que estaban apagando la sed. La amistosa conversación se tornó súbitamente hostil al suscitarse el tema de los juicios nazis, y nos vimos en aprietos para salir de una delicada situación.

Otros abordan el tema con más serenidad. «Yo soy medio judío», me dijo un gerente de ventas de mediana edad, con quien entablé conversación en el tren, «y comprendo perfectamente la perseveración de aquellos que perdieron a sus seres queridos en la guerra. Pero tendrá que venir pronto el momento del perdón y el olvido, aunque sólo sea para evitar que resurja el antisemitismo».

«Hicieran lo que hicieran», nos dijo una funcionaria social un poco más joven que iba en el mismo compartimiento, «deben de haberlo pagado con creces bajo el pánico en que vivieron durante 26 años. En todo caso, los juicios verificados ahora sólo sirven para satisfacer el deseo de venganza, la ley del talión. Para nosotros, los alemanes, simplemente alimentan un sentimiento de hostilidad y enajenación». Muchas de las personas con quienes hablé, citaron los méritos de Hitler en, por ejemplo, la construcción de autopistas y en la solución del desempleo. «No fue tan perverso como estúpido por haber perdido la guerra», comentó un sexagenario ex-oficial de la Wehrmacht. «Pero qué me dice Stalin? ¿No fue acaso la personificación misma de la maldad? Todo ello es ahora parte de la historia, y los que insisten en resucitar el pasado tal vez se estén perjudicando a la larga». Hay evidentemente mucha gente que no puede menos que estar de acuerdo con el ejecutivo que expresó la opinión de que a los criminales de guerra sobrevivientes se les debería permitir «ocultarse en la sombra y sufrir a solas su culpa el resto de sus vidas».

Una vez que la justicia se ha puesto en marcha, debe dejarse seguir su curso, pero cómo distinguir el momento en que ya no se acusa sino que se persigue?

● Declaración impuesto sobre la renta.

● Juntas evaluación global ● Asesor.

**Asesoría Fiscal Mercantil "TEFICA"**

DIRECCION:

Leonardo Pérez García - Eugenio Rincón Alonso

INDEPENDENTES MERCANTILES

Despacho: Cordón, 3, 1.º - Telf. 208107 - BURGOS

**QUIMICO O FARMACEUTICO**

Para trabajar media jornada

**NECESITA**

Empresa de BURGOS. Especializado en análisis químicos de pienso.

Interesados escribir al núm. 2.222 PUBLICIDAD ALAS. Almirante Bonifaz, 3, 3.º.

(ROC. Núm. 308)

# DECRETO SOBRE LOS SALARIOS MINIMOS INTERPROFESIONALES

Se publicó ayer en el «Boletín»

Madrid (Cifra).— Se fijan los salarios mínimos interprofesionales y las bases de cotización para cualesquiera de las actividades, sin distinción de sexo de los trabajadores, en la agricultura, en la industria y en los servicios, para la Seguridad Social, según un decreto del Ministerio de Trabajo, que hoy aparece publicado en el «Boletín Oficial del Estado».

Las cuantías, según dicha disposición, son: Trabajadores mayores de dieciocho años, 136 pesetas día o 4.080 pesetas mes, según que el salario esté fijado por días o por meses.

Entre dieciséis y dieciocho años, 84 pesetas día o 2.520 pesetas mes.

Los salarios mínimos fijados se entienden referidos a la jornada legal de trabajo en cada actividad, sin incluir, en el caso de los diarios, la parte proporcional de los domingos y de los días festivos. Si se realizara jornada inferior, se percibirán a prorrata.

A los salarios mínimos calculados sobre dichos salarios se añadirán los importes de los aumentos o pluses de antigüedad tanto en los períodos vencidos como de los futuros; las pagas extraordinarias de 18 de Julio y Navidad, así como las demás de abono periódico en algunas actividades; la participación en los beneficios; el plus de distancia, transporte urbano; los pluses que responden a causas específicas que no son remuneración del trabajo corriente, como los de nocturnidad, peligrosidad, toxicidad o de trabajos sucios; las primas o incentivos a la producción y los pluses de residencia en las provincias insulares y en las plazas de Ceuta y Melilla; todos ellos según los módulos de las reglamentaciones de trabajo u ordenanzas laborales correspondientes.

También se especifican en el decreto las bases de cotización del régimen general de la Seguridad Social y Formación Profesional.

Dicho decreto surtirá efectos desde el 1.º de Abril del corriente año hasta igual fecha del próximo.

# UN GRUPO DE TURISTAS CHINOS VISITA NUESTRA CIUDAD



En la mañana de ayer, llegó en el «Talgo» un grupo de 35 turistas chinos que viene recorriendo distintas capitales españolas.

En nuestra ciudad y después de hacer un recorrido por el «Polo», visitaron la fábrica de cervezas «San Miguel», donde fueron recibidos por su director señor Suárez y los señores de De Dios y Loinaz, los que les acompañaron mostrándoles las distintas dependencias. Después los turistas chinos visitaron la Catedral, Monasterio de las Huelgas y Cartuja de Miraflores.

A mediodía e invitados por la indicada firma asistieron en un restaurante a una comida, a cuyos postres les fueron entregados una reproducción de la «Tizona» y un Cofre del Cid. En nombre de los invitados, el señor Dam Antunes, hizo entrega al Sr. Suárez de un obsequio, como recuerdo de su visita a Burgos. — (Foto «Fede»).

# LA «LLUVIA ARTIFICIAL» COMO ARMA

Será empleada por EE. UU. en Laos

Nueva York (Efe).— El Pentágono proyecta provocar químicamente la lluvia sobre la ruta de Ho Chi Minh para dificultar su utilización, informó hoy un conocido columnista norteamericano.

Jack Anderson, cuyos artículos firmados conjuntamente con el fallecido Drey Pearson se hicieron famosos por su descubrimiento de muchos secretos políticos y militares y que se publican en varios centenares de periódicos, escribió que los planes del Pentágono llevan el nombre clave de «intermediario-compatriota».

# Cinco muertos por un fatal error

En lugar de azúcar tomaron estricnina

Albacete (Cifra).—Cinco personas han resultado muertas y una se encuentra en gravísimo estado a consecuencia de haber ingerido una bebida, a la que en vez de añadirse azúcar, se le echó, al parecer por equivocación estricnina, de la utilizada para exterminar alimañas.

El trágico suceso se ha producido en las primeras horas de esta noche en la finca denominada «Torre Marín», de las proximidades de pozo Cañada, y de la que es propietario Francisco Mahiques.

El matrimonio encargado de la finca, Juan López Ballesteros, de 61 años, y Valentina González Esparcia, de 57, quisieron obsequiar a unos vecinos con la bebida típica conocida por «palo-ma». Al preparar ésta, se le añadió, creyendo que era azúcar algo similar de aspecto que resultó ser estricnina.

Murieron casi instantáneamente el matrimonio encargado de la finca, así como Mercedes Sánchez Alfaro, de 26 años, hija política de dicho matrimonio y Agustina Moreno Cobo, de 51 años.

Avisada inmediatamente la Guardia Civil de la demarcación de Pozo Cañada fueron trasladadas a la Residencia de la Seguridad Social de Albacete, Antonio García Navarro, de 31 años, casado, que falleció poco después de su ingreso y Francisca López González, de 17 años, hija del matrimonio que se encargaba de la finca, la cual fue tratada de la gravísima intoxicación que sufría.

AMA DE CASA. TU TRABAJO EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL. EL MONTEPIO TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVENIR.

SECCION

NOVIAS

Simeón

# EJERCICIOS ESPIRITUALES DEL MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

El Movimiento Familiar Cristiano invita a los Ejercicios Espirituales para matrimonios que tendrán lugar en la iglesia de San Cosme y San Damián, a las ocho y media de la tarde, los días 29 de Marzo al 3 de Abril. Dirigidos por don Manuel Francisco Sánchez Giménez (Consiliario del Movimiento Familiar Cristiano en Salamanca).

# LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

# López Bravo, en Uruguay

(Viene de primera página)

cional al convenio cultural existente entre Chile y España. Asimismo, convinieron en la necesidad de constituir la comisión mixta contemplada en el convenio de asistencia técnica. Igualmente, expresaron su interés por acelerar la entrada en vigor del convenio de cooperación social hispano-chileno, del convenio de coproducción cinematográfica

fica y del acuerdo de cooperación sobre utilización de la energía atómica para fines pacíficos.

«Al examinar el intercambio comercial, ambos ministros expresaron su satisfacción por el crecimiento experimentado por éste en los últimos años y se propusieron hacer esfuerzos para incrementarlo aún más en el futuro próximo. Al mismo tiempo, estimaron la conveniencia de negociar un amplio convenio de cooperación económica. No es necesariamente este convenio debe incluir entre otros, aspectos tales como el desarrollo regional y el de un nuevo régimen jurídico y económico que favorezca la creación y operatividad en ambos países y en terceros de empresas conjuntas originarias de Chile y España».

«Los ministros decidieron el estudio de la posibilidad de que por parte española se renueven y amplíen las líneas de crédito destinadas a la adquisición de bienes y servicios así como de otras posibles nuevas bases de financiamiento».

«Los ministros movidos por su propósito de ampliar al máximo la cooperación y la mutua asistencia económica y técnica, consideraron específicamente la contribución española a la capacitación técnica de la mano de obra chilena y mencionaron ciertos sectores que ofrecen mayor interés inmediato para el desarrollo conjunto, tales como la industria naval y pesquera, el sector metal-mecánico, la industria editorial, las manufacturas de cobre y otros derivados de la minería y los abonos».

«Especial referencia se hizo también a la formación de personal capacitado para el desarrollo forestal chileno y a la posibilidad de formalizar un convenio entre el Instituto Forestal de Chile y su equivalente español».

«Se acordó, asimismo, negociar un convenio para evitar la doble imposición, así como un convenio de navegación aérea entre ambos Estados».

«El ministro Almeyda agradeció y aceptó la invitación que le formuló el ministro señor López Bravo para visitar España, en fecha que se determinará oportunamente por ambos Gobiernos».

EN MONTEVIDEO Montevideo (Efe).— El mi-

nistro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, que ha sido declarado huésped oficial del Gobierno uruguayo llegó a esta capital a mediodía de hoy. A su llegada, fue recibido con honores militares cumpliéndose luego la agenda prevista por el Ministerio de Relaciones Exteriores, que ha nombrado al embajador Fermín de Yeregui —subdirector general de la Cancillería— como edecán civil del ilustre visitante.

Poco después de su llegada, López Bravo fue recibido por el primer mandatario uruguayo, Jorge Pacheco Areco, en la residencia presidencial de la avenida Suárez y posteriormente se ofreció un almuerzo en honor del ministro español.

Por la tarde, fue recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, Jorge Peirano Facio, junto con otros miembros del Gabinete, iniciándose las conversaciones relativas a temas hispano-uruguayos de interés común. Se formaron distintos grupos de trabajo.

Los temas a considerar están referidos a cuestiones vinculadas al comercio, el turismo, la pesca, la aeronavegación, previsión social y cultura.

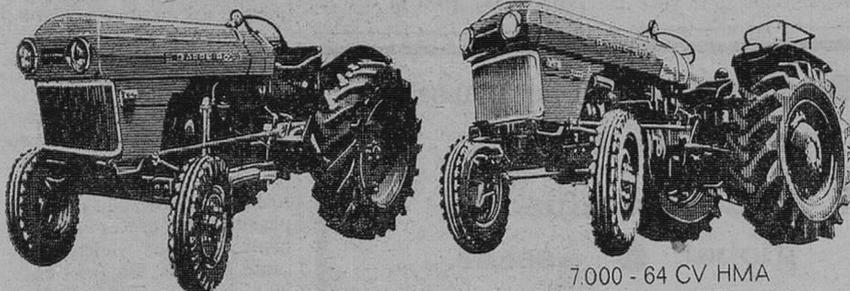
No se descartó la posibilidad de que el ministro español efectúe una visita a la sede de la ALALC.

Por la noche, López Bravo agasajó con una cena, servida en la Embajada de su país, a su colega uruguayo.

En breves declaraciones que formuló a los periodistas, en el aeropuerto, López Bravo expresó la profunda satisfacción que sentía al llegar nuevamente al Uruguay, esta vez en misión oficial y como ministro de Asuntos Exteriores de su país. Señaló, luego, que el propósito de su viaje es cambiar impresiones y experiencias que, estimó, redundarán en beneficio de ambos pueblos. Consultado acerca de sus visitas a otros países de América del Sur, López Bravo se manifestó profundamente satisfecho por los resultados obtenidos.

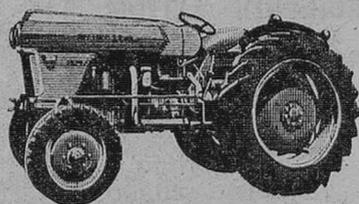
Requerida la opinión del ministro Peirano Facio, éste señaló que se hallaba muy contento por la visita de su colega español y que esperaba la obtención de resultados altamente positivos tras las conversaciones iniciadas hoy.

# La línea agrícola Barreiros al frente en todas las potencias

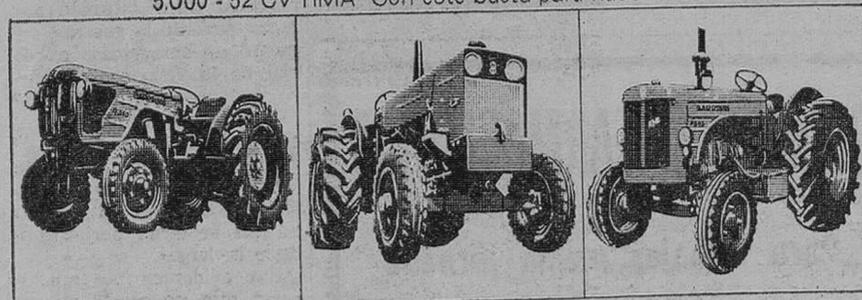


4.000 - 40 CV HMA Más trabajador más económico

7.000 - 64 CV HMA Una cuadrilla en sus tierras que no cobra jornal



5.000 - 52 CV HMA Con este basta para hacerlo todo



R-350 - 36 CV HMA Pequeño en el tamaño, gigante en el trabajo

R-545IA - 77 CV HMA El tractor más avanzado que todo lo puede

R-545 - 77 CV HMA Trabaja como tres y come como uno

# Amigo Agricultor, compare:

SU FUTURO ES LA MECANIZACION CHRYSLER LE AYUDA

DITASA

Avda. del Cid, 72 - Tels. 20 25 45 - 6 - 7 BURGOS

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

## CARBONICA BURGALESA, S. A.

Junta general ordinaria  
Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca Junta general ordinaria de accionistas, la cual tendrá lugar en Burgos, y en su domicilio social (calle de Enrique III, número 15), el día 22 de Abril de 1971, a las doce horas en primera convocatoria, o el día 23 de Abril, a la misma hora, en segunda y última, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen, discusión y aprobación de la Memoria y balance del ejercicio 1970.
  - 2.º Asuntos generales.
  - 3.º Nombramiento de censores de cuentas.
  - 4.º Renovación del Consejo de Administración.
  - 5.º Ruegos y peticiones.
- Burgos, 10 de Marzo de 1971. — El Consejo de Administración.

MAQUINAS AGRICOLAS  
**MUNDI**  
"PRONTO VERA"

Se necesita  
**PERSONAL**  
para trabajos  
de CALDERERIA

Presentarse en:

**Metalibérica, S. A.**

Carretera de Logroño, Km. 6.  
BURGOS

## REUNION DE LA COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO PARA ASUNTOS ECONOMICOS

Madrid (Cifra). — Bajo la presidencia del Jefe del Estado se ha reunido en el palacio de El Pardo, la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión delegada dio su conformidad a la aprobación de 30 convenios colectivos de distinto ámbito que mejoran las condiciones de trabajo de más de 35.000 trabajadores; a propuesta de la Comisión interministerial de Planes Provinciales acordó las medidas a adoptar con ocasión de los

daños producidos por las heladas en la provincia de Alicante; a propuesta del ministro de Agricultura aprobó una moción del F.O.R.P.P.A. sobre abastecimiento de maíz a la industria de transformación por vía húmeda.

A propuesta del ministro Comisario del Plan de Desarrollo se ha nombrado presidente de la Comisión de Estructuras y Servicios Urbanos del Plan de Desarrollo a don Miguel Primo de Rivera y Urquijo.

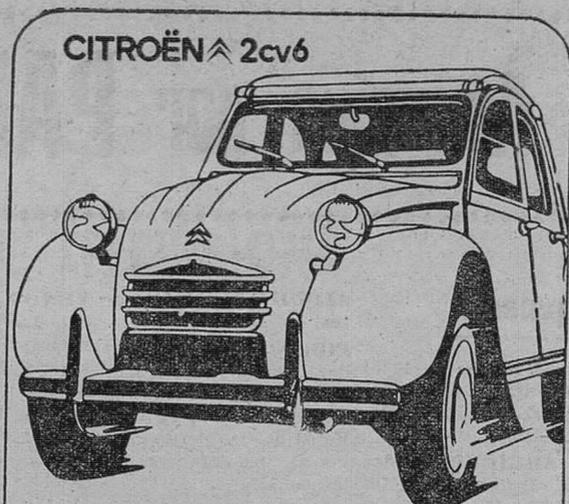
El ministro de Información y Turismo, como encargado

de Asuntos Exteriores, presentó a la comisión un informe sobre las relaciones comerciales con los países del Este y otro referente al desarrollo de las negociaciones sobre preferencias generalizadas a los países subdesarrollados en curso de estudio por el M. E. C.

El ministro comisario del Plan de Desarrollo rindió un amplio informe sobre la presente situación económica.

La Comisión delegada recibió otros informes de su competencia: del ministro de Hacienda sobre asuntos del Departamento; del ministro de Industria sobre su viaje oficial a la RAU; del ministro de Agricultura sobre la evolución de la comarca de Vall D'Alba (Castellón), en relación con las actividades del Servicio de extensión agraria; del ministro de Comercio sobre Comercio Exterior; del ministro de Información y Turismo sobre las III Jornadas iberoamericanas de Televisión por Satélite, y del ministro de Relaciones Sindicales sobre asuntos socioeconómicos.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, entre ellos varios planes provinciales que afectan a 21 provincias.



CITROËN 2cv6

**El coche que sólo consume kilómetros.**

**Ahora más motor. 74.900 ptas.**

## ENCARGADOS

O

## JEFES DE EQUIPO

precisa importante grupo industrial para cubrir NUMEROSOS puestos de trabajo en sus diversas factorías de ESPAÑA.

### DESEAMOS:

- Hombres con personalidad y buenas dotes de mando.
- Con amplia experiencia de trabajo en taller.
- Buenos conocimientos teóricos.
- Edad mínima, 25 años.

### OFRECEMOS:

- Formación dentro de la Empresa.
- Posibilidad de promoción profesional y económica.
- Seguridad en una industria moderna en plena expansión.

Escribir a mano con amplios detalles al Jefe de personal. Ref. JE **MICHELIN**  
Apartado 301. VITORIA **MICHELIN**  
CNS 15674

## Fiesta de «Paso del Ecuador» de alumnos de Obras Públicas

Los alumnos de la tercera promoción de la Escuela de Ingenieros Técnicos de Obras Públicas celebraron ayer, brillantemente, la fiesta del "paso del Ecuador" a las ocho de la noche y estuvo presidido por el gobernador civil accidental, don Casto Pérez de Arévalo; presidente de la Diputación, don Pedro Carrazo Carnicero; gerente del "Polo", don José María Peña San Martín; ingeniero jefe de la Delegación de Obras Públicas, don Ricardo Cañada; delegado de la Vivienda, don Pablo Arribas Briones; procurador en Cortes por la Familia, don Eduardo Mateos Martín; ingeniero de la Delegación de Obras Públicas, don Gregorio Herreros; director de la Escuela, señor Carracedo y claustro de profesores.

El brillante acto tuvo lugar en la sala capitular del ex-monasterio de San Juan y estuvo presidida por la madrina de la promoción, señorita Blanca Sánchez Quintanilla y las damas de su corte de honor integrada por las señoritas María Teresa Giménez, Rosa María Juarros, María del Sol Alonso y Amalia García.

Finalmente, autoridades e invitados visitaron la exposición de cuadros donados por pintores burgaleses.

(Foto FEDE)



## Nuevo establecimiento

**SPAR** en Burgos

¡ENHORABUENA, SEÑORA!



Ayer fue inaugurada BOUTIQUE DE LA ALIMENTACION, un magnífico establecimiento al gusto y estilo de hoy.

Está situada entre la Avenida del General Sanjurjo y la calle de Vitoria, travesía particular.

"BOUTIQUE DE LA ALIMENTACION" combina el refinamiento de sus instalaciones con la selección de sus productos nacionales y de importación. Lógicamente hay también productos al gusto y posibilidades de la gran masa del público.

"BOUTIQUE DE LA ALIMENTACION" se honra en abrir sus puertas a todo Burgos, ofreciéndole con ilusión y servicio tan moderno establecimiento, que por otra parte tiene la garantía que proporciona la cadena SPAR.



# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria. 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

## Alquileres

**SE ARRIENDA** local en San Pedro y San Felices, 25. Razón, teléfono 208810.

**SE ARRIENDAN** dos pisos. Informes, teléfono 207734. Horas oficina.

**ALQUILO** piso. Rey Don Pedro, 40.

**ALQUILO** piso. Informes, San Julián, número 28 Tienda.

**ALQUILO** dos pisos. Avenida del Cid, 58. Teléfono 205050.

**FIROGA.** Pabellón 300 metros y 400 de patio, alquilamos proximidades Polígono industrial.

**FIROGA.** Piso amueblado, comienzo carretera Logroño, cinco habitaciones, mobiliario nuevo.

**FIROGA.** Pisos y locales en alquiler, distintas situaciones y precios. — Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Vitoria, 59. Teléfonos. 208746 - 205271.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Tel. 205993.

**SE ALQUILA** piso céntrico. Razón, teléfono 200111.

**SE ALQUILA** piso, con o sin muebles. Informes 208927.

**SE ALQUILA** piso amueblado, con teléfono y electrodomésticos. Informes, Radiolandia. Cardenal Segura, 9.

**SE ARRIENDA** o traspasa mercería y zapatería, todo junto, con olientela. Informes, Francisco Grandmontagne, número 11, 1.º. C. Teléfono 209067.

**ALQUILO** piso dos habitaciones, con derecho cocina, soleados. Verdadera ganga. Avenida del Cid, 86, 4.º, derecha.

**SE ARRIENDAN** 170 hectáreas, para cultivo agrícola, de buena calidad. A tratar con José Santamaría Martínez, vecino de Moradillo de Sedano (Burgos). Teléfono núm. 11 en Sedano.

**ALQUILO** buhar dilla céntrica. Informes, en esta Administración.

**ALQUILO** vivienda con local de 105 metros. Informes, Cristóbal Andino, núm. 7.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Razón, General Moia, 17. primero.

**LOCAL !!** Fernán González, 120 metros, 6.500 pesetas mensuales. PRIGO, Moneda, 13.

**ALQUILO** primer piso, cinco habitaciones. Razón, Alhóndiga, 2. Portería.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Zona residencial. Calefacción y agua caliente centrales. Ascensor-descensor. Todo confort. Informes, Gestoría DE DIEGO.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calle Rivalamora, cuatro habitaciones. Cocina de gas y carbón. Soleado. Informes, Gestoría DE DIEGO.

**SE ALQUILA** piso calle Arzobispo de Castro. Cuatro habitaciones. Soleado. Informes en Gestoría DE DIEGO.

**DOY PENSION** completa y cama, 80 pesetas. Habitaciones de una y dos camas. Puebla, 2, 1.º

**ALQUILO** pisos. Avenida del Cid, 58. Teléfono 205050.

**ALQUILO** piso. Alfarreros, 16, 1.º

**POR NO PODER** atender, arriendo tejera mecánica, con 700 metros cuadrados tejados. Faustino Izquierdo, Salas de los Infantes, teléfono 115.

**SE ALQUILA** piso económico. Vía de Empalme, 10, 4.º, C.

**ALQUILO** piso céntrico, Estación de Autobuses, cuatro habitaciones, calefacción. Teléf. 202083.

## Automóviles y accesorios

**AUTOS** alquiler sin conductor «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos Barriada Ilera. B. 69. Teléfono 205638.

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500, 124, 850, 600-E y R-8, Morris 1.300, M-G «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

**VEHICULOS** verdadera ocasión revisados. Avia, Mercedes, D.K.W Sava Renault, procedentes de cambio. Agencia Avia Vitoria 19.

**AUTOS «FLEN»**, sin conductor: Coches de alquiler 800-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris, M-G, Simcas, nuevos Garaje Avenida General Vigón, esquina Barriada Yllera Teléfonos 208804 y 201874.

**PARTICULAR** vende Citroen I. D. 19 perfecto estado. Teléf. 202213

**GAMONAL 228.** — vende varios 600-D, 850 coupé, 124, 1.500 gasolina y gasoil, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1.000 G-L y G-L-E desde 48.000 pesetas; Citroen A-K y berlina Peugeot 403, año 65. Facilidades doce y 18 meses Revisados

**RENTACAR.** Alquiler sin conductor, desde 600 a Dodge, a elegir, y venta de usados todo tipo. Precios interesantes. Facilidades y garantizados. Calle Avila, número 3, Teléfs. 207928 y 205993.

**SE VENDEN** coches: Mercedes 280-S, Mercedes 250-SE, Peugeot 404, Opel Karavan, Dodge Dart, varios; Seat 1.500 gasolina y gasoil, varios; MGB-1.800, Simca 1.000, varios; Seat 600, varios; Berlina Citroen, varios; Furgoneta 4-L y 4-F, varios; Seat 850 normal; Seat 850 Coupé; Mini-Cooper 1.301; Caravelle. — Automóviles Iñaki. San Pedro Cardena, 90. (Sábados tarde abierto).

**VENDEMOS** Seat-600, Seat 1.500, Formicheta, Renault 4-L, Simca 1.000, Dodge Dart y Land-Rover largo, totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro Velasco, Vitoria 105, teléfono 206854 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247, teléfono 219111.

**SEAT** 1.500, como nuevo. Facilidades. Vitoria, 56 bis, 4.º, D.

**SE VENDEN** dos Simcas gran lujo, con aparato de radio y magnetofón, de particular a particular. Teléf. 202545

**VENDO** 600-D, seminuevo, bien equipado, a toda prueba. Paloma, núm. 10.

**VENDO** varios 600-D, 850, 1.500 varios; R-10, varios; R-8, varios; 4-L super; M. G., varios; Simcas 100, varios; berlinas y furgonetas 2 caballos; Mercedes 190 gasoil; Dodge Dart; Volkswagen 1.200; DKW 1.000 kilos; A K 400; camiones Avia; Barreiros. — Revisados Facilidades. Alhóndiga, 2, teléfono 209691. (Sábados tarde abierto)

**CITROEN** 2 CV, vando barato. Teléfono 209607

Llana de Afuera, 2, bajo.

**VENDO** microbús DKW, motor Mercedes, muy buen estado. Informes, señor Díez, calle Francisco Sarmiento, 5, 4.º, C.

**ALQUILER** coches sin conductor, 600-D, 850 Simca nuevos «Autos Guía» Nuño Rasura, 5 Teléfs. 204802 y 208597

**EXCURSIONES**, viajes. Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas Teléfono 208551.

**VENDO** DKW 800-S en buen estado, económica. General Mola, 8. Briviesca.

**PARTICULAR** vende 600-D, toda prueba, barato. Teléfono 208584

**VENDO** coche, de particular a particular, toda prueba. Fernán González, 64, 3.º

**VENDO** D.K.W. 800-S en buen estado, económica. General Mola, 8. Briviesca.

**PARTICULAR** vende 600-D, toda prueba, barato. Teléfono 208584

**VENDO** coche, de particular a particular, toda prueba. Fernán González, 64, 3.º

**VENDO** D.K.W. 800-S en buen estado, económica. General Mola, 8. Briviesca.

**PARTICULAR** vende 600-D, toda prueba, barato. Teléfono 208584

**VENDO** coche, de particular a particular, toda prueba. Fernán González, 64, 3.º

**VENDO** D.K.W. 800-S en buen estado, económica. General Mola, 8. Briviesca.

**PARTICULAR** vende 600-D, toda prueba, barato. Teléfono 208584

**VENDO** coche, de particular a particular, toda prueba. Fernán González, 64, 3.º

**VENDO** D.K.W. 800-S en buen estado, económica. General Mola, 8. Briviesca.

**PARTICULAR** vende 600-D, toda prueba, barato. Teléfono 208584

**VENDO** coche, de particular a particular, toda prueba. Fernán González, 64, 3.º

**VENDO** D.K.W. 800-S en buen estado, económica. General Mola, 8. Briviesca.

**PARTICULAR** vende 600-D, toda prueba, barato. Teléfono 208584

**VENDO** coche, de particular a particular, toda prueba. Fernán González, 64, 3.º

**VENDO** D.K.W. 800-S en buen estado, económica. General Mola, 8. Briviesca.

**PARTICULAR** vende 600-D, toda prueba, barato. Teléfono 208584

**VENDO** coche, de particular a particular, toda prueba. Fernán González, 64, 3.º

**VENDO** D.K.W. 800-S en buen estado, económica. General Mola, 8. Briviesca.

**PARTICULAR** vende 600-D, toda prueba, barato. Teléfono 208584

**VENDO** coche, de particular a particular, toda prueba. Fernán González, 64, 3.º

**VENDO** D.K.W. 800-S en buen estado, económica. General Mola, 8. Briviesca.

**PARTICULAR** vende 600-D, toda prueba, barato. Teléfono 208584

**VENDO** coche, de particular a particular, toda prueba. Fernán González, 64, 3.º

**VENDO** D.K.W. 800-S en buen estado, económica. General Mola, 8. Briviesca.

**PARTICULAR** vende 600-D, toda prueba, barato. Teléfono 208584

**VENDO** coche, de particular a particular, toda prueba. Fernán González, 64, 3.º

**SE NECESITA** pintor automóviles. Pisones 13 (R. O. C., 298).

**SE NECESITA** chica servicio, buen sueldo. Mercado Norte, núm. 16.

**SE NECESITA** chica de 18 años, para comedor. Mesón La Cueva (R. O. C., 236).

**URGE** peluquero de caballeros, para trabajar en Bilbao, buen sueldo Informes, Salón Apolo calle Vitoria 17, 1.º (R. O. C., 292)

**NECESITO** chica fija, responsable, o persona de mediana edad. Burgenese, 22, 6.º, B.

**COCINERA** informada se necesita, para Madrid. Sueldo, 6.000 pesetas. Teléfono, 202590. Mañanas, de 10 a 12.

**SE NECESITA** chica para limpieza. Restaurante Ricardo. San Lesmes, 1.

**SE NECESITA** chófer, carnet primera, soltero. Leñas «La Cruz». Romancero, 20. (R. O. C., 320).

**SE NECESITA** chica Carmen núm. 5, 8.º, B.

**SE PRECISA** señora para limpieza. Restaurante «Rincón de España» (R. O. C., 305)

**SE NECESITA** mujer para limpieza. Informes en Restaurante Auto Estaciones. (Registro O. C., 307).

**SE NECESITA** pastor Teófilo Santos. Valles de Palenzuela (Burgos).

**SE NECESITA** chica Madrid, 40, 2.º, habitación 7.

**APRENDIZ** se necesita, de catorce años, en Almacenes Gutiérrez. Paloma 10. (R. O. C., 311)

**NECESITO** señorita para niños. Teléf. 209715.

**SE OFRECE** administrativo tardes libres. Para Seguros Sociales y nóminas. Interesados llamar al Teléf. 202661 Burgos.

**SE NECESITA** lavacoches, con carnet de conducir. Garaje «Servi-Auto», C./ Avenida General Sanjurjo, número 9. Burgos. (R. O. C., 312).

**SASTRERIA**, necesita una chica para taller Busto. Miranda, 6. (Registro O. C., 316).

**SE NECESITA** chica hasta media tarde, buen sueldo. San Lesmes, 18, 7.º, A.

**NECESITO** mujer fija Gasset, 4, 7.º. Teléfono 204641.

**NECESITO** asistente de 9 a 5 tarde, con informes. Carmen, 4, 1.º, C.

**SE NECESITA** niñera fija, responsable. Paseo de la Isla. Edificio Beyre, 10, 9.º

**SE NECESITA** costurera y empleada de hogar. Razón, Vacelsa, Vitoria, 10.

**NECESITO** chica, buen sueldo. Lain Calvo, 29, 1.º, izquierda.

**NECESITO** chica o mujer, para limpieza y mujer para cuidar un piso. Informes, Hostal Carlos V. Plaza Vega, número 36.

**SE NECESITA** pintor automóviles. Pisones 13 (R. O. C., 298).

**SE NECESITA** chica servicio, buen sueldo. Mercado Norte, núm. 16.

**SE NECESITA** chica de 18 años, para comedor. Mesón La Cueva (R. O. C., 236).

**URGE** peluquero de caballeros, para trabajar en Bilbao, buen sueldo Informes, Salón Apolo calle Vitoria 17, 1.º (R. O. C., 292)

**NECESITO** chica fija, responsable, o persona de mediana edad. Burgenese, 22, 6.º, B.

**COCINERA** informada se necesita, para Madrid. Sueldo, 6.000 pesetas. Teléfono, 202590. Mañanas, de 10 a 12.

**SE NECESITA** chica para limpieza. Restaurante Ricardo. San Lesmes, 1.

**SE NECESITA** chófer, carnet primera, soltero. Leñas «La Cruz». Romancero, 20. (R. O. C., 320).

**SE NECESITA** chica Carmen núm. 5, 8.º, B.

**SE PRECISA** señora para limpieza. Restaurante «Rincón de España» (R. O. C., 305)

**SE NECESITA** mujer para limpieza. Informes en Restaurante Auto Estaciones. (Registro O. C., 307).

**SE NECESITA** pastor Teófilo Santos. Valles de Palenzuela (Burgos).

**SE NECESITA** urgente, representante general de aromatizadores eléctricos, de fácil venta. Escribir a «Lardex, S. A.». Alameda Mazarrudo, núm. 47. Bilbao 9.

**SE NECESITA** barman, Bar «Los Arcos». Miranda, 19. (R. O. C., 318).

**NECESITASE** muchacha, poca familia. Feygón, 6 Piso 12.

**SEÑORAS** o señoritas decididas a viajar por esta zona, que tengan don de gentes, buena presencia, se necesitan. (No es para venta domiciliaria). Apartado 2.128. Madrid.

**SE NECESITA** chico o chica, edad 15 a 18 años. Frutería Feli. Plaza Calvo Sotelo, 4. (R. O. C., 319).

**DURALEX** Platos vasos duralex «Ferretería Lain Calvo» Teléfono 203394

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid teléfono 208239

**OCASION:** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid, 2. Burgos.

**SE VENDE**, seminueva criadora para 500 pollos, hasta dos meses Teléfono 202690

**OCASION.** Se venden 60 ventanas metálicas de 1,58 por 1,25 Informes, Villarayo. 11. Teléfono 205536

**SE VENDEN** 15.000 kilos de paja de yeros. Vidal Ortega. Pinedillo

**SE VENDE** coche de niño, «Janet», como nuevo. Teléf. 209544

**SE VENDE** paja blanca, empacada y hierba, empacada. Razón, Frenedevindo Díez, Monte la Abadesa.

**SE VENDEN** 8.000 kilos de paja de trigo, trillada a trillo, en Quintanilla del Agua. Mariano Morales.

**SE VENDEN** dos perros para ganado vacuno, en Tordueles (Burgos). Julián Pérez.

**VENDO** calentador butano, seminuevo y dos televisores usados, a 2.000 pesetas cada uno. Lain Calvo, 3 2.º

**VENDO** pollitas dos meses, blancas y rojas, Gallina Blanca y cachorros pastor alemán dos meses. Hospital del Rey, frente Bar Gloria Teléfono 201430.

**VENDO** árboles frutales de todas clases. Luperco Carpintero. Lerma.

**LAVADORA** «Crolls», semiautomática, se vende, muy barata. «La Buena Marcha». Espolón, 4.

**VENDO** jaulas de pollos, baratas. Teléfono 207435.

**SE VENDE** alfalfa empacada. Francisco Salinas, 31, bis, 4.º, A.

**PISOS** y locales en zona de más porvenir de Burgos. Venta directa llave en mano. Exentos Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información, calle Madrid, 11 (tienda) y teléfonos 206544 - 5 - 6.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física, Química. Teléfs 206481 202781.

**MAESTRA** da clases particulares a niños. Teléfono 207856.

**MECANOGRAFIA y TAQUIGRAFIA.** (Cursos rápidos en tres meses) — «AAG» Lain Calvo, 17

**APAREJADORES y OBRAS PUBLICAS.** (Honorarios y grupos reducidos) «AAG» Lain Calvo, 17.

**BACHILLERATO COMPLETO** (Ciencias, Letras) Preuniversitarias. (Grupos reducidos). «AAG» Lain Calvo, 17

**CONTABILIDAD, CALCULO** (Curso intensivo). Dibujo técnico. Catorce idiomas. — «AAG» Lain Calvo, 17.

**RUSO** (Cursillo iniciación, tres meses) Comienzo primer Abril. «AAG» Lain Calvo, 17

**CONTABILIDAD, CALCULO.** Tif. 202012

**PREUNIVERSITARIO** sexto, quinto, reválidas. Matemáticas, Física, Francés. Vitoria. 57. 1.º Tif. 202876.

**SE DAN CLASES** particulares. Enseñanza primaria y bachiller elemental. Informes, teléfono 200809.

**FINCAS**

**CONSTRUCCIONES** Sánchez vende pisos y tonjas comerciales en diversas zonas Informes Santa Clara 36

**SE VENDE** coche de niño, «Janet», como nuevo. Teléf. 209544

**SE VENDE** paja blanca, empacada y hierba, empacada. Razón, Frenedevindo Díez, Monte la Abadesa.

**SE VENDEN** 8.000 kilos de paja de trigo, trillada a trillo, en Quintanilla del Agua. Mariano Morales.

**SE NECESITA** urgente, representante general de aromatizadores eléctricos, de fácil venta. Escribir a «Lardex, S. A.». Alameda Mazarrudo, núm. 47. Bilbao 9.

**SE NECESITA** barman, Bar «Los Arcos». Miranda, 19. (R. O. C., 318).

**NECESITASE** muchacha, poca familia. Feygón, 6 Piso 12.

**SEÑORAS** o señoritas decididas a viajar por esta zona, que tengan don de gentes, buena presencia, se necesitan. (No es para venta domiciliaria). Apartado 2.128. Madrid.

**SE NECESITA** chico o chica, edad 15 a 18 años. Frutería Feli. Plaza Calvo Sotelo, 4. (R. O. C., 319).

**DURALEX** Platos vasos duralex «Ferretería Lain Calvo» Teléfono 203394

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid teléfono 208239

**OCASION:** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid, 2. Burgos.

**SE VENDE**, seminueva criadora para 500 pollos, hasta dos meses Teléfono 202690

**OCASION.** Se venden 60 ventanas metálicas de 1,58 por 1,25 Informes, Villarayo. 11. Teléfono 205536

**SE VENDEN** 15.000 kilos de paja de yeros. Vidal Ortega. Pinedillo

**SE VENDE** coche de niño, «Janet», como nuevo. Teléf. 209544

**SE VENDE** paja blanca, empacada y hierba, empacada. Razón, Frenedevindo Díez, Monte la Abadesa.

**SE VENDEN** 8.000 kilos de paja de trigo, trillada a trillo, en Quintanilla del Agua. Mariano Morales.

**SE VENDEN** dos perros para ganado vacuno, en Tordueles (Burgos). Julián Pérez.

**VENDO** calentador butano, seminuevo y dos televisores usados, a 2.000 pesetas cada uno. Lain Calvo, 3 2.º

**VENDO** pollitas dos meses, blancas y rojas, Gallina Blanca y cachorros pastor alemán dos meses. Hospital del Rey, frente Bar Gloria Teléfono 201430.

**VENDO** árboles frutales de todas clases. Luperco Carpintero. Lerma.

**LAVADORA** «Crolls», semiautomática, se vende, muy barata. «La Buena Marcha». Espolón, 4.

**VENDO** jaulas de pollos, baratas. Teléfono 207435.

**SE VENDE** alfalfa empacada. Francisco Salinas, 31, bis, 4.º, A.

**PISOS** y locales en zona de más porvenir de Burgos. Venta directa llave en mano. Exentos Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información, calle Madrid, 11 (tienda) y teléfonos 206544 - 5 - 6.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física, Química. Teléfs 206481 202781.

**MAESTRA** da

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

### SIGUEN LAS INTERFERENCIAS EN LA TELEVISION

#### SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Se dio cuenta del escrito del ingeniero jefe del Patrimonio Forestal del Estado, de Burgos, en el que comunica que Synres Ibero Holandesa, S. A., cumplió con las condiciones exigidas para resincación del monte de La Calabaza durante la campaña 1969.

Se concedieron licencias para las siguientes obras:

A Automoba, S. A., para condicionamiento de la parcela de su propiedad, sita en el pago de Julián, a la altura del kilómetro 161 de la carretera Madrid - Irún. Asimismo se le concedió licencia para la construcción de naves industriales en dicha parcela según los proyectos presentados.

A Constructora Bi-Gar, S. L., para realización de obras de adaptación y reforma de local comercial sito en la avenida de José Antonio, número 16, por un presupuesto de pesetas, 3.000.000.

A don Gerardo Illera, para elevación de tapia en el número 21 de la barriada de Labradores, según croquis que adjunta y por un presupuesto estimado de 5.000 pesetas.

A don Gerardo Illera,

para la construcción de un caedizo en el número 2 de la barriada de Labradores, calle C., de acuerdo con los planos que aporta y por un presupuesto estimado de pesetas 50.000.

#### SIGUEN LAS INTERFERENCIAS EN LA TELEVISION

Ante la persistencia de las interferencias que se producen en la Televisión, de tipo local y que tienen lugar entre las ocho y media y las diez de la noche que, si al principio llamaron la atención y al decir al principio queremos referirnos a cerca de un mes en que se iniciaron, ahora ya constituyen la pesadilla de todos los telespectadores que se ven privados por espacio de unos veinte minutos de los programas que a esas horas se transmiten.

No sabemos si se habrá tomado alguna medida para tratar de localizar a la emisora local o aparato que las origina, pero hemos de considerar que son muchos los días transcurridos desde la iniciación de estas interferencias sin que se haya dado a conocer su origen, al menos para tranquilidad del público.

Se trata de un asunto

que abarca a toda la población de Aranda y sin pensar que se trata de algún particular, debiera intensificarse, como decimos y ya dijimos en otras ocasiones.

Por el bien de la comunidad, ya que se trata de un caso general y local, debieran tomar cartas en el asunto las autoridades para tratar por medio de técnicos, localizar de una vez el origen de esas interferencias tan molestas.

#### EL CEMENTERIO MUNICIPAL

En la sesión de la Comisión municipal Permanente cuyo extracto publicamos en el número correspondiente al 25 de los corrientes, entre los acuerdos tomados decía uno: "Se dio cuenta del escrito de la Comisión provincial de Servicios Técnicos de Burgos referente a la aprobación del proyecto de construcción del nuevo cementerio municipal".

Esta referencia oficial nos mueve a tratar de tema tan delicado, del que en muy reiteradas ocasiones nos hemos venido ocupando en estas columnas y que sigue siendo de palpitante actualidad, dada su necesidad y la urgencia de su construcción.

Ya no son los paseos los

que se encuentran casi ocupados por los enterramientos a que ha sido preciso atender, después de haber levantado las sepulturas cuyo deudos no pagaban, sino que materialmente no queda un lugar libre en el actual cementerio donde se pueda efectuar enterramiento alguno y cuando, ni aún en los paseos se pueda hacer un solo hoyo, la paleta que se planteará será muy delicada.

Si la Comisión provincial de Servicios Técnicos, ya ha aprobado el proyecto del nuevo cementerio, según se desprende de letracto del acuerdo de la Comisión municipal Permanente que motiva estas líneas, entendemos se debe activar al máximo la construcción del nuevo cementerio, ya que es una obra que no admite más dilación y si no se puede construir todo de una vez, al menos se podría hacer por partes e ir habilitando lo que se vaya construyendo para salvar ese problema de encontrarse el actual completamente abarrotado.

No cabe dar la solución de levantar sepulturas cuando éstas se encuentran en propiedad o al corriente de pago, por parte de los familiares, de acuerdo con lo establecido en

las Ordenanzas municipales, pues pongámonos en el caso de que una de las sepulturas fuese de alguien que ordenase esa solución, ¿le resultaría agradable? Al formularse esa interrogante, quedaría a todas luces descartada esa solución extremada, de ahí que la única solución en el caso concreto es la de activar las obras o mejor dicho iniciarlas y llevarlas al máximo ritmo de intensidad.

Esperemos que así sea y que pronto podamos dar la noticia de que las obras de construcción del nuevo cementerio han dado comienzo y que ha desaparecido el acuciante problema que en cuestión de enterramientos tiene el Ayuntamiento planteado, que se puede considerar como uno de los más importantes del momento.

#### PANADERIAS DE TURNO PARA MAÑANA DOMINGO

Les corresponde de turno para mañana domin-

#### DEPENDIENTE

mostrador y aprendiz, se precisan en CAFETERIA «ISLA»

go a los establecimientos siguientes: Castor Sanz Cano, San Antonio, 43; "La Espiga", Ernesto Muñoz, Rodríguez de Valcarcel, 19; despacho de "La Espiga", en kiosco de Jardines de Primo de Rivera; "La Preferida", despacho de Santa Catalina, Avenida de Burgos, 10 y "La Marucha", Frumencio Giganto, General Berdugo 15.

#### MISAS EN DIA DE PRECEPTO

Santa María, de vísperas, a las 21; 8,30, 9,30, 11, 12, 13, 19,30, en San Juan; a las 12,30, en la Virgen de las Viñas; a las 10, San Juan de la Vera Cruz, de vísperas, a las 19,30, 8,30, 10, 11, 12,30 y 19; Santo Domingo, de vísperas, a las 20,30, 9, 10,30, 11,30, 13 y 18; capilla de la Estación, a las 9; Santa Catalina, de vísperas, a las 21, 9, 11, 12, 13 y 18,30; Madres Bernardas, a las 8; Corazón de María, a las 2,15, 8, 9, 10, 11, 12 y 13; Asilo de Ancianos Desamparados, a las 8,30 y 17,30.

FARMACIA DE GUARDIA Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

CARTELERA TEATRO-CINE ARANDA.— "Siete mujeres".

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

#### Fincas

SE VENDE piso calle Enrique III. Letra 4, 4.º izquierda.

VENDO dos fincas a 200 metros de Castañares, de unos 1.200 metros cada una, a 55 pesetas, con entrada barriada Inmaculada, B-4, 4.º, izquierda.

SE VENDE piso, barato, zona Vadillos. Petronila Casado 22, 3.º, centro.

VENDO o arriendo piso seis habitaciones. Teléfono 203708.

VENDO piso con patio, apropiado para criar cualquier clase de ganado. Económico. Teléfono, 207435.

VENDO piso soleado, económico, facilidades. Barriada Blanca Moisés 1, 2.º, B. (Entre Polo y Villafria).

SE VENDE o alquila piso soleado. Razón, Avenida Cid, 76, 5.º, D.

ARRANZ ACINAS está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas, Carretera de Logroño, 15.

VENDO solar 10.000 metros; 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital. Informes, teléfono 204117.

VENDO piso terminado, en lo más céntrico de Burgos, cuatro hermosas habitaciones, cocina, baño y servicio, puertas de envero, suelos de parquet y terrazo especial. Informes, portería. Trinas, 10.

VENDO o arriendo locales ideales para cualquier negocio, en calles San Juan de Ortega (Capiscol) o Avila, de 60 a 120 metros cuadrados o bar en marcha. Alfarreros, 1. Bar «El Paso».

;; VIVIENDAS!! Última calle Santander, pegando Edificio Feygón, todo exteriores, mucho sol, magníficas vistas, exentas, 4, 5, 6 y 7 habitaciones, algunos tres baños. Entrega firmar contrato compra-venta.— PRIGO.

;; SU PISO!! Con 25.000 pesetas mejor parque de la Isla o Fuenteclillas. Magníficas vistas, 3, 4, 5 amplias habitaciones, algunas calefacción, llaves acto. Pago diez años.— PRIGO. Moneda, 13.

;; VIVIENDAS!! Todas zonas, distintos precios, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 amplias habitaciones, llave mano. ¡Señoras!, vítennos y les informaremos ampliamente.— PRIGO. Moneda, 13.

;; CONTRATISTAS!! Cambiaría por obra hermoso piso, calefacción, agua caliente central, dos baños, cuatro dormitorios, dos entradas, llave mano. Burgense. Informes, PRIGO. Mañanas.

;;HOTELEROS!! Magnífico edificio siete plantas, dos fachadas, construcción inmejorable. Ideal para hotel. Avenida del Cid.— PRIGO.

;; COMUNIDADES!! Casa completa 5.000 metros, dos calles, prolongación calle Santander. PRIGO.

;;BARATAS! Hermosas viviendas cuatro habitaciones, exentas. 15.000 pesetas entrada, resto diez años. Carretera Logroño. Llaves acto.— PRIGO. Moneda, 13.

;;OCASION!! Pisos calle Burgense, 4, 5, 6 habitaciones, agua calefacción central. Entrada 7.500 pesetas mensuales, pagar diez años. ¡Aprovechese!!.— PRIGO. Mañanas.

#### Ganados y aperos

VACAS infladas, curación momentánea, segura, nuevo procedimiento, sin medicinas ni dañar al animal. Solicitamos agentes Apartado 6.015. Barcelona.

VENDEMOS 23 borras con cría, 87 sin cría. Agrupación Celada del Camino.

SE VENDE un rebano de ovejas. Tratar, Teófilo Santos. Valles de Palenzuela (Burgos).

VENDO galera de mulas y aperos. Villasandino, Mariano Cruzada.

VENDO trilladora del 85, correas trapezoidales, lanzapajas giratorias, muy poco usada. Informes, Vicente Romeo. Teléfono 55, Los Arcos (Navarra).

#### Huéspedes

RESIDENCIA estudiantil, pensión completa, próximo Escuela Aparejadores, calefacción, confortable. Informes, teléfonos 203275 209685

CASA particular, confortable, da pensión completa, o sólo dormir. Calera, 29, 3.º, izquierda.

DOS CAMAS a dormir. San Agustín, 17, 7.º, B.

DOY CAMAS a dormir, fijos, 25 pesetas. Puebla, 2, 3.º

DARIA pensión completa a dos amigos. Vitoria 58, 5.º, izquierda.

DOY PENSION a dos personas, calefacción y cuarto de baño. Barriada Illera. Pozanos, 58.

#### Muebles

VENDO dormitorio matrimonio. Madrid, 7, 3.º, izquierda. Horas de 4 a 6.

#### Pérdidas

PERDIDA cordero, día 22, entre Cañizar y Pedrosa del Páramo. Entregar en Villadiego. Clementino López.

#### Televisores

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206528

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

TELEVISORES. Magnetófonos. Reparaciones garantizadas Radio Tullanca Avellanos 4. Teléf 205652

TELEVISION Reparaciones al día 208634 - 209452

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Teléfono 204657. Tele-Servicio.

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera, núm. 10.

#### Traspasos

SE TRASPASA bonito local para bar u otro cualquier negocio; poca renta. Informes, Avenida de Eladio Perlado, bloque 3, bajo. Vinos Rincón.

TRASPASO Bar San Francisco. Informes en el mismo. San Francisco, C.

POR NO PODER atender, se traspasa bar restaurante, con o sin hospedería. Interesados, llamar Tel. 205457. Garantía cambio de negocio.

;;UNICO!! Magnífico negocio frente Cine Avenida. 2.500.000 pesetas, bien permutaría por lonja.— PRIGO. Moneda, 13. Mañanas.

;;MESONEROS!! Traspaso bar restaurante, 300 metros, dos grandes barras, instalación modernísima, lindando Catedral.— PRIGO.

;;SALA! Edificio Feygón, traspaso gran sótano 600 metros a dos calles, propio sala fiestas, restaurante. 1.300.000, baja renta.— PRIGO.

TRASPASO Pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º

TRASPASO local 65 metros cuadrados, zona Vadillos. Teléfonos 209454 y 209453.

SE TRASPASA peluquería de señoras. Informes, teléfono 696. Aranda de Duero

SE TRASPASA local céntrico 88 metros cuadrados. Calzadas 18. Teléfono 202213.

#### Varios

SE HACEN obras de toda clase, por administración o contrata. Teléfonos 204255 y 200436. REFORMAS de pisos locales. Albañilería general. Valentín Manzanedo. Teléfono 208822. San Gil. 11. 4.º

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua patronal Espolón. 20. Burgos

POR SU LANA usada le entregamos un Flex. Colchonería Enrique. Juan de Ortega, 20. Capiscol.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». — Calle San Pedro Cardena, 34. Teléf. 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. Teléf. 202852.

#### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». — Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. Teléfono, 202852.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### REFERENCIA DE LAS SESIONES CELEBRADAS POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

La Comisión municipal adoptó entre otros de trámites, en la sesión celebrada el pasado día 16, los acuerdos siguientes:

Aprobar el pliego de condiciones económico-administrativas, que ha de regir en el concurso para la adquisición de 3.000 metros cuadrados de terreno, con destino al Parque móvil y almacén municipal.

Conceder las siguientes autorizaciones de obras: A don Hermenegildo Gómez de Cadiñanos para cubrir una terraza en parte posterior del piso primero de la casa número 48 de la calle de Bilbao; a don Federico López de la Riva, en edificio sito en el término de Cascajos de Bayas; a don José Pérez del Palomar Corcuera, para construir un panteón en el Cementerio municipal; a don Alfredo Orive Cámara, para realizar varias obras en planta baja de la casa número 22 de la calle de Colón; a don Félix del Olmo, a don Angel Martínez y a don Pablo Jorge, para instalar calefacción en sus viviendas; a don Carmelo Narro Bravo, para realizar obras en planta baja de la casa número 38 de la calle de Ramón y Cajal; a don Simeón Luis Cruz Ameyugo, para varias obras; a don Pablo Sedano Alegre, en su finca sita en carretera de La Nave; a don Jesús Segura Izar de la Fuente, para construir un edificio de planta baja y siete pisos dobles, en calle del Arenal número 73; a don Alfredo Roca Ruiz de Loizaga, para construir un edificio de sótano, planta baja y cinco pisos dobles, en calle Almirante Bonifaz número 4.

Acuerdos adoptados por la Comisión municipal Permanente, en sesión celebrada el día 23:

Auto.izar a don Dionisio Alonso Diez, para vallar una finca; a Electra de Burgos, S. A., para apertura de zanjas, en varias calles; a don Gregorio Marín Rodríguez, para apertura de un pozo; a don Jesús Ruiz Pérez, para construir una caseta; a don Antonio Mtz. de Salinas, para realizar varias obras en una planta baja; a don Andrés Rebollar Álvarez, para obras de acondicionamiento en una lonja y a don Eusebio Rescayo Martínez, en otra. Aprobar la cuenta anual de Valores Independientes y Auxiliares del Presupuesto, del año 1970.

residencia del interesado. Miranda de Ebro a 25 de Marzo de 1971. — El alcalde-presidente, ISAAC RUBIO BLANCO.

#### UNA OBRA CON ILUSION

Prácticamente aún no hemos dado el cerrojazo al invierno... por esto la primavera nos llega de puntillas con sus días fríos pero que a la salida del sol nos acaricia, ilumina y alienta... Es la estación del año donde la mujer se inquieta más por vestir y lucir. Es la temporada de lanzar la moda, de que los modistos presenten sus colecciones con su nueva línea con sus hallazgos improvisados y sus invenciones ingeniosas.

La moda ya se ha lanzado, ya se conocen sus grandes rasgos, sus tendencias... pero hacen la moda de forma más accesible e inmediata las colecciones de las "boutiques" que son en realidad las que la dan a conocer al gran público.

La Asociación de Amas de Casa siempre en vanguardia, y procurando dar a la mujer toda su máxima valoración y dimensión que vaya desde sus conocimientos culinarios de decoración en el arte de la casa pasando por un aprendizaje en las reparaciones del hogar hasta llegar a ofrecer un tono armónico en la medida de la belleza y de la moda... El día 2 de Abril, viernes, a las ocho de la noche en el Salón Imperio, esta Asociación, ha organizado un desfile de modelos en el que participarán las firmas "Ansol", "Casa de las Medias", "Dólar" y "Karan". También "Casa Carnacho" presentará una colección en prendas de ante y piel. Todos nos pondrán al día en el apasionante mundo del vestir.

El desfile no tendrá carácter comercial ni competitivo, dará más bien un nota humana.

Cada casa ofrecerá sus mejores galas y hará un sorteo entre los asistentes.

Pasaréis todas una velada agradable y contribuiréis con vuestra aportación a crear en Miranda un Parvulario o Jardín Infantil tan necesario en nuestra ciudad y para el que la Asociación de Amas de Casa ha promovido la fiesta.

Tenemos que abordar este problema de la infancia, por esto pedimos vuestra presencia con la seguridad de que saldréis contentas y sentiréis ese alivio que da el responsabilizarse en los problemas ajenos. No nos individualizamos, el problema de los hijos es obra de todas y es parte integrante de nuestra condición de mujer y vocación social. Por esto no te quedes al margen, esperamos tu respuesta con ese interés sincero y humano que pones en las cosas.

LA JUNTA DIRECTIVA

industrias  
químicas



altamira sa.

Fabricante en España de la fibra **LEACRIL**

Solicita para su factoría en Miranda de Ebro

**ADMINISTRATIVO**

Conocimientos en costes

**ELECTRICISTAS**

Experiencia en mantenimiento y alta tensión

**PERSONAL PARA ESPECIALIZAR**

Servicio militar cumplido. Oportunidades de promoción en empresa de primer orden. Incorporación inmediata.

Interesados dirigirse al Departamento de personal.

Industrias Químicas Altamira. — Carretera de Logroño, s/n. MIRANDA DE EBRO



**Santana Clayson puede darle más**



Concesionario:  
**AGRICASA**

Caja de Ahorro Municipal, 3-5-7 / Telf. 20 45 33 - Burgos

## EXCLUSIVA EN BURGOS

de sensacionales novedades.

**RAMO AUTOMOVIL y PUBLICIDAD**

concederemos a persona activa, organizada y disponiendo coche. ¡Asunto sin competencia! — Dirigirse: Sr. Andreu. Hotel Almirante Bonifaz. — Teléfono 206943. — BURGOS.

## EL BURGOS, A COVARRUBIAS CON LA ALINEACION DECIDIDA

Mañana reaparecerá Alcorta I en la línea media y Arraiz en la delantera

A la una de la tarde saldrán para Covarrubias, donde quedarán concentrados hasta mañana, dos quince jugadores convocados por Elizaguirre para el partido a disputar con el Córdoba, en El Plantío. Son éstos: Astorga, Aramburuzabala, Alcorta I, Angelín, Arzamendi, Arraiz, Bilbao, Ederria, Mendiolea, Nájera, Nebot, Olalde, Raúl, Requejo y Solana. Según nos indicaron en la secretaría del club, el equipo está prácticamente decidido y presentará dos variaciones, de acuerdo con el que formó de salida en la jornada anterior. Alcorta I sustituirá a Nebot y Arraiz hará otro tanto respecto de Nájera. Por tanto, la alineación inicial será ésta, salvo imprevistos: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Alcorta I, Ederria; Arraiz, Olalde, Mendiolea, Requejo y Angelín quedando los otros cuatro jugadores citados en disposición de saltar al campo en cualquier momento que el entrenador lo considere preciso, para cubrir el hueco dejado por otro compañero.

A medida que se acerca la fecha y el momento del partido que, como es sabido, dará comienzo a las cinco menos cuarto, aumenta en grandes proporciones el número de personas, socios y no socios del Burgos, que se acercan a la taquilla instalada

junto al domicilio social para retirar la entrada o el boleto de ayuda, respectivamente, para este encuentro que ha despertado un interés fuera de lo normal, como podrá comprobarse mañana, en cuya jornada los graderíos van a resultar totalmente insuficientes. En vista de esta gran afluencia de espectadores, entre los que habrá muchos de nuestra provincia y aún de otras más o menos limítrofes, la directiva del Burgos nos roció anoche que hicieramos constar al personal que presta servicio en el campo —porteros y acomodadores— se personen en el mismo mañana, a las dos y media de la tarde, ya que habrá muchos aficionados que acudirán con gran antelación, con el fin de acomodarse en un buen puesto desde el que no se pierdan una sola jugada.

A propósito de puestos, la directiva nos indicó asimismo que hicieramos constar a los abonados a tribuna y a cuantas personas acudan a dicha localidad, que ocupen su asiento, ya que cada uno de ellos está numerado.

Estos detalles, estas advertencias, confirman lo que decíamos anteriormente: que existe un ambiente extraordinario, mezclado con grandes dosis de optimismo en cuanto a las posibilidades que el Burgos tiene de lograr el ascenso esta tem-

porada. Ambiente, por otra parte, que esperamos se registrará de manera un tanto similar, el próximo domingo, en Santander, donde parece que están preparando la celebración del día de ayuda al Club, aprovechando precisamente la visita de nuestro equipo.

Respecto del Córdoba, ya dijimos que llegará esta tarde a nuestra ciudad y se alojará en el hotel Condestable. Al parecer, su entrenador, Juncosa, tiene decidido repetir la formación de la jornada anterior, en cuyo caso jugarán: Molina, Cepas, Mingorance, Verdugo; Rodri, Torres; Cuesta, Rivera, Cruz-Carrascosa, Crispí y Rojas. Un gran conjunto, ante el que habrá que hacer muchos méritos para seguir manteniendo la imbatibilidad. Pero el Burgos está dispuesto a conseguirlo y sabe que cuenta para ello con el formidable aliento de millares de aficionados. ¡Aúpa el Burgos!

## Un centenar de briviescanos vendrán mañana a «El Plantío»

Mañana, domingo, se desplazará de Briviesca un centenar de aficionados con el fin de alentar a nuestro querido «Burgos C. de F.» en el trascendental encuentro a disputar en «El Plantío» contra el Córdoba.

Así que desde el primer momento el aliento a nuestros jugadores no tiene que faltarles; hay un sector de público que al primer fallo de alguno de nuestros jugadores, en vez de alentarlos, hacen todo lo contrario por no citar otras cosas de peor gusto; esto, queridos aficionados, es lamentable tratándose de jugadores que defienden nuestros colores, los cuales tienen a las puertas el anhelo de todo buen burgalés: el ascenso a la Primera División.

Un socio de Briviesca

## II JUEGOS NACIONALES DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Partidos para hoy sábado:

Categoría Infantil

Baloncesto: P. Aramburu - G. Franco, a las 9,30 Polígono; M. Santamaría - C. Nal. Prácticas, 10,30, Polígono.

Balonmano: G. Franco - P. Aramburu, a las 10,45, Polígono.

Voleibol: P. Aramburu «A» - C. Católico, a las 11, Polígono; M. Santamaría - P. Aramburu «B», a las 11,30, Polígono.

Fútbol: Hispano Argentino - C. Nal. Prácticas, a las 9, Polígono; P. Aramburu - M. Santamaría, a las 10, Polígono; C. Católico - P. Manjón, a las 12, Polígono.

Categoría Alevín

Fútbol: G. Franco - M. Santamaría, a las 10, Seminario Misiones; La Merced - C. Nal. Prácticas, a las 12, Seminario Misiones; S. Pedro de la Fuente - P. Aramburu, a las 11, Seminario Misiones; H. Argentino - Juan XXIII, a las

12, Seminario Misiones.

Minibasket: H. Argentino - M. Santamaría, a las 10,15, Aneja; P. Aramburu - G. Franco, a las 10,00, G. Franco.

Balonmano: P. Manjón - S. Pedro la Fuente a las 12,15, Polígono; H. Argentino - C. Nal. Prácticas a las 10, Polígono; G. Franco - La Merced, a las 11,30, Polígono.

Voleibol: M. Santamaría - P. Aramburu, a las 12, Polígono.

Categoría Benjamín

Fútbol: S. Pedro la Fuente - Juan XXIII, a las 10 en Seminario Misiones; M. Santamaría - Liceo, a las 11, Seminario Misiones; H. Argentino - G. Franco, a las 11, Seminario de Misiones; La Merced - C. Nal. Prácticas, a las 11, Seminario de Misiones.

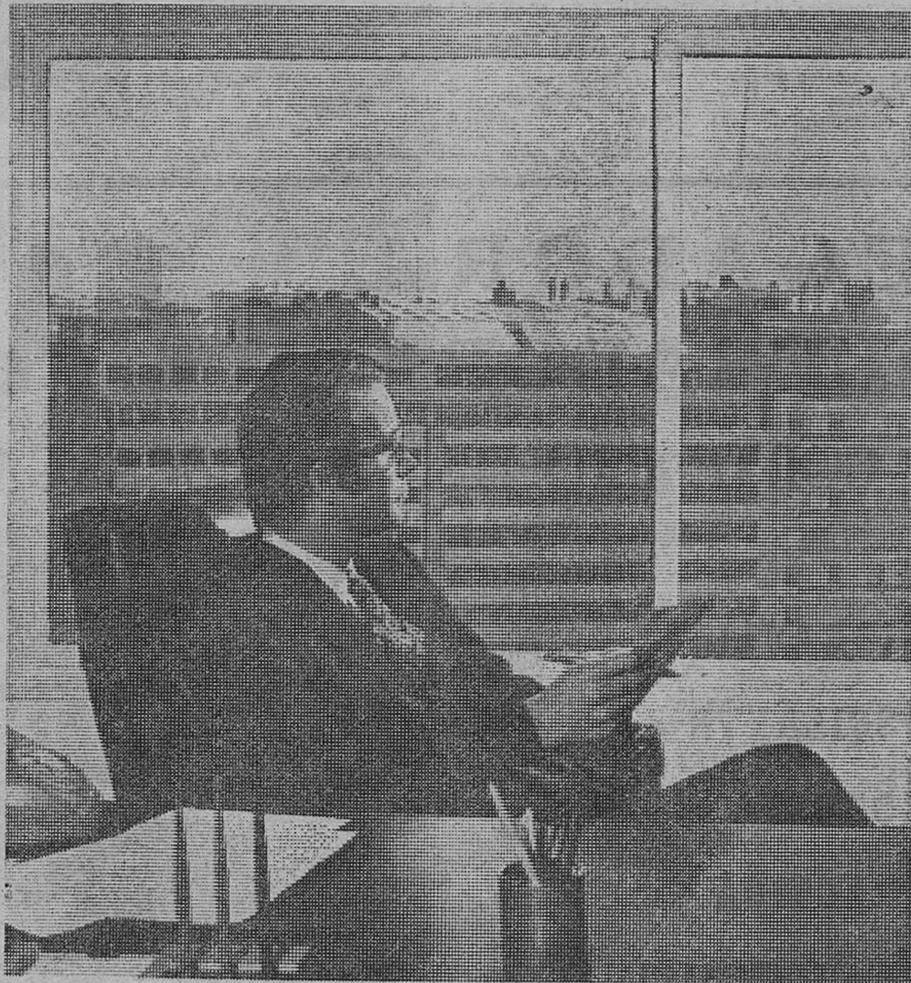
Minibasket: C. Católico - M. Santamaría, a las 9,30, en la Aneja; C. Nal. Prácticas - H. Argentino a las 11,45 en la Aneja; Liceo - Merced, a las 11 en el Liceo.

Balonmano: H. Argentino - P. Manjón, a las 11,45, en la Aneja; S. Pedro la Fuente - Merced, a las 11 en La Merced.

Voleibol: C. Nal. Prácticas - P. Manjón, a las 9,30, Polígono; M. Santamaría - H. Argentino, a las 10,45, Polígono.

## TRASPASO LOCAL

comercial amplio, esquina calle Concepción. Sótano. Adaptable cualquier negocio. Precio interesante. Informes: Teléfono 65, de MEDINA DE POMAR.



## millones de españoles ven las cosas claras

(a través de «Cristañola»)

A través de un vidrio corriente, no se ve del todo claro; sólo la transparencia y diafanidad perfectas de una auténtica luna, proporcionan una visibilidad impecable. Por eso, los que han tenido la visión de poner «Cristañola» pueden decir que ven las cosas claras.

lo más claro es poner «Cristañola»



EXHA LA ETIQUETA DE GARANTIA

## Obra Cultural de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Cine Club AuIa 13

HOY, sábado - A las 7,45

Una obra maestra del cine en color

### «EL DESIERTO ROJO»

de Michelangelo Antonioni

León de oro en el Festival de Venecia (con presentación y coloquio)

Salón: Aula de la Cultura (Antigua Alhóndiga)

Inscripciones: Oficinas Centrales de la Caja - Galerías Mainel y boutique «Dorothy and Peter».

## EL JUVENTUD VIAJA MAÑANA A VENTA DE BAÑOS

Y el San Juan Marvi a Santa Lucía

Penúltima jornada de las programadas oficialmente para este torneo de Primera Regional Preferente. Sólo en ese aspecto será la penúltima, porque aún quedan varios partidos por disputar, que en su día fueron aplazados debido a las inclemencias del tiempo.

En esta ocasión, el Juventud tiene que desplazarse a Venta de Baños, en tanto que el San Juan Marvi lo hará a Santa Lucía. Ambos cuadros burgaleses viajarán con las mismas ilusiones, por más que sus posiciones varíen. Esa es también una

manera de demostrar la deportividad.

Los sanjuanistas se pondrán en ruta mañana, a las diez menos cuarto de la mañana, integrando la expedición los siguientes jugadores: Berrocal, Pedro, Goyo, Zapi, Monasterio, Cipri, Lafont, Cefe, Che, Varona, Chino, Petete, Alejandro y otro jugador por designar, a no ser que pueda desplazarse el que estaba previsto y a quien le han surgido dificultades, por asuntos particulares.

Del Juventud, ya es sabido que hay que esperar al sábado para concretar datos. Les conoceremos esta tarde.

mm en: baudo cura d calag

## Mañana, Campeonato de España de judo

(Fase de sector)

Intervendrán equipos de Zaragoza, Vitoria Pamplona, Santander y Burgos

Una nueva confrontación del campeonato de España, va a tener lugar mañana, a las diez, en el "veterano" gimnasio de la Sociedad Deportiva Militar, donde tantos campeonatos se han celebrado. Serán los equipos de Navarra, Alava, Cantabria, Aragón y el de nuestra representación, los que se enfrentarán en esta nueva fase de sector para la clasificación del Campeonato de España, a celebrarse en San Sebastián y en su categoría de seniors.

El año pasado, fue sede de este campeonato, Valladolid, donde nuestro equipo se alzó con la clasificación para la final, al ser vencedor del mismo. Como tal, este año se tenía ganada de antemano la organización y aquí está ya en litigio la nueva fase para la eliminatoria en la que, como decimos, se presentan cuatro equipos de suma importancia, que no determinan cuál será el vencedor.

Nuestro equipo, es sin duda uno de los candidatos más destacados, pues a través de toda la temporada pasada y lo que va de ésta, ha demostrado ser lo suficientemente fuerte para no rebajar su marca de terceros de España, meritoriamente ganada en Gijón en la pasada edición de los nacionales en esta categoría máxima.

Claro es, que cualquiera de

los equipos que nos visitan, tiene talla y por supuesto, esperanza de ser uno de los que pueden aspirar al triunfo. Lo

que no hay duda es que tendremos que oponer toda nuestra valía y tesón, para que en nuestro propio tatami no haya sorpresas.

Estamos seguros que todos esos entrenamientos, que el repaso general a la técnica que se ha de emplear, dé fruto. Lo merece el desvelo de todos aquéllos que trabajan para éste ya burgalesísimo deporte.

Las últimas noticias nos dan seis nombres, seis participantes para mañana. Son: ligeros. — Callona; S. medios. — Melgosa; medios. — Javier Sáez; semi-pesados. — José Gúemes (preolímpico); y en pesos.—Leche o Sáez.

Los pesajes, se celebrarán a las nueve y media, al igual que los sorteos y demás formalidades y a las diez darán comienzo las eliminatorias. Arbitrará, el Nacional de la Federación Centro, Sr. Arribas Muñoz y estará asistido por jueces de las distintas Federaciones participantes. Para los aficionados, que serán muchos, merced a la gran afluencia tomada últimamente, la entrada será libre.

En nuestra próxima edición daremos todos los pormenores, con sus resultados, esperando poder ofrecerles la victoria, aunque deseamos, por lo muy noble que es este deporte, que gane el mejor.

J. S. P.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280  
Administración 207148.

### Esquí

## BUENA ACTUACION DE CONCHITA PUIG

Mertbel (Francia) (Alfil). La esquiadora española Conchita Puig ha conseguido un excelente segundo puesto en el "slalom" gigante del gran premio internacional femenino de Maribel, prueba ganada por la francesa Florence Steurer.

El "slalom" comprendía un recorrido de 1.200 metros, con un desnivel de 395 metros, y 52 puertas.

La clasificación fue la siguiente:

- 1.—Florence Steurer (Francia), 1 m., 20 s., 3-100.
- 2.—Conchita Puig (España), 1-20-98.
- 3.—Anne Marie Proell (Austria), 1-21-26.
- 4.—Britt Lafforgue (Francia), 1-22-05.

## El Cádiz ficha a un jugador y concede la baja a otro

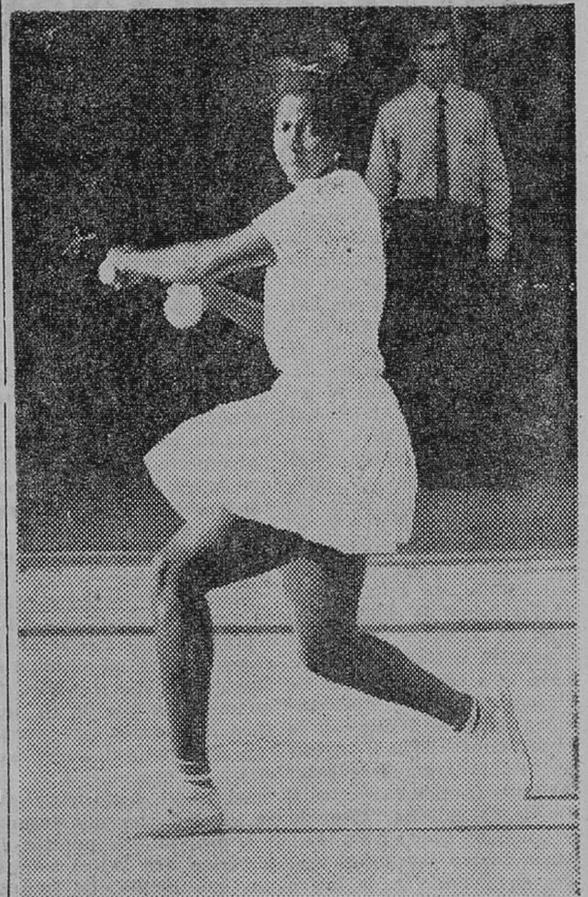
Cádiz (Logos). — El Cádiz Club de Fútbol ha fichado al nuevo jugador Paquito, que esta temporada estaba actuando en el San Fernando, en regional preferente. Lleva jugados un total de 22 partidos con el equipo entrenado por José Luis Rivera, cuya impresión sobre el jugador es buena.

Es jugador comodín y ha ocupado distintas demarcaciones. Tiene 22 años y estudia la carrera de Comercio. En lo que va de Liga ha conseguido ocho goles, habiendo destacado en la mayoría de los partidos. Dicho jugador se encuentra ya a las órdenes del entrenador gaditano León Lasa.

### BAJA DE OTRO JUGADOR

Cádiz (Logos). — Previo acuerdo con la directiva del Cádiz Club de Fútbol se concedió la libertad al jugador Cambeiro, que lleva ligado al club dos temporadas. Cubierta toda la plantilla se impone su reducción. Ante ello, el club llamó al jugador proponiéndole su cese, lo que Cambeiro aceptó seguidamente.

## TENIS EN CUBA



Con la participación de tenistas de varios países se está celebrando en La Habana un torneo internacional de tenis con ocasión del X aniversario de la creación del Instituto Nacional de Deportes y Recreación, el máximo organismo del deporte cubano. En esta fotografía vemos a la tenista cubana Aleida Speex, una de las máximas figuras de este deporte en Cuba, durante un partido. — (Foto FIEL).

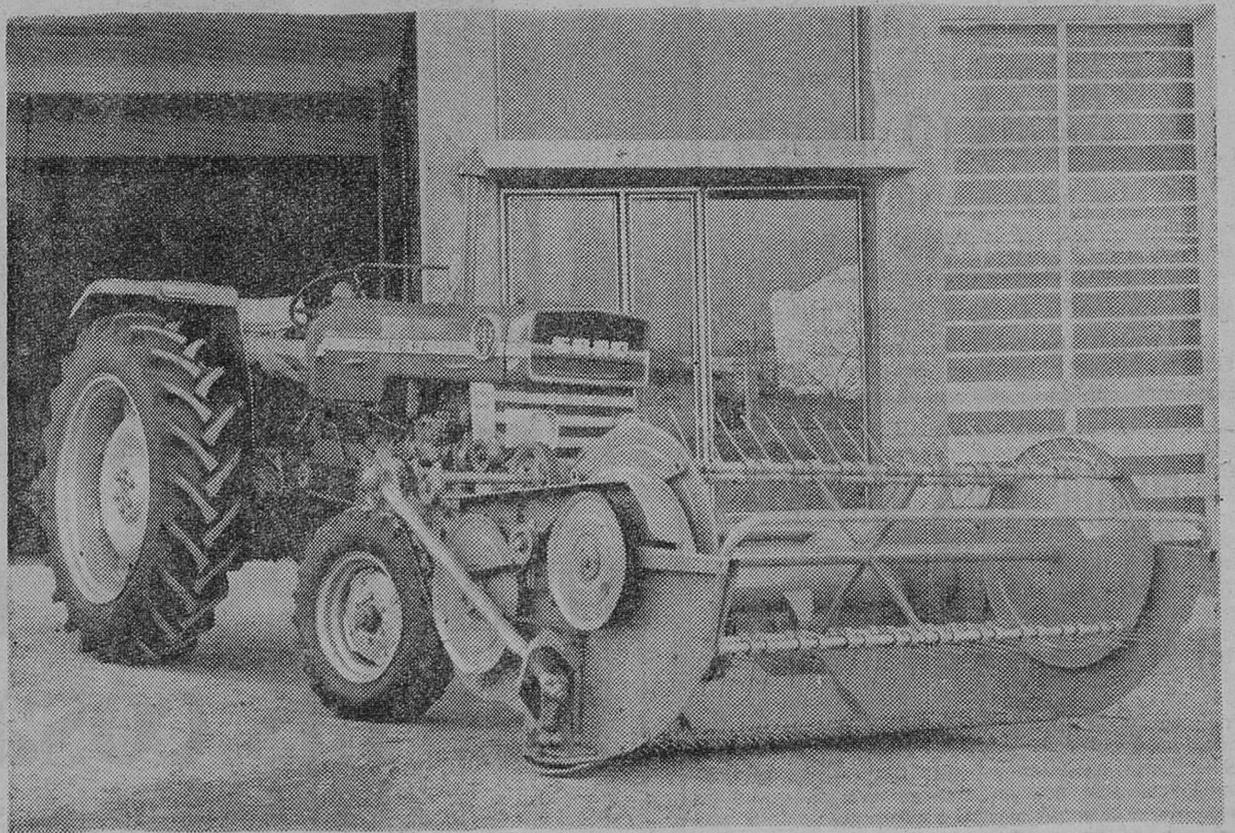
**AUTO ESCUELA  
GESTORIA PARDO  
SEGUROS  
WINTERTHUR**  
C. Madrid 14. T. 2024 75.

# SEGADORA «ZAZURCA» HILERADORA

DE CORTE FRONTAL Y DESCARGA CENTRAL O LATERAL

- HIDRAULICA
- OSCILANTE
- ROBUSTA
- PRACTICA
- REVOLUCIONARIA

Para una perfecta siega y recolección de forrajes y leguminosas



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y PROVINCIA

## PALACIOS AUTO-AGRICOLA, S. A.

BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA - BRIVIESCA

## BARRERA CORPAS EN BUENOS AIRES PARA LUCHAR POR EL TITULO MUNDIAL

### Un popular boxeador sueco denunciado por una dama a la que servía como guardaespaldas

Madrid (Logos).—Con destino a Buenos Aires ha salido el boxeador español Barrera Corpas que se enfrentará al argentino Locche, campeón del Mundo y en cuyo combate se pondrá en juego dicho título.

**"PREPARATE A MORIR O A LLEVARTE EL TITULO"**

Santa Cruz Tenerife (Alfil).—En la Redacción del diario "La Tarde", de Tenerife, se ha recibido hoy, desde Caracas, Venezuela, un telegrama dirigido al boxeador español Domingo Barrera Corpas, que dice textualmente:

"Preparate a morir sobre el ring o a llevarte el título para tu pueblo. No hagas muchos comentarios en la Argentina. Cuidate de la comida y de lo que tomas. Locche no pega demasiado, le gustan los desplantes al contrario. No conozco Barrera Corpas tu estilo, pero si puedes vete a la carga sin estudios previos como Frazier. El título debe ir para tu querida isla."

Domingo Barrera Corpas llegó hoy a las 13,00 horas a Buenos Aires, acompañado de su manager, Renzo Casadei, y de un miembro de la Federación Tinenfeña de Boxeo, con el objeto de poner a punto su entrenamiento en tierras argentinas, con vistas al combate por el título mundial de los superligeros, que disputará frente al actual campeón, el argentino Nicolino Locche, el próximo día 3 de Abril, en el cuadrilátero del Luna Park de Buenos Aires.

#### EL CASO DEL BOXEADOR Y LA DAMA

Alicante (Logos). — Bo Hogberg, un boxeador sueco, al parecer campeón de Europa de los pesos ligeros o semiligeros, ha sido detenido por la Policía en Benidorm tras haber sido denunciado por una compatriota suya de la que era guardaespaldas, por supuesta sustracción de joyas valoradas en 1.300.000 pesetas.

La Federación de Boxeo no tiene noticias de este pugil en sus listas oficiales de campeones por lo que se supone que se trata de un campeón amateur, pero indudablemente es un hombre muy popular en los países nórdicos, pues su detención ha provocado la llegada inmediata de numerosos periodistas suecos, daneses, noruegos e incluso alemanes. Los suecos dicen que Bo Hogberg es para ellos como "El Cordobés" para nosotros, lo que más bien parece algo exagerado. El caso es que ha sido detenido y que ha sido trasladado a Villajoyosa y puesto a disposición del juzgado correspondiente. Aunque las noticias son confusas por la reserva que se guarda acerca del caso, se afirma que el detenido llegó a España en su propio automóvil, un lujoso "Mercedes" y con mucho dinero, tanto como un millón de pesetas en números redondos para continuar aquí en su empleo de guardaespaldas de una señora sueca de alta posición social y buena fortuna. Según se sabe, parece ser que

Bo Hogberg se mostró muy tranquilo ante la acusación, respondiendo que las joyas eran de su propiedad y exhibiendo para demostrarlo fotocopias de los recibos firmados por la señora en cuestión tras su venta, así como otras fotocopias de los resguardos de un Banco suizo en el que las joyas están depositadas.

Sin embargo ocurre que los recibos están escritos integralmente de puño y letra del boxeador y únicamente la firma es, al parecer, de la señora, la cual asegura que no firmó tal recibo o si lo hizo, la firma le fue arrancada por los efectos del alcohol y sin darse cuenta, lo que demostraría que Hogberg se aprovechó para consumir así una sustracción bien planeada. Así estaban las cosas hasta ayer noche en el juzgado de Villajoyosa, pero esta mañana al parecer el caso Bo Hogberg ha evolucionado, pues la supuesta víctima del robo parece que ha intentado retirar la denuncia y zanjarse el asunto sin más complicaciones, pero según se rumorea, el juez estima que hay que esclarecer el caso en el que además parece mediar algunas irregularidades en materia de pasaporte. De todas maneras, se espera que esta tarde haya alguna decisión definitiva, bien decretando el procesamiento del boxeador o dejándole en libertad. Los periodistas extranjeros montar la guardia y despiertan la curiosidad del público en Villajoyosa.



## TRAJES ULTIMA MODA

QUE USTED PUEDE VESTIR EN EL ACTO A SU MEDIDA EXACTA



**CYLSA** Santander, 3

**GALERIAS CAMPO**

Avenida del Cid, 2

**CONFECIONES CAMPO**

(Esquina Almirante Bonifaz)

BAY ALGO QUE NECE SITA EL AMA DE CA FA: SU PROPIA MUALIDAD

## El España - Rusia y las finales europeas

### Nota de la Federación Española

Madrid (Alfil).—La Federación Española de Fútbol ha enviado esta tarde a la redacción de Alfil, la siguiente nota:

"Con respecto a los comentarios que vienen produciéndose a propósito de la fecha del partido U. R. S. S. España, correspondiente al campeonato de Europa de na-

ciones, se manifiesta que dicho partido se jugará en Moscú el domingo 30 de Mayo próximo según decisión que en su día tomó la U. E. F. A. al no llegar a un acuerdo las Federaciones interesadas.

Este partido figura dentro del calendario general de la temporada, que fue sometido a la Asamblea general de Julio de 1970 y aprobado por ésta sin discusión alguna. En aquella época se conocían ya las fechas de las finales de la Copa de Europa de clubs, organizados por la U. E. F. A. y que son:

Copa de clubs vencedores de Copa: miércoles, 19 de Mayo, en Atenas.

Copa de clubs campeones de Liga: miércoles, 2 de Junio, en Londres.

Ninguna variante a este programa puede ser adoptada por la Federación Española, ya que debe someterse a las decisiones de la UEFA y tanto los clubs implicados en dichas competiciones como la RFEF se aprestan a hacer frente a sus compromisos con el mismo espíritu de estrecha colaboración de siempre, y con el mejor ánimo para reforzar el prestigio del fútbol nacional."

Telas de cortina  
Telas tapicería

Muy baratas en

**VALANDU**

## SOCIEDAD MONTAÑEROS BURGALÉSES

Mañana, travesía con esquís

La Sociedad de Montañeros Burgaleses, invita para mañana, domingo, día 28, a todos los esquiadores que quieran participar en la travesía con esquís del pico Mencilla, 1.928 metros de altitud, al Cristibalón con 1.781 metros; para descender al puerto Manquillo, con 1.400 metros como preludeo y entrenamiento, para la próxima travesía de Quintanar de la Sierra a Huerta de Arriba, del próximo día 4 del mes de Abril.

Las inscripciones para la competición, como para los que quieran ir a pasar el día, pueden hacerse en la Sociedad de Montañeros Burgaleses, Cordón, 3, quinto.

## VENDO

1.000 m.² edificados y ampliables de locales comerciales.

En calle Carmen. Razón: Presidente Cooperativa Ferroviaria de Viviendas. Carmen, 12, 9.º

## Mesón de los Infantes

Especialidad del día:

Lubina al champán y Escalope madrileña

Servicio a domicilio: Tel 205982

## AUTOS - FLEN

ALQUILER SIN CONDUCTOR

Nuevo domicilio: Avenida General Vigón. Esquina Barriada Illera

Teléfono: 208804

## HOY, VELADA PUGILISTICA EN LA CIUDAD DEPORTIVA

Hoy es el día señalado por la Federación regional Burgalesa de Boxeo, para iniciar la temporada pugilística de 1971 en la capital, con la reunión que a las 8,15 de la tarde se celebra en el frontón de la Ciudad Deportiva militar. Y de acuerdo con el comentario que ofrecíamos ayer, el programa tiene gran aliciente para los aficionados locales, ya que en el mismo están anunciados tres hombres básicos del pugilismo burgalés, quienes después de una intensa preparación bajo la dirección de Manolo García, retornan al cuadrilátero dispuestos a proseguir cosechando triunfos y a culminar su actividad en el campo aficionado, ya que en breve plazo pasarán a engrosar las filas del profesionalismo. Y nos estamos refiriendo, como los seguidores boxísticos habrán intuido, a Molledo, peso pluma, Charcán II, peso ligero, y Charcán I, peso welter, trío que están seguros ha de animar y reactivar las actividades del pugilismo local.

tres aficionados burgaleses enfrentados a otros tantos del gimnasio federativo de Miranda, combates que tienen un indudable interés y que sirven para ir fogueando a los nuevos valores, al tiempo que se nutre el cuadro de púgiles de que dispone la Regional.

En suma, una magnífica reunión con hora de comienzo a las 8,15 de la tarde, pudiendo adquirirse localidades en venta anticipada en Mesón Burgos y Bar Peña Taurina, para presenciar el programa.

SECCION

NOVIAS

**Simeon**

Completan la programación

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### IMPORTANTE

Derby, choque decisivo, confrontación importante, lucha cerrada, paso trascendente... La relación de calificativos podría continuarse de muy diversas formas y maneras. Todo es admisible si tiende a subrayar y a exaltar el clima de expectación en torno al partido que mañana enfrentará al Burgos y al Córdoba, en una ocasión muy significativa para las aspiraciones de ambos clubs, los cuales ya vienen actuando con la vista puesta en la División de Honor.

Hay quienes aseguran que mañana se batirán todos los records de asistencia en «El Plantío». Es posible que así suceda, pues el grado de interés suscitado por el encuentro es singular no sólo en la capital, sino en toda la provincia; pero al margen de esa consideración —que cae de lleno en el terreno de la hipótesis— lo cierto es que la confrontación aparece como muy importante, por donde quiera que sea contemplada.

El Córdoba es equipo serio, de indudable peso específico, con clase y potencia. Su defensa es fuerte. En ella figuran dos internacionales. El joven Verdugo —a quien Kubala ha incorporado a los Sub-23— y el veterano Mingorance, que en su anterior época cordobesa, defendió los colores del equipo «A». Esta es su firme base; pero adelante cuenta también con gente digna de atención y que viene ocupando posiciones de privilegio en las calificaciones individuales de Segunda División: el exterior y goleador Manolín Cuesta; el hispanoamericano, Rojas; el ariete Cruz Carrascosa; el interior Crispi...

Todo un señor equipo que a Burgos vendrá consciente de lo mucho que se juega en este envite y dispuesto a no hacer la menor concesión. En realidad, se trata de un antagonista capaz de plantear muy serios problemas al conjunto local, si bien esperamos que todos sean resueltos favorablemente. Para ello habrá que hacer no poco acopio de coraje e ilusión, tal como señalamos en comentario anterior. Con esos valores como fundamento y con el juego que el Burgos sabe desplegar en «El Plantío», todo vendrá por añadidura. Así lo esperamos.

### EXITO

Ya tenemos a los dos equipos españoles, participantes en la Copa de Europa y de Recopa, situados en las semifinales de ambos torneos. La verdad es que existía un temor muy desarrollado de que alguno pudiera caer en el partido de vuelta de los cuartos de final. Los tanteos alcanzados en los encuentros previos, no eran cómodos ni claros. El Atlético tenía que viajar a Varsovia con una exigua ventaja y el Madrid venía con diferencia de un gol en contra, a ventilar la papeleta en su terreno, que hace tiempo ha perdido aquella especie de invulnerabilidad que le asistió durante épocas pretéritas.

Sin embargo, el balance ha sido positivo en ambos casos. El Atlético, a pesar de enfrentarse con bajas sensibles, resolvió la eliminatoria, a través de un encuentro, que ha sido bautizado como «la batalla de Varsovia», ya que la tremenda dureza de los jugadores encontró ocasiones de manifestarse a través del criterio amplio y contemporizador del árbitro inglés Taylor.

Afortunadamente para el Madrid, ese criterio fue mucho más estrecho en el caso del checo Saska, quien frenó reiteradamente el fútbol-fuerza de los galeses que, en ocasiones, adquirió caracteres de auténtico tremendismo balompédico. Vista la actuación del Cardiff, uno comprende perfectamente las dificultades que este conjunto puede plantear en su propio terreno —habitualmente embarrado— y donde, por tanto, el choque se impone por ley natural y como única solución práctica para desenvolverse.

De todos modos, con mayores o menores apuros, con holgura o apretadamente, lo cierto es que esta temporada se repite un hecho ya casi olvidado: dos equipos españoles estarán presentes en las semifinales de los torneos europeos de fútbol de máximo rango. El éxito es incuestionable.

### LATINOS

Y ya que el comentario ha derivado por esos cauces de la presencia española en las competiciones europeas, subrayemos el hecho asimismo de que son los dos únicos que permanecen, en las semifinales, como representantes del fútbol latino. En las eliminatorias previas han quedado barridos italianos, portugueses y franceses. Nos estamos refiriendo, aunque la aclaración es obvia, a la Copa de Europa y a la Recopa, pues en cuanto a la Copa de Ferias registra la presencia de la Juventus.

Es España, junto con Holanda, el único país que ha conseguido situar a equipos suyos en ambas semifinales. Este es un éxito a contabilizar, tanto por españoles como por holandeses y es curioso hacer observar que el sorteo se ha complacido en enfrentar a unos y otros. El Atlético de Madrid tendrá que eliminarse con el temible Ajax y el Real Madrid con el Eindhoven, del cual no se tienen tantas referencias, pero cuya realidad viene dada y pregonada por el hecho de mantenerse en la brecha, a estas alturas de la competición.

En Holanda es uno de los países que más progresos ha realizado últimamente en el fútbol. Apoyado en la fortaleza de sus hombres, ha encontrado excelente punto de partida para constituir equipos temibles, dentro de ese patrón de fútbol-fuerza —no exento de técnica, naturalmente— que ahora constituye básico fundamento en este deporte. Veremos cuál es el que consigue vencer en las próximas confrontaciones. Si la reciedumbre de los neerlandeses o la visión más imaginativa y creadora de los españoles. La confrontación ha de ser interesante en todos los órdenes.

## MAURI Y MAGUREGUI JUGARON 250 PARTIDOS JUNTOS

### «El Real Madrid y el Barcelona llegaron a ofrecer 20 millones por nosotros»

Madrid (De nuestra Redacción). Después de aquellos cinco «leones» que, capitaneados por Zarra, formaron la mejor delantera del Atlético de Bilbao, en la cátedra de San Mamés tomó el relevo de la popularidad la media formada por dos hombres, Mauri y Maguregui. Eran tiempos en los que los centrocampistas que hoy forman tríos, cuartetos y hasta quintetos, eran sólo dos.

#### LA CANTERA VASCA

—¿Fue la mejor media que ha existido en el fútbol español?

—Puede ser que sí —dice Mauri—, pero eran tiempos los nuestros de extraordinarias medias. Estaban Vergés - Gensana; Ruiz Sosa - Ramoní...

—...Muñoz - Zárraga —añade Maguregui—. Parece que fue la época de los medios volantes.

—¿Y ahora?

—Pirri, Lico, Adelardo, que está muy en forma: Costas...

Mauri fuma un cigarro puro. «Fumo mucho», dice. Maguregui deja la iniciativa a su compañero y piensa lo que va a contestar. Como si estuvieran jugando un partido de fútbol, las respuestas se caracterizan por el nervio y corazón de Mauro, y la inteligencia y cordura de Maguregui. Así era el fútbol de cada uno.

—¿Se ha acabado la cantera futbolística de las Vascongadas?

—No creo —dice Mauri; Maguregui asiente con un movimiento de la cabeza a las palabras de su compañero—. Es muy difícil que se acabe. Hay rachas en las que los jugadores no sobresalen como en otras.

—¿Esta es una de ellas?

—Bueno, es un período de transición —es Maguregui el que habla—, aunque hay jugadores como Uriarte, Igartua, Clemente, Rojo..., que lo están haciendo muy bien.

—¿Qué diferencias hay entre los jugadores actuales del Atlético de Bilbao y vosotros?

—Eramos más espectaculares —Mauri toma la palabra. Teníamos más fuerza física. Hay que reconocer que la técnica ha avanzado.

#### 250 PARTIDOS JUNTOS

Cada vez que hablan, cada uno mira al otro buscando el asentimiento a lo que dicen. «Como no sabía a qué dedicarme —me dice Mauri—, cuando me retiré del fútbol, hice lo que más me gustaba, poner una cafetería». La cafetería de Mauri está en Guernica, su pueblo. «Yo —dice Maguregui— tengo unos talleres y, además, entreno al Sestao, en Tercera División». Recuerdan los partidos que han jugado juntos formando media durante más de seis años. «Con el Atlético de Bilbao —dice Mauri, después de hacer algunas operaciones matemáticas— habremos jugado unos 250 partidos. Yo he sido internacional seis veces, una con el equipo B; Maguregui, ocho, y también una con el equipo «B». «El primer partido internacional —añade Maguregui— que jugamos juntos fue contra Grecia». Los triunfos más importantes se los reparten equitativamente, tres Copas del Generalísimo y una Liga.

—¿Y qué os parece Ronnie Allen?

—Un preparador físico muy bueno —comenta Maguregui.

—Además —añade Mauri— ha influido positivamente en el equipo el sistema inglés de fútbol.

#### BROMA FAVORITA

—¿Jugáis ahora al fútbol en alguna ocasión?

—Poco; sólo en algunos partidos de veteranos —dice Mauri.

—Pero esto no quita para que nos veamos frecuentemente —es Maguregui el que habla—. El fútbol por encima de todo, nos hizo amigos. Antes no nos conocíamos de nada. En el campo teníamos nuestras bromas. ¿Le contamos nuestra broma favorita? —pregunta Maguregui a Mauri. —«Bueno —contesta éste—, alguna vez lo tendremos que decir».

—Cuando nos iban bien las cosas —cuenta Maguregui—, cuando estábamos seguros de nuestro triunfo, nos animábamos unos a otros con esta frase: «¡A por ellos, que son pocos y corren!». Era un divertimento.

—Esto no se lo hemos dicho a nadie —me asegura seriamente Mauri, con el cigarro puro entre los dedos. —Ahora, cuando tenía que haber seriedad, la había.

—¿Hubiérais fichado por otro equipo cuando pertenecíais al Bilbao?

—No nos dejaban salir. Aunque no nos podemos quejar. Hubiera sido desarticular un equipo —dice Mauri.

—Pero, vosotros sí que hubiérais dejado el Atlético de Bilbao con un contrato mejor...

—Sabemos que tanto el Madrid como el Barcelona llegaron a ofrecer cerca de veinte millones de pesetas por nosotros.

#### DESCUBRIMIENTO DE DAUCK

—¿Quién les descubrió como medios volantes?

Dauck. Antes yo jugaba de extremo y Maguregui de interior.

—Fue una intuición de Dauck —añade Maguregui— hombre muy inteligente para el fútbol.

—¿Hubieran triunfado como lo hicieron de no haber jugado en el Bilbao?

—No se sabe. Pero es muy difícil haber llegado y superar lo que nosotros hicimos. No nos arrepentimos nunca de haber pertenecido al Atlético de Bilbao. Todo fue maravilloso. El fútbol nos ha dado fama, amigos y dinero. Tanto Maguregui como yo, firmamos el contrato una sola vez, la primera: las demás, renovamos en blanco.

Recuerdan tiempos pasados; Mauri y Maguregui hablan de las ocasiones que vistieron la camiseta nacional. «No sé si llegamos a ser los mejores medios de España —dice Maguregui— pero los seleccionadores, aunque en nuestra época existieron los mejores jugadores en nuestros puestos, preferían seleccionarnos a los dos juntos. Esto, fue un orzullo para nosotros».

J. J. PARADINAS

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1971

### Gran Premio «FILOMATIC»

#### El equipo «Fagor-Mercier» se inscribe oficialmente

Louis Caput, el antiguo campeón ciclista y actualmente director del equipo «Fagor Mercier», ha facilitado de forma oficial la composición del equipo que alineará en Almería para disputar la Vuelta Ciclista a España, «Gran Premio Filomatic».

En esta ocasión, Louis Caput desea por todos los medios —según ha manifestado a un portavoz del Comité Organizador de la Vuelta— conseguir, cuando menos, olvidar el corto rendimiento de sus corredores en la edición del año pasado, y consiguiendo, borrar aquel recuerdo con una actuación individual o colectiva digna de la categoría de su nuevo equipo. Porque, justo a hombres veteranos, como Raymond Poulidor y Rolf Wolfshohl —dos ganadores de la Vuelta, todavía dispuestos a seguir ostentando lugares de primacía en el ciclismo europeo—, hay en el conjunto «Fagor Mercier» corredores jóvenes que ya han empezado a luchar por ser «alguien» en el concierto internacional ciclista. Y si no, basta recordar los nombres de Guimard, Chappe, Delepine, que han conquistado

ya buenos entorchados en la temporada última, y no menos el conocido «vuelista» Peelman, ganador de varias etapas y maillot verde de nuestra prueba.

El nuevo «Fagor Mercier» que participará en la Vuelta, capitaneado por Raymond Poulidor, que tan gran papel está desarrollando al principio de la temporada, estará integrado por Rolf Wolfshohl, como queda dicho; Cyrille Guimard, Jacques Cadiou, Georges Chappe, Régis Delepine, Jean Pierre Genet, René Grélin, Eddy Peelman y Gerard Vianen.

Un buen equipo en el que la veteranía, por un lado y la juventud con empuje incontenible por otro, pueden dar un juego de primera magnitud al desarrollo de la Vuelta 1971.

#### VENDO PISO Facilidades

Avda. Reyes Católicos Edificio Colón, L.º Izq.º Teléfono 208705



## AUSTIN

### Nunca tanta suspensión costó

### 118.000 pts.

### Pruébalo hoy.

#### GARAJE TURISMO

Vitoria, 29 - Burgos

# Pasandpato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1. — Venir una cosa de otra. 2. — (al rev.). Mujer moscovita. Cerveza inglesa. 3. — Comparativo. Mi amiga. 4. — Efecto de un enfriamiento. Abreviatura técnica de la atmósfera. 5. — Guarismo. Nombre de mujer. 6. — Plural de consonante. Potencia. 7. — Indica lugar. Consonante. 8. — Anudar. Parte de un edificio. 9. — (al rev.) Apócope. Figurado y familiarmente, hombre desaliñado. 10. — Confederase.

**VERTICALES.** — 1. — Tronco. Pedestal para una imagen. 2. — Demostrativa. Relativo a una parte de la boca. 3. — Sobresaltos del ánimo. De esta forma. 4. — Río de la Siberia. Propombre. Desinencia. 5. — Del verbo ser. Artículo. Símbolo químico. 6. — Semejante. Limpia. 7. — Entra por fuerza. Artículo. 8. — Hileras de caballería. Cure.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Pecas. Pelan. 2. — Imán. Roma. 3. — Nimes. Pases. 4. — Ar. Auras. Na. 5. — Bar. 6. — Isa. 7. — Tor. 8. — El. Fos. Re. 9. — Notas. Sopor. 10. — Ames. Bajo. 11. — Lares. Peral.

**VERTICALES.** — 1. — Pinar. Penal. 2. — Emir. Loma. 3. — Cam. Ter. 4. — Anea. Fase. 5. — Súbitos. 6. — Rasos. 7. — Pararás. 8. — Eras. Sobe. 9. — Los. Par. 10. — Amén. Roja. 11. — Nasas. Perol.



## En Octubre se conmemorarán los veinticinco siglos de la monarquía persa

### Fastuosas ceremonias tendrán lugar en Persépolis ante reyes y príncipes de todo el Mundo

TEHERAN.—(Crónica especial para Agencia FIELDERI, por G. CH., en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

La oposición política en el Irán va a disponer de un excelente argumento: las grandes sumas gastadas para celebrar los 25 siglos de la monarquía persa. Para empezar, están utilizando una frase del propio Shah: "¡Desde que nací, estoy oyendo hablar de este aniversario!"

Oficiosamente, Ciro el Grande estableció la monarquía persa en el año 566 antes de la era cristiana, oficialmente en el 559. De cualquier forma, esta conmemoración habría debido hacerse en 1934 o en 1941, pero no en 1971. Esta última fecha correspondería a la fundación del Imperio en el año 539 antes de Jesucristo, y por tanto a la toma del poder por Cambyse II, hijo de Ciro, lo que es un contrasentido, ya que se celebra al padre y no al hijo.

En 1927, cuando hacia un año que reinaba, Reza Shah hizo investigar los datos cronológicos de la historia de Persia. Algunos cortesanos para halagarle, le habían incluso dicho que Ciro había fundado su Imperio en el 574 antes de nuestra era, para hacer corresponder esta fecha con el año 1926, año de la coronación de Reza Shah. Pero, está claro que Ciro no pudo fundar su imperio a la edad de diez años. Se acordó entonces utilizar el año 566, lo que permitiría celebrar los 25 siglos en 1934. Pero, las cajas del Estado estaban vacías y Reza Shah se desinteresó por este asunto.

En 1941, con la ocasión de la ascensión al trono de su Mohamed Reza Pahlavi, el Irán estaba ocupado por las tropas extranjeras y aunque históricamente el año habría convenido, las preocupaciones del joven Shah, de 22 años, eran otras.

Diez años más tarde se habló de la coronación, pero el Dr. Mossadegh, entonces primer ministro, no muy monárquico, encontró la idea anticuada y ridícula y la retiró del debate en el Parlamento. Las ceremonias debieron celebrarse después, en 1957, (pero se hablaba ya del divorcio con Soraya), después en 1962 (un terrible temblor de tierra causó 20.000 muertos en Ghazvin, lo que hizo fracasar el proyecto). Finalmente se quiso juntar la coronación del Shah con el aniversario de la monarquía, pero el proyecto fue rechazado también. Finalmente, ha sido aceptada la fecha de 1971 aunque no corresponde a ninguna realidad histórica.

Cuando se conoce el costo exacto de la coronación del Shah —aproximadamente 3.565.000 dólares, de los que la mitad están aún sin pagar— y que el Ministerio de la Corte Imperial ha hecho saber, a finales del pasado Febrero, por un comunicado, que las ceremonias de Octubre próximo superarán en fastuosidad la coronación de 1967, se comprende que la suma de siete millones y medio de dólares calculada no es exagerada. Ahora bien, para la coronación se hizo una previsión de dos millones de dólares y se superaron los tres millones y medio. Ahora, los siete millones y medio de dólares podrían ser más de doce millones.

¿De donde saldrá este dinero? ¿De la reciente sobretasa del petróleo? Ahora bien, esta última no será efectiva hasta finales de 1971. La oposición dice que con esta elevada suma, podrían construirse doce hospitales, 25 clínicas, un centenar de institutos de enseñanza media, mil escuelas, 2.000 dispensarios. Farah parece no ser muy partidaria de estas ceremonias excesivamente grandiosas, en presencia de Reyes y de Príncipes, que tendrá lugar en Persépolis.

## Y VA DE CUENTO...

### VELOCIDAD

Un utilitario se averió el domingo en plena ruta. Pero otro coche de más potencia se detuvo y el conductor ofreció sus servicios. No pudieron reparar la avería, porque el del segundo vehículo propuso:

—Si usted quiere le puedo remolcar hasta el primer garaje.

Y valiéndose de una gruesa cuerda, partieron. Poco a poco el conductor providencial fue aumentando la velocidad y a los pocos kilómetros, les pasó otro coche, aún de mayor potencia.

Picado en lo vivo el otro conductor, olvidóse del utilitario, pisando el acelerador para alcanzar y pasar al que le había de-

jado atrás.

Unos 15 kilómetros más lejos, cruzaron frente a una estación de servicio y los empleados quedaron pasmados.

—¿Habéis visto lo que acabo de ver? —preguntó uno de ellos.

—Desde luego —respondió otro—. Un gran coche perseguido por otro a más de 140 a la hora y a un utilitario que con el claxon pedía paso para doblar al otro auto.

### PROCEDIMIENTO

Samuel se instaló sobre un caballo de madera que formaba parte de un tiotivo instalado en feria. Giró y giró hasta tal punto, que comenzó a sentir tan fuerte mareo, que no podía mantenerse derecho. Cuando el vehículo cesó de dar vueltas, Samuel, sintiéndose mal, gimió en dirección al ginetista vecino:

—Estoy enfermo.

—Descienda usted —le aconsejó el otro viajero. —No puedo, me es imposible.

—Pero hombre, es usted un tipo curioso. No le prueba esto y lleva más de cien vueltas a caballo.

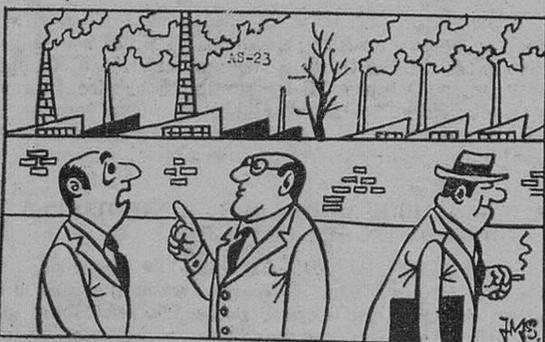
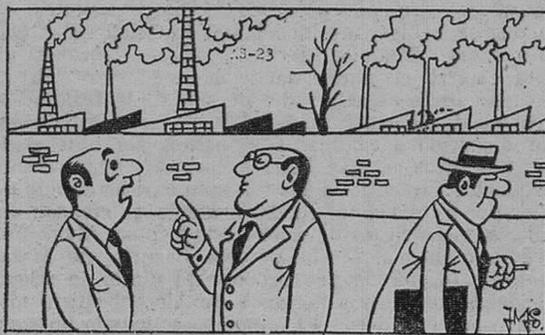
—Se lo voy a explicar por qué. El dueño de este tiotivo me debe una cantidad y es la única forma que tengo de resarcirme de mi dinero.

### CONFIDENCIA

—No conozco —decía Romualdo confidencial-

mente a su amigo Buena-hacerle comprender que ya ventura— una persona había cumplido los treinta más testaruda que mi mu- años y ahora nada le ha- jer. Me costó lo increíble ce salir de ellos.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

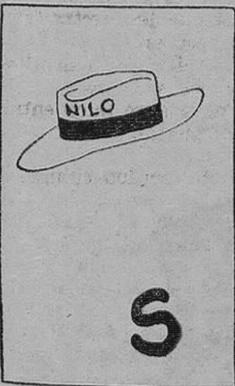


Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Nube. 2. — Cortina. 3. — Sillón. 4. — Arboleda. 5. — Paraguas. 6. — Pantalón señora. 7. — Zócalo.

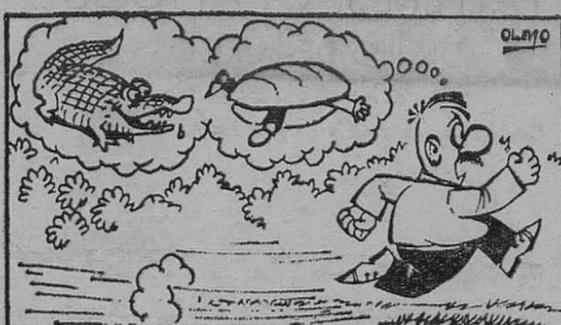
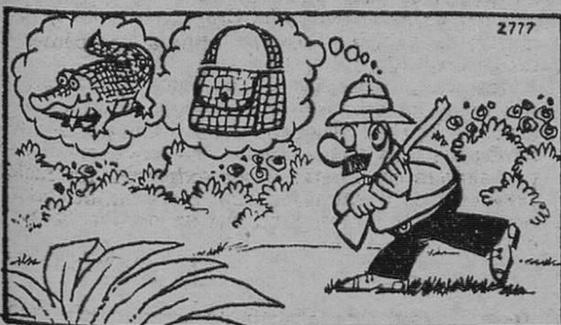
### JEROGLIFICO



¿Cuántos trabajadores hay? Solución al anterior: Los tiene cazados.

DON CELES

Por OLMO



PAPELES PINTADOS

# banaka

Distribuidor VILLAHOZ  
Calle Ramón y Cajal, 4  
VEA EXPOSICION

## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### La Facultad de San Carlos será destinada a Exposición permanente del Mueble

### Sigue aumentando la contaminación atmosférica

**MADRID.** El proceso de la meningitis en estos momentos no es problema que pueda constituir alarma, según la inspección médica escolar, pero la «incidencia» —caray con la incidencia— puede prolongarse hasta finales de Mayo. No hay noticias de que se hayan registrado nuevos casos, pero, por de pronto, y han hecho bien, han suspendido sus actividades docentes las fillales de los Institutos «Ramiro de Maeztu» y «Beatriz Galindo» hasta después de las vacaciones de Semana Santa. Según el doctor Tena, es normal que en esta época se registre una más fuerte incidencia —y dale con la incidencia— de la enfermedad, pero dice, que esta vez, efectivamente, se ha observado una mayor intensidad de casos habidos. Estima, no obstante que no hay motivo para adoptar ninguna precaución extraordinaria o actuación especial, como podría ser el adelantar con carácter general las vacaciones. Pero, por su parte, el doctor Martino opina —tenemos en cuenta que ambos son españoles— todo lo contrario: que deben adelantarse las vacaciones de los menores de cuatro a cinco años de las escuelas y jardines de infancia, intensificar el aseo personal de tales niños y disminuir el trato y contacto con los demás. Y, en caso de alergia a las recomendadas sulfamidadas, propone el tratamiento con penicilina y ampicilina, subrayando que en este aspecto no existe problema alguno, ya que no existen personas alérgicas a «todos» los antibióticos. Y ataca, una vez más, la iniciativa personal, insistiendo en que no se debe combatir la meningitis sino bajo dirección médica.

CANALLADITA

Unos individuos abordaron anoche, de madrugada, a un sordomudo y con amenazas, le llevaron a un solar, donde le quitaron la cartera, en la que llevaba diez mil pesetas. Luego huyeron. El sordomudo se dirigió entonces a un bar cercano, pidió papel y lápiz, naturalmente por señas y escribió: «llamen a la Policía, me han robado». Esta se presentó instantes después en el bar y la víctima, por medio de señas y de escritos, explicó a los agentes lo que le había ocurrido, dando la señas de los atracadores y, al parecer, de un coche que éstos utilizaron. La Policía dio una batida por la zona, pero no descubrió a los autores del hecho.

MUSICA

Los Niños Cantores de Viena llegaron ayer al Teatro Real para iniciar con su apoteósica intervención los actos con los que se celebrarán los veinte años de las juveniles musicales madrileñas, y no escribimos «los primeros veinte años», porque ahora tendrán que rectificar la juvenil denominación. Al frente del bien elegido programa, Johann Strauss, el más típico representante del vals vienés. Y luego, nada menos de Mozart, Haendel, Schubert... aclamaciones y bravos interminables fueron el premio a los niños vieneses.

NOTICIAS BREVES

Al finalizar el año 1970 los depósitos de la Caja Postal de Ahorros llegaban a la cifra de 37.302 millones de pesetas.

- Sigue aumentando la contaminación atmosférica.
- La antigua Facultad de San Carlos será destinada a exposición permanente del mueble.
- El teniente general Salas Larrazábal ha dicho que las fuerzas armadas prestarán a Don Juan Carlos el mismo apoyo que a Franco.
- Tiempo perfecto.

LEA VD. SIEMPRE

# Diario de Burgos

## NOTICIAS AL CIERRE

### • EL EVANGELIO, EN «CASSETTES»

Madrid (Logos). — El Evangelio en «cassettes» saldrá muy pronto al mercado. La idea es del único sacerdote español titulado en la Escuela oficial de Cinematografía, don Miguel Fernández de Prada, como jefe de producción. El texto evangélico será la visión concordada de los sipnóticos y San Juan, en la grabación intervienen voces, entre otras, como Joaquín Dicenta, José Luis Izaguirre, etc. El sonido «musical» que acompañará a los textos serán los ruidos de la calle y del trabajo.

### • VENTAS EN ESTADOS UNIDOS

Barcelona (Logos). — Ventas por importe superior a un millón de dólares, con amplias perspectivas de realización de operaciones posteriores, lo han conseguido 16 empresas españolas que acudieron al salón internacional de artículos deportivos «N. S. G. A.», celebrado recientemente en Chicago. Otras doce empresas, adscritas al servicio de exportación de lámparas, asistieron al salón «Interfurn-71», celebrado en Londres, conjuntamente con otras firmas del sector de muebles y decoración, con resultados muy favorables.

### • EXPORTACIONES E IMPORTACIONES AGRARIAS

Madrid (Cifra). — La balanza comercial agraria de Enero pasado arrojó un superavit de 1.806 millones de pesetas, un 60 por 100 más que en Enero de 1970, según el informe de la coyuntura agraria de Febrero que publica el Ministerio de Agricultura. Las exportaciones de productos del campo alcanzaron una suma de 7.830 millones de pesetas con un aumento del 8 por 100 respecto a igual período de 1970, y las importaciones 6.057 millones, disminuyendo un 1 por 100.

### • CUADRO POR SOMBRERO

Tarragona (Cifra). — Una aficionada al arte mejicana, gracias al servicio exterior para Latinoamérica de la Agencia «Efe», podrá conseguir una pintura del artista español Tomás Olivar. Dias atrás el corresponsal de «Efe» en Tarragona facilitó una noticia en la que se hablaba de la original exposición que con el nombre «Trueque Market» estaba celebrando en esta capital el pintor tarraconense Tomás Olivar, profesor de la escuela taller de arte de la Diputación provincial. El artista español había manifestado estar dispuesto a cambiar sus cuadros por objetos de arte, de otros artistas, incluso poemas o simplemente productos alimenticios. Hay la nota curiosa de que un pescador adquirió un lienzo pagando al creador del mismo en langostas durante cierto tiempo. Ahora una señora mejicana, María Dolores Basurto, de Mazatlán-Sinaloa, de Méjico propone al pintor la adquisición de uno de sus lienzos a cambio del objeto mejicano que éste desee. El pintor ha solicitado un sombrero «charro» mejicano con adornos de plata.

### • NUEVO COMANDANTE DE LA VI FLOTA

Washington (Efe). — El vicealmirante Gerald Miller fue nombrado hoy jefe de la VI Flota norteamericana en el Mediterráneo, según anunció el Departamento de Defensa. Miller sustituirá al vicealmirante Isaac Kidd. En la actualidad el nuevo jefe de la VI Flota desempeñaba el puesto de comandante de la II Flota norteamericana que opera en el Atlántico.

### • LAS EMPRESAS DEL M. C. E. NO QUIEREN OBREROS EN SUS CONSEJOS

Bruselas (Efe-Reuter). — La Unión de Industrias del Mercado Común (UNICE) ha rechazado hoy una propuesta de la Comisión ejecutiva de «los seis», para que los obreros estén representados en los consejos de las empresas. La idea formaba parte de una propuesta hecha el mes de Junio pasado por la Comisión para el establecimiento de un Estatuto Europeo de las Empresas. Aunque «UNICE» afirma que le gustaría ver desarrollarse un «diálogo constructivo» entre la dirección de las empresas y los obreros, no está de acuerdo con la idea de un comité de obreros que tendría «funciones de co-dirección y establecería procedimientos de naturaleza inquisitorial y burocrática, que darían lugar a tensiones dentro de las empresas».

### • EX-GENERAL CHECO, CONDENADO

Praga (Efe-Reuter). — El ex-general Vaclav Pchlik comisario político de las fuerzas armadas en el Gobierno de Dubcek, ha sido condenado hoy a tres años de cárcel por criticar al pacto de Varsovia hace casi tres años. La agencia de Prensa checa ha informado que Pchlik que entonces pasó a la reserva ha sido declarado culpable de frustrar y poner en peligro la actividad de organismos del Estado. El ex-general ha sido juzgado por un tribunal militar en Pribram, a 60 kilómetros de Praga.

### • FIN DE LA CRISIS EN FINLANDIA

Helsinki (Efe-UPI). — La crisis gubernamental finlandesa terminó esta noche cuando el primer ministro saliente, que será también el nuevo, Ahti Karjalainen, presentó al presidente Urho Kekkonen la lista de un nuevo Gabinete. Karjalainen, que presentó la dimisión el pasado día 17, al negarse los comunistas a aceptar la decisión del Gobierno de suavizar los congelamientos de precios ha resuelto la crisis por el procedimiento de adjudicar a los social-demócratas los tres puestos ministeriales desempeñados por los comunistas.

### • NUEVO GOBIERNO EN TURQUIA

Ankara (Efe-Reuter). — El doctor Nihat Erim, nuevo primer ministro de Turquía, ha nombrado hoy un Gobierno de coalición de 24 ministros, en sustitución del Gobierno anterior que presidía Suleyman Demirel. El doctor Erim, de 51 años de edad, ex-catedrático de Derecho fue encargado por el presidente Cevdet Sunay de formar Gobierno al ser obligado a dimitir el Gobierno anterior, hace dos semanas.

### • OFENSIVA DE HUELGAS EN JAPON

Tokio (Efe). — Los sindicatos japoneses han lanzado la primera ola de una ofensiva laboral de primavera en el día de hoy, desencadenando huelgas de una duración que oscila entre 30 minutos y 24 horas en toda la nación para apoyar solicitudes de aumentos salariales. Entre los que han ido a la huelga figuran miembros de 21 federaciones laborales industriales que obedecen al ala de la comisión conjunta de lucha. El comité solicita un aumento salarial mínimo de 10.000 yens (1.848) por persona.

### • INVITACION

Argel (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores ha invitado a su colega argelino, Abdelaziz Bouteflika a visitar España oficialmente.

Esta invitación figura en un mensaje transmitido ayer por el embajador de España en Argel, en que el jefe de la diplomacia española «estima que sería útil para los dos ministros realizar un cambio de impresiones sobre el incremento de las relaciones hispano-argelinas y los problemas internacionales, entre los que se encuentra la seguridad en el Mediterráneo».

## Contrato de cooperación entre el Ministerio de Agricultura la UTECO y Caja Rural



A primera hora de la tarde de ayer, en el Gobierno civil y a presencia del gobernador civil accidental, don Casto Pérez de Arévalo, tuvo lugar la firma del convenio de colaboración entre la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura y la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y Caja Rural provincial de Cooperativas de Crédito, para el establecimiento de una red contable agraria nacional. Con ello se busca la obtención de datos fidedignos del coste de la producción agraria, para poder fijar con exactitud el valor comercial de los productos agropecuarios.

Por parte del Ministerio de Agricultura firmó el vicesecretario nacional técnico de la Secretaría General, don Alberto Cercos; por UTECO lo hizo su presidente, don Pedro Uzquiza y por la Caja Rural, el presidente de su consejo de administración, don Víctor Barbadillo.

A la ceremonia de la firma del contrato, que tendrá una duración de cinco años, asistieron los delegados de Agricultura y Sindicatos, señores Alvarez e Insausti, respectivamente y el jefe de la Obra de Cooperación, don Calixto Fernández. — (Foto FEDE).

## TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

### OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852